

*Provincial State Papers.*

*Form XX.*

*1815. - 1822.*

*Align. 25*

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

C-A  
13

+ 1816.- Enero 21.- Villahermosa (Tabasco)

Francisco de Merced y Vergara al gobernador  
de California. Acta del Ayuntamiento en virtud  
del bando del Virrey

Acompaña un ejemplar del acta del  
Ayuntamiento en virtud del bando del Virrey  
para que conste al Rey el amor, fidelidad  
etc de los habitantes de aquella Provincia y  
se confundan los rebeldes y traidores.

doc. impreso - pag. 1.

+ 1816.- Enero 20.- México

Calleja al gob. de la Alta California.- El  
Supremo Consejo de Guerra ordena que los capitanes  
generales de Provincia, Gob. de plazas y Jueces de  
rematados visiten las cárceles la víspera de las tres  
Paseas: Navidad, Pentecostés y Resurrección.

El Supremo. Consejo de la Guerra en  
atención a los inconvenientes del retardo de la  
administración de Justicia y del perjuicio que su-  
fren los reos dispone que los capitanes generales



de provincia Gobernadores de Pájaros y Jueces de  
rematados excuten con las formalidades debidas  
tres visitas de Cárcels generales y públicas en las  
visperas de las tres Pascuas de Navidad, Pente-  
costés y Resurreccion de cada año y donde quie-  
ra que haya presos de su jurisdiccion. Deben  
remittir dichos gefes listas especificadas con se-  
paracion de los presos que correspondan a los  
Consejos de Guerra Ordinarios y Generales. y  
a otros Juzgados Que lo trasmita para su ob-  
servancia a los gob.<sup>os</sup> de Pájaros y a quienes  
corresponda.

= doc. impreso - p. 5 =

+ 1816. = Junio 25. = San Francisco.

Luis Argüello al Gob. Gola. = Ofrece tener vigilan-  
cia y repeler con la fuerza armada a los facciosos  
Participa el estado de defensa y municiones del Presidio  
Asistirá los milicianos de Sr. José.

Queda enterado de los acontecimientos de Ma-  
zatlán y B. California y de los sucesos hostiles que  
ocasionaron los insurgentes de Buenos Ayres. Ob-  
servará vigilancia y repelerá a éstos con la fuerza.  
A cuenta del material de guerra y fide municio-  
nes. La esplanada de Sr. Joaquín pronto estará

Concluida y en defensa. Mandará por la milicia de  
San José.

c. Manus<sup>o</sup> p. 8. ~

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816. = Febrero 26. = México

Calles al Gob. de la Alta Calif. = Adjunta  
tarifa de descuento sobre los sueldos de empleados  
y militares en recess.

Orden impresa = Dispone que en virtud de la  
angustia del Erario, y por equidad, se observe la  
sigte. tarifa pa el desc<sup>to</sup> de los sueldos de empla-  
dos y militares no en servicio. = Dice así la tar-  
fa: Sueldos de 600. a \$ 950. anuales 15 % de desc<sup>to</sup>  
= Sueldos de 1000. a \$ 1900. an<sup>os</sup> 15 1/2 % desc. = Yd.  
de 2000. a \$ 2900. an<sup>os</sup> 16 % desc. = Yd. de 3000. a  
\$ 3900. 16 1/2 % = Yd. de 4000. a \$ 4900. 17 % = Yd.  
de 5000. a \$ 5900. 17 1/2 % = Yd. de 6000. a \$ 6900.  
18 % = Yd. 7000. a \$ 7900. 18 1/2 % = Yd. de 8000.  
a \$ 8900. 19 % = Yd. de 9000. a \$ 9900. 19 1/2 % = De  
\$ 10000. en adelante será la retención un 20 % =

Los fijos de los sueldos sufrirán el mismo descuento  
" A todo empleado se le descontará primeramente  
del sueldo integro lo que adeude por media anna-  
ta y Montepio y el resto será el que se sujetará  
la tarifa para hacerle la retención correspondiente

Caso de que dicho resto quepa en el mínimo de ella, pues de lo contrario no se le hará otro descuento que el de la Lotería forosa."

No se les hará otro descuento y seguirán exentos de percusión de fincas = Al que por sentencia judicial se le descuenta  $\frac{1}{3}$ . sufrirá del  $\text{lig}^{\circ}$  igual descuento. = Humana. =

fr. 14.

†. 1816 = Febrero 14 = México.

Carta al Gov. de Alta Calif. = Cesa la Subvencion temporal de Guerra = Lo cobrado quede en calidad de "Créditos" Páguense de preferencia a las tropas.

M. S. = La Junta de Hacienda dispone q<sup>e</sup> cese la Contrib<sup>n</sup> directa "Subvencion temporal de guerra" Las cantidades ingresadas quedan en calidad de créditos contra el Erario. De preferencia páguense de los ingresos a las tropas. A los empleados cuyos sueldos excedan de \$500. páguense  $\frac{2}{3}$  partes.

fr. 19.

Trata de la equidad en el pago de los empleados de todas las provincias, con relacion al desequilibrio de las entradas de cada una. = Doc. trunco, pag. N<sup>o</sup> 23 y 24



t. 1816. = Abril 16. = México.

Calleja. al Gob. de Alta Cal. = Aprobado permiso dado  
a Coscoff, Cap. de la goleta rusa "Cherescoff," para  
arribar. = Previene que no se repita. = Presidios se entien-  
dán con Intendente de Guadalajara. = Memorias de-  
tenidas en Acapulco.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Aprobado permiso dado a Coscoff. Cap de la go-  
leta rusa "Cherescoff." para arribar a San Francisco y  
permutar artefactos por víveres, quien condujo contesta-  
cion del Comand<sup>e</sup>. de la Colonia rusa de "Bodega" pa-  
ra que saliera de los dominios de España. Previene q<sup>e</sup>  
no se permita la Comunicacion con aquella Colonia  
y que no se repita la concesion que se hizo a  
Coscoff. Que las memorias de los Presidios están  
detenidas en Acapulco. Que se entiendan los fudi-  
mentos ordinarios de ellos con el Intendente de Guadala-  
lara. por apoderado o comisionado.

p. 29. a 31.

t. 1816. = Abril 16. = México

Calleja. al Gob. de Alta Cal. = Acusa recibo de la  
noticia de la llegada del Navio ruso. "Sowaroff"  
y de la aguada que hizo. = Pide informes sobre esta.

Acusa recibo de la llegada del Navio ruso

6.  
7

"Towaroff" que llegó a San Francisco a hacer  
aguada y víveres. Pregunta cómo pagó dho bu-  
que los víveres adquiridos. Sabe que es el mismo que  
desp' el Cargamento que habilitaron en 1813 los direc-  
tores de la Comp<sup>a</sup>. Ruso-Americana. Quisiste en-  
saber a qué vino dicho buque.

— pag. 32. á 33. —

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816. = Abril 25. = Méxicq.

Calles al Gob. de Alta Cal. = Real cédula = El  
Ministro Universal de Indias por real orden Dispone  
que se paguen de preferencia las asignaciones de  
los militares en servicio en Indias (á sus deudos.)

Dispone que se cobren de preferencia las  
asignaciones concedidas á la madre y viuda de  
José García y Pedro Gacex Capitanes del Regi.  
de Infantería de Lobera y en general á todos  
los individuos que se hallen en servicio tanto en  
Indias como en la Península, fuera del pago de  
sus familias.

— p. 34/35 —

+ 1816. = Abril 25. = Méxicq.

Calles al. Gob. de Alta Calif. - Se toman provi-  
dencias por cédula real para evitar la extincion de  
acémilas y carros.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

= El. Ministerio de Yndias por real orden de 1.<sup>o</sup>  
 de Setiembre ordena, que para evitar el perjuicio  
 que sufre Agricultura de la extincion de Acé-  
 milas y Carros de transporte, las autoridades mili-  
 tares de los distritos expresen en los pasaportes de  
 la tropa el número indispensable que de aque-  
 llos necesiten.

c ps 37/38. c

1816. = Abril 25. = México

Calles al. Gob. de Alta Cal. - Real Cédula - Se  
Reforma y sustituye el uniforme de algunos ofi-  
ciales y gefes.

Orden impresa - El ministerio universal de Y. por  
 real orden de Setiembre 1.<sup>o</sup> dispone: En lugar del  
 uniforme señalado en el art<sup>o</sup> 3. tratado VIII, tí-  
 tulo 2.<sup>o</sup> de las Ordenanzas generales de los rea-  
 les ejércitos a los Ayudantes de Campo de los  
 generales en jefe y de los demás oficiales genera-  
 les empleados en los de Campaña, se ha ser-  
 vido el Rey sustituir para unos y otros el.



uniforme de házar, que se compondrá para los ayudantes de los generales en jefe de pantalón y dolman azul celeste con faja blanca bordado de oro aquel y con trenzita de lo mismo el dolman y faja; chacó de házar con escudo dorado que tendrá el lema: Ayudante de Campo del general en jefe. Con cordones de oro al rededor del mismo chacó, sable con tirantes, un porta-flecos y las mantillas del caballo azul celeste con lista blanca ancha guarnecida con cordoncillo de oro y con borlas de lo mismo en sus picos; permitiéndoles que puedan usar pantalón encarnado y frac azul celeste cerrado ó abotonado por el pecho. Con vuelta y cuello blanco y botón dorado, debiendo llevar en ambos trajes unos cordones largos de oro, pendientes del hombro derecho y usar sombrero de tres picos guarnecido de galon de oro cuando vistán el frac; el de los ayudantes de los demás Generales será lo mismo que el de los otros, diferenciándose en que el color del pantalón, faja y frac será azul turquí. Con vuelta y cuello amarillos, dolman también amarillo, cuyos dos colores pondrán en las mantillas del caballo; el escudo del chacó tendrá el lema: Ayudante de Campo y el sombrero de tres picos sin galon."

ps. 39-41.

+ 1816. = Abil 26. = México.

Calteja. al. gob. de Alta Cal. = Real orden. El  
ministerio U. de Indias decreta por real. orden  
que los militares deben usar sus rigurosos uni-  
formes, insignias y armas; así como los cadetes,  
bajo severa responsabilidad.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Orden impresa = El Ministerio U de Indias  
con real orden de 1º de Setiembre anterior par-  
ticipa: En virtud de consulta hecha por el  
Consejo Supremo de la Guerra, como encarga-  
do por Carlos III. de la Comunicación del Real  
decreto de 17 de Marzo del 1785; en vista de la  
Contravención que se advierte en su observancia  
así como de la nota de la real orden de 31  
de Mayo del mismo año, su Magestad, teniendo  
presente la dicha consulta y conformándose  
con el parecer del Tribunal decreta:-

- 1º. Que se cumpla el real decreto Marzo 17 de 1785.  
que prohíbe a los militares del Ejército y Arma-  
da o retirados que usen sueldo el traje  
de paisanos, en cualquier caso = Que en invierno  
no lleven sobretodo con sus respectivas divisas  
En atención a las circunstancias se les permite  
por ahora usar frac o levita sombrero de tres  
pico y escarapela. Los contraventores pueden  
ser arrestados por cualquier jefe militar, aun  
que no sea de su Cuerpo - Si un furto común



los halla de paisang en casas sospechosas ó de fuego, ó en las calles á deshoras en fienden-  
cia ó lance, quedando sujetos á la jurisdic-  
cion comun y serán despedidos del servicio.  
Pero si solo se les hallare sin divisas en la calle. ó en lugar honesto, los llevara el Juez al vivac en clase detenido, avisara al Comandante de las Armas á cuya disposi-  
cion quedaran, suspensos en en sus empleos y arrestados hasta real determinacion.

- 2.<sup>o</sup> Que se precise á Oficiales cadetes y demas á vestir su respectivo riguroso uniforme. Que por el atraso de sus pagas pueden usar frac azul con divisa espada y sombreros de tres picos vis-  
tiendo uniforme cuando se les pague pun-  
tualmente. Que los que estuvieron prisioneros en Francia y aun no saben en qué regimien-  
to. Serán reemplazados usen frac ó levita con sus graduaciones, espadas y cucarda roja.
- 3.<sup>o</sup> Que cuiden los gefes de la exactitud en el color, forma, y disposicion de los unifor-  
mes e insignias de sus oficiales. Que envíen va-  
rias muestras de chaquetas para que S. M. escoja. Que se usen las espadas aprobadas y se evite usar espadas cortas. Que los oficia-  
les y cadetes no usen gorras sino sombreros de tres picos con escarapela encarnada. Que los granaderos, gasteros, Carabineros y regi-



mientos de Caballería pueden usar bigote corto como antes de la revolución. Los oficiales y tropa de infantería de línea y ligeros, Casa Real, Artillería e ingenieros no podrán usarlos. Así mismo se prohíbe el uso de barbas ó de patillas largas pues no deben pasar las patillas que ~~una~~ poco de la extremidad de la oreja.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

4º. Los inspectores y gefes de los cuerpos de Casa Real, propongan á S. M. para su soberana aprobación y presenten modelos de las casacas vueltas cuello y solapas procurando que sea igual la hechura en los cuerpos de cada arma, aunque sean diferentes sus colores, y que en todos se prefiera la solapa recta por ser la mas proporcionada para el abrigo de que tanto necesitan el Oficial y el Soldado en el rigor del invierno, y obligando á todos á usarla igual al modelo que su Magestad tenga á bien aprobar.

5º. Que los Cadetes lleven sobre las armas el uniforme de la propia hechura que el Soldado, aunque de calidad mas fina pero que fuera de los actos del servicio puedan usar en lugar de la chaqueta corta y morrion, Sombrero con casaca

de uniforme riguroso con las mismas divisas que el Soldado, pero del tamaño y hechura que lo lleven los Oficiales; permitiéndoles también en tiempo de Marías usar de Sobretodo o levita encima del uniforme precisamente ya no de otro modo, llevando en una y otra los Cordones que los distinguen del Soldado; y en los regimientos de Guardias de Infantería en que no los usan las sardinetas o galones blancos en el cuello y vueltas del Sobretodo o levita; y todos siempre la espada de ordenanza. 6.<sup>o</sup> Que los contraventores en cualquiera de los artículos antecedentes puedan ser arrestados por cualquiera de los Jefes Militares, aunque no sean de su cuerpo; y que se dé cuenta á Su Magestad del que incurriere para su soberana determinación. 7.<sup>o</sup> Que cuando los Generales vistán de paisanos como les está permitido, lleven siempre la faja que les está señalada, y sin ella se les prohíba el traje de paisano: que cuando lleven el uniforme de tales generales o el de los Cuerpos donde sirvan o hayan servido (según las reales órdenes que rigen en el asunto) usen del uniforme riguroso, igual en todo al de los oficiales del mismo cuerpo; permitiéndose su Magestad del amor á su real persona y del celo que tiene acreditar por su mejor servicio tan benemérita clase, que serán los primeros en dar el ejemplo al Ejército en arreglarse en.

suos trages al espíritu del mencionado real decreto cuando, no solo de las formas y hechuras de los uniformes de gala, media gala y pequeños que están señalados por diferentes reales órdenes, sino del tamaño del bordado que a cada uno de estos corresponde y está igualmente determinado de real orden; debiéndolo ser el de los dos últimos estrechos, y usarlo también en el frac azul en cuello y vueltas, que el uso tiene autorizado por su poco costo, pero sin excederse en dibujos arbitrarios; lo que obligará a que los subalternos no se propasen también a contravenciones en sus trages, que tanto perjudican a la verdadera disciplina de los Cuerpos, y que no pueden cortarse de raíz sino dando el ejemplo los jefes Superiores.

7. 8.º Son responsables los Coronels de regimientos, Inspectores, Capitanes generales, Gobernadores y Comandantes de cualquier distrito por la observancia de este decreto. Merecerá el real desagrado el que disimule la contravención. Merecerá el real aprecio el que se aplique a remediar el abuso actual, y restablezca la uniformidad que produjo decreto de 17 de Marzo 1785 y de 31 de Mayo de id. No dando el ejemplo podrán los jefes vigilar mejor que sus subalternos no vistán de fraisanos, sean decorosos, y atusidan a sus jefes. Su Magestad quiere además que los Oficiales como defensores de la Patria sean



mistos con consideracion por las otras clases del Estado. = Que atiendan los gefes a la instruccion de tropas y Oficiales, segun la Ordenanza. Que se siga la táctica mandada observar. Uniformidad en evoluciones y toques. Que los tambores no toquen marchas francesas como indebidamente lo hacen con disgusto y pena del pueblo español que recuerda el toque horroroso de los enemigos crueles e inhumanos de España.

e p. 42-45. y 53-57 e

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

- + Real decreto de 17 de Marzo de 1785. = El Rey sabe con desagrado que se elude la orden de que los oficiales hasta el grado Brigadier deben usar riguroso uniforme. Manda que el Consejo de Guerra dé órdenes estrechas para que gefes militares vigilen y haga vigilar. El contraventor será suspendido en su empleo hasta orden real. y será castigado el que falte a un oficial cuando traiga uniforme. En tiempo lluevase o en marchas usaran sobretodo con divisas. El que no lo efectue será desahogado y sugeto a jurisdiccion real ordinaria si no trajere divisas.

e p. 46 y 47 e

Real. orden de 31. de Mayo del 1785. = Impresa =  
"Siendo la voluntad del Rey uniformar en todos los  
oficiales del Ejército el uso de espadines hebillas  
de zapatos vueltas de Camisolas, Charateras de di-  
visas y escarapelas, determino por su real decreto  
de 13 de Enero del presente año para el Cuerpo  
de sus Reales Guardias de Corps, las muestras  
a' que debian servir desde el Guardia hasta  
el Oficial de mayor graduacion, siempre que usa-  
sen del uniforme del Cuerpo. = Ahora ha resuel-  
to S. M. que los regimientos de Guardias de  
infanteria española y Walona continuen el uso  
de los espadines de Ordenanza, y que las hebi-  
llas de zapatos, Charateras de divisas, vueltas  
de Camisola, y escarapelas, sean iguales en todo  
a' las del Cuerpo de Guardias de Corps. Como  
lo han pedido los gefes de los regimientos = Que  
los Oficiales de la brigada de Carabineros reales  
y Cuerpo de Ingenieros lleven precisamente los  
espadines y hebillas tambien iguales a' las del  
citado Cuerpo de Guardias de Corps. = Que los  
de Infanteria, Caballeria y Dragones, Cuerpo  
de Artilleria Gobernadores y demas empleados en  
plazas y agregados a' ellas y retirados no puedan  
llevar otro espadin y hebillas que metal dorado  
Conforme a' las muestras que diujo a' V. E.; anu-  
diendo que los oficiales del Cuerpo de Artilleria no

16.  
deberían usar del uniforme grande sino en los días de gala, como está mandado últimamente para el Cuerpo de Ingenieros. = Como las vueltas de Camisolas, chaquetas de divisas y escarapelas, que el Rey determinó para el Cuerpo de Guardias de Corps. y ahora ha declarado para los Guardias españoles y Malonas. son las mas sencillas, de precio cómodo y correspondientes al porte decente de un Oficial Militar; ha resuelto S. M. que todos los del Ejército de las clases y Cuerpos expresados usen de las mismas prendas, y a este fin remite á V. E. las muestras correspondientes, señalando S. M. hasta primero de Mayo del año próximo de 1786, para que puedan gastar las vueltasbordadas, pero desde luego no se permite el encaje. = Deseo el Rey de proporcionar á todos los individuos de las clases expresadas los alivios posibles, permite que en el Verano usen de la Chupa y Calzon que no sea de paño, pero de los colores correspondientes al uniforme, y de géneros de España. = Con la justa consideracion de precaver S. M. en su Ejército los gastos superfluos que produce el lujo, prohibe á la Oficialidad el de pedrería fina ó falsa en hebillas, espadines, bastones, flechillas de sombreros, relojes, cajas, sortijas, veneras ni otras alhajas, como el uso de dos relojes; que todo no conduce á la decencia sino al fomen-



to de una vanidad muy perjudicial e impropia del carácter y espíritu de un buen militar. = Conociendo también su majestad que los atrasos de algunos oficiales dimanaban en mucha parte del excesivo lujo de sus mugeres, encargó á V. E. las haga entender, como le dicte su prudencia, será de su real agrado que citen su porte á las facultades de los empleos de sus maridos, y que se persuadan que la moderación y decencia del traje es el verdadero medio de conservar el buen concepto, acreditar su decoro, dar el mejor ejemplo á sus hijos y proporcionarles mas bien con el ahorro de lo superfluo la educación = En cuanto queda espuesto declara el Rey que están comprendidos los oficiales de sus Cuerpos de Casa Real y Generales, quando estos lleven el uniforme de tales ó de los cuerpos donde sirvan ó han servido; y confía su M. que aun quando usen vestidos particulares se abstendrán de todo lo que induzca en el concepto de las gentes afecto ó propension á lujos. = Aunque S. M. está persuadido que las reglas que prescribe esta real resolución dirigidas al único objeto de la mayor disciplina en su Eficiencia y al mismo tiempo á la conveniencia particular de los Oficiales, será obedecida invariablemente; sin embargo si hubiere alguno que por preocupacion ú otro motivo contraviniera en la mas leve cosa, le suspenderá V. E.

del empleo, dando cuenta, manteniéndole arrestado y sin sueldo hasta la real determinación.  
 ps. 48-52.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1816. Abil 25. = México.

Calleja. (¿al. Gobernador de A. Cal.?). Se concede el uso de bigotes a los Reales Cuerpos de Guardias de Infantería y de los del Ejército. Real orden

Aunque resolución de 20. febrero últ. solo permito bigotes a Real Brigada de Carabineros, Regimientos de Caballería y granaderos del Ejército el rey les concede el uso a los reales Cuerpos de Guardias de Infantería y de los del Ej.   
 ps. 58.

+ 1816. = Abil 27. = México.

Calleja. (¿Al. Gov. de A. Calif.?). Reglamenta el uso de ciertos uniformes en ciertos oficiales de diversa graduación y arma. = Real orden.

Los generales, Brigadieres y coroneles. Oficiales mayores, y Excentos del Real Cuerpo de Guardias de su Real Persona; Capitanes de Reales Guardias de Infantería de la R. Brigada y de Navio

y Coronetes de Artillería usarán los uniformes de sus respectivos Cuerpos. Generales de Brigada y Coronetes de cuerpos refundidos el uniforme del Cuerpo en que están aquellos. A los que proceden de Estados Mayores de Plazas u otro destino pasivo el uniforme del reg<sup>o</sup>. de Valencia siendo de Infantería y de Cazadores de Madrid siendo de Caballería.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

— ps. 59-61. —

+ 1816. - Abril 27. = México.

Calles. (al Gob. de A. Calif<sup>a</sup>). Se previene que no se marquen los Caballos del Ejército cortándoles la oreja, sino hermándolos con el número del Reg<sup>o</sup> respect<sup>o</sup>.

Orden impresa = El rey dispone que no se mutilen los caballos con el corte de la oreja izquierda seg real ord. de 4 de Set de 1776, sino que se les marque con las iniciales de su instituto y el número de su regimiento respectivos.

— ps. 62-64 —

+ 1816. = Agosto 5. = México.

Calles. al Gob. de Alta Cal. Declara que el 1/2 go. de avería ord<sup>a</sup>. de carg<sup>o</sup> que lleguen por el mar



del Sur, es el que corresponde á Guadalupe. El  
Consulado de México debe exigir 6 al millar.

Orden impresa = Por instancin del Real Tribu  
nal del Consulado de esta Capital, que cobra 6.  
al millar sobre derechos de mercancías de ili  
cito comercio declara: que el  $\frac{1}{2}$  cto de avería ordi  
naria de los Cargam<sup>s</sup> de Panamá introducidos  
por el Mar del Sur, corresponde al Consulado de  
Guadalupe, pues el Consulado de México debe  
cobrar un aumento de uno al millar; esto es, 6.  
al millar por avería.

pt. 67.

+ 1816. = Agosto 8. = México  
Calleja al Gob. de Alta Cal. Participa Ban  
do en que concede el Rey la facultad de armarse  
en Corso contra los insurgentes.

Documento impreso = Acompaña bando que  
concede la facultad de Armarse en Corso contra  
los insurgentes, con insercion de la real orden de  
16 de Febrero último.

pt. 70

Nota del Copista - El bando aludido arriba e.

cupa los folios 71.º a 77.º mas por su mala encuadernacion no es posible copiarlos.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816. = Agosto 23 = México.

Valleja al Gob. de la Alta Cal. = Remite bando  
comprendiendo las 2 Reales órdenes de 22 de Noviembre  
de 1813. y 15 de Enero de 1816. Apertura de puer-  
tos. Tonala y Tlapachula.

Decreto impo = Remite ejemplares del bando que comprende las 2 reales órdenes de 22 de Noviembre. 1813 y 15 de Enero 1816. que previenen que se abran los puertos de Tonala y Tlapachula en el mar del Sur, con libertad de derechos por 10 años y solo p<sup>a</sup> el Comercio interior.  
= Dice el decreto de 22 de Noviembre: Se abrirán los puertos de Tonala y Tlapachula del mar del Sur en el partido de Soconusco, con libertad de derechos por 10 años, y solo para el Comercio interior.  
Dice el decreto real de 15 de Enero de 1816: Entendido el Rey de que no se ha llevado a efecto la apertura de los puertos de Tonala y Tlapachula etc. que se lleve a efecto la citada habilitacion  
ps. 78-80.

+ 1816. = Agosto 24. = México

Carta al Gob. de Alta Cal. = Participa que el bergantin "San Carlos" que pasará por Acapulco conducirá a California las "memorias de efectos"

El bergantin de S.M. "San Carlos" que conducirá víveres y pólvora de San Blas para Acapulco tomará en este puerto las Memorias de efectos y las llevará a California.  
C. ps. 8/82.

+ 1816. = Noviembre 6. = México

Proceda al Gob. de Alta Cal. Deniega solicitud de Manuel Quijano para que le abonen raciones de Armada por su familia.

En virtud y conformidad del pedim<sup>o</sup> del fiscal de H. C. se deniega a Manuel Quijano solicitud por raciones de Armada de su mujer y dos hijas en su transporte de San Blas a la Península, por haber sido este a causa de la permuta que el pretendiente hizo con el cirujano Don José Benítez.

+ 1816. = Noviembre 21. = México

Proceda al Gobernador de Alta Cal. = Dice



ya al Comandante general de N. Galicia que  
auxilie a' California con los socorros de que ha  
ce tanto carecen sus habitantes.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

— Que ya dice al Comandante general de  
N. Galicia del estado que guarda California. Que  
le adjunto' el oficio que le dirigió el gobernador  
de esta última provincia, y que le recomienda  
que la auxilie con sus socorros para que se  
alivie la penuria de sus habitantes.

ps. 86 a' 88. c

+ 1816. =. Noviembre 21. México

Proceda al Gob de la Alta Cal. Aprueba la  
hospitalidad dada a' la fragata anglo-americana  
na "Sultan"

Se enteró de que la fragata americana "Sultan"  
llegó a' ese puerto con destino a' los estableci-  
mientos rusos; que hizo aguada y víveres y  
que se le franquearon dos reses y verdura y  
que se dio a' la vela. Previene el cumplimiento  
de las leyes sobre arribadas

ps. 89 y 90. c

+ 1816. = Novbre 25 = México

Afodaca al Gob de California = Afueba  
que hayan socorrido a un desertor de la colonia  
rusa.

Afueba que hayan socorrido a un ruso  
desertado de la Colonia de su nacion, dando  
le racion de Armada.

~ p. 91 y 92 ~

+ 1816 = Diciembre 25 = México

Afodaca al Gob de Alta Calif. La Junta  
Sup de R<sup>t</sup> Hacda. hace cesar el descuento so-  
bre sueldos en virtud de nuevas tarifas = Ordena  
el reintegro fraudativo y que cesen las exenciones.

La Junta Sup de R<sup>t</sup> Hacda hace cesar en  
virtud de las nuevas tarifas el descuento de los  
sueldos de empleados y militares. Ordena el rein-  
tegro de lo descontado en cantidades parciales.  
Los empleados y militares deberán pagar las  
pensiones de casas, licencias de andar a caba-  
llo, coches y loteria forzosa.

ps. 93 y 94.

+ 1816 = Noviembre 29 = México

• Proceda al Gob. de Alta Cal. • Manda dar libros  
a los soldados sediciosos Lúñiga, Rubio, López,  
y Canedy.

Se dan por conpurgados a los soldados Ignacio  
Lúñiga, Ramon Rubio, y José M.<sup>te</sup> López y al  
forzado Tomás Canedy, acusados de haber tenido  
conversacion sediciosa. Que se les cambie de do-  
micilio para evitar las consecuencias del mal  
ejemplo.

ps. 97 y 98

+ 1816 = Diciembre 5 = México

• Proceda al Gob. de la A. Cal. = Incluye el ban-  
do sobre el casamiento del Rey y del Infante.

El Rey y el Infante comunican por real  
cédula su ajustado matrimonio con las infan-  
tas del Brasil =

La real cédula está fechada en Madrid el  
22 de Marzo de 1816 y al pie dice así: Mon-  
terey 20 de Junio de 1817 = Publíquese en este  
Presidio, y puesta a continuación la constancia  
devuélvase para este archivo de Gobierno = Mon.



terey 24 de Junio de 1817. = Queda publicada  
 hoy dia de la fecha. = Estudillo.  
 ps 100. a 102. e

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1816. = Octubre 21. = San Francisco

\* Gervasio Argüelles al Gov. Pota. = Da' informe sobre  
el establecimiento ruso que está arriba de Bodega.

Llevo 'pliego del Comand<sup>te</sup> del berg. ruso. Sr. Kot-  
 zebue a' la colonia rusa arriba de Bodega. Ins-  
 pcción' el dho establecimiento segun órdenes y  
 acompaña el informe.

\* "Observaciones hechas por el Cadete Don Gervasio  
 Argüelles en el establecimiento que tienen los rusos.  
 como a' las 7 leguas al Norte de Bodega. A saber:  
 Primeramente se compone este Establecimiento de  
 una Muralla de 130. varas en cuadro de madera  
 al grueso de una cuarta escasa y como brasa 1.  
 de alto, y al remate de la muralla por la fran-  
 te de arriba tiene una estacada de madera con  
 6 puntas que pueden impedir el saltarlas  
 tiene este Establecim<sup>to</sup> dos baluartes al modo de  
 una gaita ochavada y en cada ochavo tiene dos  
 troneras, una a' la vara y media de alto y otra  
 como a' las 6 v. d. Dichas troneras tienen como

media vara de largo y como una tercera de ancho lo que contienen en lo interior dichos baluartes no pude reconocer; porque los mantienen cerrados y lo mismo las troneras. Aquellos están colocados en dos esquinas de la muralla unidos con ella, quedan de Sur a Norte, y segun lo que representa lo exterior, estos dos pueden defender todo el cuadrado. Hay dentro de esta muralla siete Casas regulares, todas de madera. = Las personas que he podido observar que hay en este establecim<sup>to</sup> son 25 rusos con el Comand<sup>e</sup> y los Indios Kodiagues Regulo que serán unos 80., y de estos no me fui posible desenganarme porque los mas andan fuera en los bayucos pescando de lo que encuentran. Estos dichos viven fuera de la muralla en unas Casas regulares de madera y sin orden (a lo indig). El número de estas Casas es de 37 piezas con poca curiosidad = Se está construyendo en este Estab<sup>o</sup> un bergantin de 24 v<sup>as</sup> de quilla, tiene concluida la parte exterior del Casco, le están poniendo el forro de adentro y todavía está al modo de una lancha. Hay tambien una lancha de madera como de 14 varas de quilla, dos d<sup>has</sup> de quera, la una como de 20 v<sup>as</sup> y la otra mas pequeña, 47 bayucos tambien de quera de dos y tres hombres y muy pocos de uno; no pude en esto traer razon cierta

porque los mantienen vueltas abajo, y por el  
disimulo no pude desengañarme. = El terreno de  
este establecim<sup>o</sup> donde está situado, tendrá como  
dos millas de largo y en lo mas anchura escasa,  
todo lo demás es sierra áspera y mar; este corte  
sitio de sierra muy quebrado y pedregoso, la  
playa bastante pedregosa y mucha marfada;  
no se advierte mas de una entrada porque está  
rodeado de la sierra que remata hasta la pla-  
ya y esta entrada bastante mala por el ter-  
reno. = No se advierte que estos rusos hagan con-  
quistas de Indios del Terreno y solo he adver-  
tido que algunas indias están casadas con los  
Codiagues. = Presidio de San Francisco 21 de Oc-  
tubre de 1816. = Gervasio Argüelles "

ps. 104-105. y 107-108.

0. 1816. =  $\frac{23}{5}$  <sup>7hr.</sup> <sub>8hr.</sub> A bord du "Rurick" au port de San Francisco  
O. V. Kotzebue al Gob. de Alta Calif. = Le dice que  
ha entrado a San Francisco para refrescar víveres y  
comunicarse con el estab<sup>o</sup> ruso.

Monsieur le Gouverneur = J'ai l'honneur de  
vous présenter mes compliments et de vous re-  
mercier de vos affectueuses civilités ainsi que des



ordres officieux que vous avez bien voulu donner à mon égard. Je suis entré au port de San Francisco uniquement pour y rafraichir et je desirerois que ma relâche n'y fût point prolongée au delà d'une quinzaine de jours. J'ai des dépêches pour Mr. Kuskoff, et c'est d'ailleurs de lui que, sur les lettres de change que j'ai à lui présenter, je dois toucher l'argent dont j'ai besoin ici; j'oserais donc vous prier monsieur le Gouverneur, de vouloir bien donner les ordres nécessaires pour que je puisse lui expédier d'ici le plutôt possible un courrier par terre. Retenu auprès de mon vaisseau par mes occupations, la perspective dont vous me flâtes de vous voir au port de San Francisco m'est infiniment agréable, et dans l'espoir de faire votre connaissance personnelle, j'ai l'honneur d'être, avec les sentiments qui vous sont dûs, Monsieur le Gouverneur, votre très humble et très obéissant serviteur = O. V. Kotzebue.

p 106

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1816. = Octubre 28. = Presidio de San Francisco  
= Conferencia celebrada en el presidio de San Francisco entre el Gob. Sola, el Comandante del berg.

ruso "Kurick" Sr. Rotzebue, y Coscoff, jefe del  
establecimiento ruso arriba de Bodega.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

"Presidio de Sr. Francisco en la Alta California.  
Hallándose anclado en este puerto el bergantin  
"Kurick", de nacion rusa, su Comandante Don  
Otto Rotzebue, desde el dia 2 del presente en so-  
licitud de viveres aguada y leña para continuar  
su navegacion cientifica, paso a este puerto y  
el Gob. de esta Provincia, teniente Coronel Don  
Pablo V de Sola, a cumplimentar y ofrecerle  
cuantos auxilios estan a su arbitrio; para de este  
modo dar cumplimiento a la orden de su a-  
mado Soberano, el Sr Don Fernando Setimo, de  
27 de Junio de 1815, Comunicada a este gobier-  
no en 21 de Diciembre del mismo por el Comy  
Sr Virey de Nueva España, en la que manda  
sea obsequiado y auxiliado si recusase a esta  
dicha Provincia; y habiendo llenado los de-  
beres de su obligacion en lo que va relacionado,  
tengo la conferencia siguiente:— El que hacia  
cinco años se hallaba establecido ocho leguas al  
Norte del puerto de la Bodega Don J. Alexan-  
dro Coscoff de Nacion rusa, puesto por el go-  
bernador de Gitiik. y Onolask. de la misma na-  
cion Don Alexandry Baranoff, cuya noticia  
la supieron mis antecesores por una casualidad

hace tres años segun me lo han dado á conocer los papeles de este gobierno en el que hace catrice meses que llegué, y á quien habiéndole escrito el Excmo Sr Virrey de N. España por conducto de mis antecesores el Sr Coronel Don Jose' Joaquin de Chillaga y Cap. Don Jose' Argüelles á efecto de que se retirase de aquel territorio por ser perteneciente á dicho mi amado soberano el Sr. Don Fernando VII hasta el estrecho de Ticaque se halla á los cincuenta y cuatro grados, y que no lo verificaba fueses tanq de palabra, sin dar contestacion por escrito, el que dichos officios del Excmo Sr Virrey los habia remitido al espresado Baranoff, y que este los remitiria á Sn Petersburgo á manos de aquel Sr. Emperador, quien segun lo que contestase, obraria los repetidos Baranoff y Coscoff; y de esta Conferencia me suplico dicho Sr. Comandante Kotzebue le facilitara arbitrios para que pasase un correo con una orden á Coscoff, en la que le mandase viniese á parlamentar con él, y se verificó su llegada el dia veinte y cinco en un Cayuco y al siguiente dia en la casa de este Presidio, habiéndonos reunido el espresado Sr. Comandante, Coscoff, Don Alberto Chamizo, naturalista que navegá en el espresado buque



en clase de intérprete de la lengua española,  
 y los tenientes Don José María Estudillo <sup>de la Compañía del Presidio de Monterey</sup> y  
 Don Luis Argüelles del desta en la clase de  
 testigos de asistencia; Híchosele cargos á  
 Coscoff de su permanencia en el referido pue-  
 to dýgo: que es cierto permaneció en él hace  
 cinco años, y que para desocuparlo lo hará  
 cuando le ordene Baranoff, quien allí le  
 puso; y habiéndole dicho el gobernador en es-  
 te acty, y aun dias antes de la llegada de  
 Coscoff de si podía mandar la separación  
 de él, le respondió no se hallaba con faculta-  
 des suficientes para ello, pero que él mismo  
 escribiría un folio para su emperador hacién-  
 dolo saber los procedimientos de Baranoff y  
 de Coscoff, mandándole copia á la letra de  
 todo lo Conferenciado, firmada de todos los  
 que asistieron este acty, y que de su llegada  
 á las Soberanas manos de su gran Empera-  
 dor, quien mantenía íntima alianza con el  
 Sr Don Fernando Séptimo, dictaría sus sabias  
 y justas providencias; y habiéndole entregado  
 dos ejemplares de la expresada Conferencia así  
 como otros dos al gobernador para que por con-  
 ducto del Excmo Sr Virrey de N. España  
 sea sabedor de todo lo relacionado mi amado  
 Soberano el Sr Don Fernando Séptimo, Se.

Concluyó esta conferencia hoy día 28 de Octubre de mil ochocientos diez y seis = Pablo Vicente de Sola = Jefe de la expedición, teniente Kotzebue = Abogado Colegiado Juan Kuskoff = Adelbert von Chamisso = De Asistencia José M<sup>a</sup> Estudillo = de asistencia Luis Arguello."

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

v (Doc.º original). - fols 109-110. y 117.

Nota del Copista: En los folios 111-116. se encuentran copias del mismo documento original copiadas aquí arriba.

2 1816 = Octubre 28 = A bordo del berg. ruso "Kurick"  
Otto Kotzebue al Gov. Sola =. Dá las gracias  
y acusa recibo de los 3 desertores rusos del Está-  
blecimiento situado en Bodega.

(Es copia) "He recibido los tres individuos de mi nación nombrados Juan, Diego y Gregorio desertores del establecim<sup>to</sup> que tiene la Compañía Ruso-americana en el puerto de Bodega por lo que doy a Vd. las debidas gracias por esta generosidad y al mismo tiempo por el obsequio del Comandante interino de este puerto Don Luis

Argiuello que habiéndolos socorrido y mantenido al Fuero desde el mes de Abril y a los dos últimos desde Agosto del presente año en que se acogieron en este presidio, no ha querido dho Comandante Argiuello hacerles cargo alguno por las suminiistraciones que les ha franqueado.  
 = Firma entera en letra rusa = Otto. Kotzebue =  
 p. 118.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1816. = Noviembre 2. = San Francisco  
 Luis Argiuello al Gov. Solá. = Avisa que "Rurick" salió violentamente del Puerto = Que conduce a Elliot de Casto.

(Cop.) ayer a las 10. salió "Rurick", berg. ruso.  
 El Sr Juan Elliot de Casto se embarcó un día antes. El buque salió veloz y repentinamente y no otorgó recibos del dho Sr Elliot.  
 p. 118.

+ 1818. = Diciembre 5. = Santa Ynés.  
 Declaracion del tiente insurgente Don Guillermo Taylor sobre la expedicion de Buenos Aires que



incendio a' Monterey

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Teniente Insurgente Guillermo Taylor, edad 21 años - nat' de Boston - Católico - Preguntado por nombres de Comand'te - El de fragata grande Heipólit' Bouchard, el de la chuca "Santa Rosa", Pedro Conde - P. de dónde salieron buques - De Buenos Ayres; son propiedad de Bouchard - Vinieron a' robar y a' hacer daños a' las dos Californias - Bouchard es francés, casado hace 10 años - Tendrá 35 años - Al. to y Castellano - Comandante de 2 buques - P. adónde ha hecho daños - No ha visto ni oído. El declarante salió de San Luis a' asuntos Comerciales y ha vindo salido a' la mar se vino para Monterey donde Comandante mandó hacer fuego y destruir el presidio y castillo; y el pillage no sirvió porque no se encontró dinero sino Maiz, Chicharos, Frijoles y Carne. La artillería la reventaron y solo un cañon grande y otro chico, de bronce ambos, tomaron. El capitán mandó quemar castillo y presidio. Ordenó no tocar iglesia so pena de muerte - P. Porqué no fueron a' San Francisco y Carmelo - Dijo que Capitanes reservado. Al Carmelo no fueron porque hallaron que comen - Si el Gobernador les hubiera dado víveres no hubieran peleado - P. Qué número de gente venía - Dijo que 285 Toda gente

instruida en las armas. = P. ¿Cuántos cañones traía?  
 a. Dice que fragata grande llamada "La Gentila"  
 38 cañones grandes y 2 violentos - Fragata chica  
 24 cañones o' 26. - P. Si a' d'hos insurgentes los  
 protegía alguna nación o' tenían compañía o' au  
 xilio de otros buques - R. No sabe, que son  
 ladrones, piratas. - P. Que si han apresado algún  
 buque - Que no sabe. - P. Que de los 285 cuántos  
 saltan a' tierra y cuántos quedan a' bordo - En  
 Monterey desembarcaron muchos, en el Rancho  
 Co. - P. Qué Calidad de Armas sacan en tie  
 rra a' pelear? R. Fusilería, hachas, pistolas  
 sables y violentos. - P. Cuántos violentos traen?  
 - R. 4 o' cinco. - P. Para adonde irán cuando se  
 retiren? R. Para Buenos Ayres. - P. Van al  
 presidio de San Diego? R. No sabe. El Cap.  
 dice que toda la Costa han de registrar. En  
 la tripulación hay de todas naciones, chinos,  
 extranjeros y de Buenos Ayres. - Santa  
 Ynes. Abre 5 de 1818 - Jpte. de Ortega.

ps. 119 - 120.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

1818. = Diciembre 5. = Santa Ynes.  
Declaracion de Martin Romero sobre la ex  
pedicion de Buenos Aires que incendió a  
Monterey.



Declaracion de Martin Romero, natural de la ciudad del Paraguay, cristiano Católico romano, de edad de 18 años, su empleo soldado del buque grande llamado "La Gentila", su Comandte. Hipólito Bouchard. - P. Si ha navegado otra vez por este mar - R. Que es la primera vez; que no es marinero; es sastre; los insurgentes lo tomaron de leva en una noche - P. De quien son los buques. - R. De Chavarria de B. Ayres. Que el buque lo amaron entre varios ricos para robar. - P. Que si salieron con destino a estas Costas. - R. Salieron con destino a China pero el hambre los hizo arribar - P. Si tenían hambre porque bombardearon Monterey? - R. Que pidieron y Gob les negó y lo mando retirar. Que cuando se rindió la plaza y castillo hubo saqueo, que solo la iglesia se respetó por orden del Comandte bajo pena de muerte, que la quemaron porque el castillo lastimó tres criados. P. porque no fueron al Carmelo - R. No sabe. - P. Sacaron plata? R. No sabe. - P. Cuántos vecinos de Monterey llevaban - Solo sabe de un tal Molina que fue preguntado en Monterey por el Comandante del buque donde estaba el Sr Gobernador, y respondió que estaba muy lejos. - P. Hasta donde recorrerán la costa? - R. No sabe, el Comandte es hombre muy reservado. - P. Quien les dio noticia de



esta tierra. - R El Com<sup>te</sup> de la fragata chica  
dijo que vinieran - P Cómo se llama? - R La  
fragata "La Libertad," a él le dicen. Mestro Con-  
de, es americano y tomó mando en las islas  
de Sandwich; la fragata es de B Aires - P Si han  
hecho fresas de B Aires a estas costas. - R  
Apresaron un bergantin en lastre porque hu-  
yo y descaigo antes que lo aprehendieran - P  
Si volverán o si hay buques de resguardo. - R  
No sabe; Solo un buque llamado "Chacabuco"  
falta, pues camina para Costas de Lima. P  
de que naciones es la tripulación? R Moros, In-  
gleses, Portugueses, Americanos, españoles de  
Andalucía, Argentinos etc. - P Cuánta gente  
desembarcan y cuánta queda a bordo - R Siem-  
pre queda mas gente a bordo que la que  
desembarca. - Con que armas pelean? R Con  
fusiles, pistolas, chuzos, y 2 violentos - Santa  
Ynés Abre 5 de 1818. - Jph<sup>c</sup> Ortega.  
ps 121 y 122.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816. = Febrer 8. = El Callao.  
Relacion de lo que acausó con los buques de  
Buenos Ayres en los dias que estuvieron a la vis-  
ta del Callao.

Describe el asedio y bombardeo que dio de  
el 23 de Enero hasta el 8 de Febrero de 1816.  
sufrió el puerto del Callao por 5 buques de  
guerra procedentes de Buenos Aires.  
p. 123. a' 124.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816. = Febrero 8. = Guayaquil  
Relato de lo ocurrido en Guayaquil con los  
buques de guerra de Buenos Aires.

Relata lo que ocurrió en Guayaquil del  
día 8 de Febrero al 19 del mismo con los bu-  
ques de guerra de Buenos Aires, en que ca-  
pitularon estos y entregaron las presas y prisi-  
oneros que traían, en rescate de su comandan-  
te Guillermo Brown.  
p. 125 a' 126.

+ 1816. = Abril 9. = Intendencia de Guadalajara  
El Yntendente consulta e informa que  
el Gob de Alta Cal. visa las of. de los habilita-  
dos, por lo que no vé obstáculos en cubiertas. El  
Fiscal fide y el Asesor aprueba la limitación  
en los socorros de las Californias.

El Intendente de Guadalajara informa, que  
 visando el. Gob. de Alta Calif. las órdenes que  
 giran los habilitados de dha provincia no.  
 ha visto inconveniente ni ve' en cubirlas = El  
 fiscal del mismo tribunal pide que se li-  
 mite la cantidad que anualmente se minis-  
 tra á ambas Californias - El asesor en con-  
 sulta que se le hace resuelve aprobatoria-  
 mente, esto es, que el Virey fixe dha cantidad  
 ps. 127 á 129.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

†. 1816. = Julio 15. = México

Instruccion para el Cobro de derechos á exped<sup>t</sup> de Ja-  
maica á Panamá, dirigidas de allí á Acapulco  
San Blas y puertos del Sur de N. E.

Instruccion para el Cobro de derechos á ex-  
 pediciones de Jamaica á Panamá, dirigidas  
 de allí á Acapulco, San Blas y demás puer-  
 tos del Sur de N. E.

Nota del Copista - Sigue el modelo de liquida-  
 cion y la tarifa que comprende los ramos si-  
 guientes: Derechos de entrada en España á 15  
 por ciento; Derechos de internacion en España;  
 Derechos de Consolidacion de Vales reales; Dere-  
 chos de Salida de España; Derechos de entrada



en Puerto mayor de América; Derechos particulares, consulado de Cádiz; Subvención de guerra; Almirantazgo; Arbitrio de Caldos.  
 =. Los derechos terrestres son los siguientes: 6% Alcabala; 2% Alcabala de aumento en 3ª parte, 2% derecho de Convoy; 2% derecho de guerra; 1/2% Avena Ordinaria; 1/2% Avena extraordinaria; 1 2/3% del 14 al millar al. Consulado de México para pago de los millones que tomó en nombre de Real Hacienda. = Humana

ps 131-139 y 140-148, dos ejemplares impresos

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1816 = Diciembre 15 = Guadalajara.  
Rendición del fuerte de Cuicistarán (a) Sr. Miguel.

Luis Quintanar participa al brigadier Pedro Celestino Negrete la rendición del fuerte "Cuicistarán", alias Sr Miguel, el 11 de Dto de 1816 -  
 pag. 149.

+ 1816 = Febrero 29 = San Francisco.  
 Luis Argüelles al Gob. Tolá. - Se pide útiles e instrumentos de Agricultura y carpintería = Kan

cho. de Real Hacienda; Destruccion de lancha del Presidio. Recomienda salicitud de 2 Soldados.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Sabe que llegó goleta americana "Prisionera" con herramienta; pides hachas y otros útiles. - Recomienda pretension de Sargento Herrera que quiere reunirse con su mujer en N. Galicia - R.º P.º Fr. Ramon Abella propone vender 200 reses para fundar rancho de Real Hacienda - Argüelles recomienda oferta. Dice que cada mision debia vender otras doscientas y así unidas a las Cor. que debe entregar el R.º Fr. Abella se fundaria sólidamente el rancho y provecia fácilmente al Presidio de las reses que semanalmente necesita - Dice que lancha del presidio fue destruida por temporal. Que cuando esplanada de Sn. Iagoín esté concluida construirá lancha nueva, para que esté lista para conducir madera para fábrica de Presidio - Dice que le escasea el fierro y el acero - Adjunta memorial de Hernandez. (sic)

ps. 150-153.

+ 1816. = Febrero 29. - San Francisco  
Luis Argüelles al gob. Sola. = Fuga de 18 indios presos.

Participa la fuga de 18 indios presos y las  
medidas que ha tomado para su aprehension.  
p. 154-155.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1816. = (sin fecha ni lugar). Asuntos para el  
Ayudante Inspector.

" Sobre los castigos de los indios que el reclamó.  
= Sobre los cimarrones que iban a Sr. Vicente  
que el sarg<sup>o</sup> Arcelos. conducia contra la ofensa  
sa que se le dió = Sobre que sea Botiller el que  
vaya al Sur, por ser hombre quieto y exacto  
en cumplir lo que se le manda. y López es ami-  
go de novedades, algo caviloso y muy inclina-  
do a festivos y no poco interesado =. Sobre repre-  
sentacion de Gaycochea para que ayude a la  
fabrica con los indios de Sr. Luis pagando a  
20 rs<sup>os</sup> cada indio Que no se asintió a ello por  
los grandes perjuicios que se seguirán = Pregun-  
tarle si sabe en que estado está la remision que  
debe hacerse de México de la gratificacion de  
los presos por las obras = Que está negada al  
Sr. Luis Sales la mudanza de la mision de  
Sr. Vicente hasta que Miguel Ortega e informe  
= Que determine cuanto antes se satisfagan los  
alcances de los difuntos de las Compañias que



se sabe sufren demasiada demora con perjuicio  
de las testamentarias. - Preguntarle sobre el modo  
de completar o reformar las rúcas de Monterey  
y San Fran.<sup>co</sup> pero esperar a que él promueva el  
asunto = Decirle en conversacion cómo vino la a-  
probacion de todas las provisiones dadas para  
la visita del Sur. y la instruccion que se dió  
al Comandte de Loreto como ten<sup>te</sup> del Gobernador.  
= Preguntarle si sabe algo del Sr. Naranjo y  
su paradero, como de la mudanza de los Srs.  
Nicolás y Martin Zavallita. = Sobre la conducta  
del teniente Gonzalez. = Preguntarle porque mandó  
a Lúñiga le vendiese a Victor todos sus animales  
Preguntarle sobre las bestias que ferió al teniente  
Ortega. = Sobre la causa criminal de padilla =  
Sobre lo de Goycochea en Santa Bárbara = Sobre  
la escuadra de Vargas. = Que cuando frase re-  
vista de inspeccion en los presidios debe de dar  
noticia al Gov<sup>to</sup> del estado en que queda la Com.  
pa. arreglado a ordenanza. "  
pts 156-158.

H. M. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816 = Febrero 29. = San Francisco  
Luis Argüello al gov. Solá. = Trabajos en la espla-  
nada de San Joaquin - Se termina y se estrena la  
capilla parroquial el día 25.

Se cortan 200 vigas, dunnientes para la explan.<sup>a</sup>  
de San Joaquin - 500 ó seiscientas tablas se han  
labrado - Se han levantado los merlones. - Cal y  
muela no le han faltado al albañil. La Capi-  
lla provisional se concluyó enteramente y se  
celebró primera misa el día 25. La antigua  
la están destruyendo hasta los cimientos para  
reedificarla el verano próximo.

ps. 160 - 163.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816 = Febrero 29 = San Francisco  
Luis Argüelles al gob. Sola. = Envía a Moraga  
a revisar destacamentos de San José Santa Clara  
y Sta Cruz. - Explica porque no ha mandado  
relacion de la tropa del presidio.

Por las lluvias no había mandado revisar des-  
tacam<sup>to</sup> de San José Sta Clara y Sta Cruz. = Ya  
manda al alférez D<sup>n</sup> Gabriel Moraga. - No ha  
mandado relacion de la tropa del Presidio  
porque casi toda anda ocupada conduciendo  
o custodiando frescos que acarrean materiales  
para la fábrica.

ps. 164 - 165.

+ 1816. = February 10 = San Francisco.

Luis Argüello al Gov. de Alta Cal. = Participa las averías que sufrió la lancha.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

La lancha llegó el día 6. muy maltratada de la quilla y fondos. Que ya se la está reparando. Que los dos indios cristianos de que le habla ya irán para aquel presidio.  
fs. 166-167. (sic).

1820. = Octubre 23 = San Diego

" Lista del Archivo del Presidio de San Diego

"Lista de lo que contiene el Archivo del Presidio de San Diego que se hallaba á cargo de su Comandante el teniente Dn. Francisco M<sup>a</sup> Ruiz del que hace entrega al de igual clase Don José M<sup>a</sup> Estudillo. consecuente á superior oydor Sr. Gov. de la Provincia. Coronel Don Pablo V de Sola fha 29 de Setie. de 1820. = Legajo N<sup>o</sup> 1. Contiene varias ords. del Cap Dn. Fernando Rivera y del Sr. Gov. Dn. Felipe Neve desde el año de 1774-1779. Leg N<sup>o</sup> 2. Cont. varios oficios del Sr. Gov. Don Pedro Fages y del ayud<sup>e</sup> inespex Don Nicolás Soler desde el año 1782 hasta 30 de Mayo 1791. y desde 1782. hasta 86. con un índice de dhos oficios, año



tados los que faltan. = Leg. N<sup>o</sup> 3. Cont. la Correspondencia del Sr. Gov. Don José Román desde 1<sup>o</sup> de Abril de 1791. hasta 1<sup>o</sup> de Febrero de 92. La del Sr. Amillaga como interino desde 7 de Mayo del 92. hasta 11 de Setiembre de 94. La del Sr. Gov. propietario Don Diego de Borica, desde 14 de Mayo de 94 hasta 23 de Dic de 99. La del Sr. Amillaga como interino y propietario, desde 6 de Mayo de 1800. hasta 10 de Mayo de 1814. La del Sr. Cap. Don José Argüello como interino, desde 28 de Julio de 1814. hasta 28 de Junio de 1815. y la del Actual gov. é insp.<sup>n</sup> Coronel Don Pablo V de Sola, desde 5. de Setu. de 1815 hasta 17 de Agosto de 1820. = Leg. N<sup>o</sup> 4. Cont. las filiaciones de la Compañia: la de los difuntos y licenciados con modelos para pedir invalidos. = Leg. N<sup>o</sup> 5. Cont. varios borradores de procesos y sumarios formados. = Leg. N<sup>o</sup> 6. Cont. varios testamentos de Soldados de la Compañia. = Leg. N<sup>o</sup> 7. Cont. los padrones de la jurisdiccion de este presidio hasta Dic de 1819. = Leg. N<sup>o</sup> 8. Cont. las hojas de servicio de los Oficiales, Sargentos, Cadetes de la Compañia, ajustadas en 1818. Leg. N<sup>o</sup> 9. Cont. las revistas mensales pasadas desde Enero del 781. hasta la de 1<sup>o</sup> de Octubre 1820. = Leg. N<sup>o</sup> 10. Cont. 15 oficios del Sr. de Borica, reservados, sobre precauciones p<sup>o</sup> la guerra con los ingleses; planes de Señales de buques nacionales de San Blas

- Libros de tenenos entre Dominguez y Nieto  
 - Un borrador de nombram<sup>to</sup> de habilitado gral  
 - Inventario de pertrechos de guerra y una lista  
 de los realistas en la jurisdiccion = San Diego  
 23 de Octubre de 1820. = Recibi<sup>do</sup> Jose<sup>ph</sup> Ma<sup>ria</sup> Estu-  
 dillo = Francisco Ma<sup>ria</sup> Ruiz -"  
 fs. 167. - 168.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

1820. = Agosto. 21. - Mexico.  
 El Virrey Apodaca al Gob. de Cal. = Diversas  
reales ordenes sobre libre comercio de las expedi-  
ciones españolas en California y otros puertos.

"Excmo Sr. Los diputados directores de gremios  
 mayores de Madrid han proyectado una espe-  
 dicion desde el Callao á Sn Blas y Puerto de  
 Californias, embarcando en Cádiz, con calidad de tra-  
 budo en su navio "El Levante", los géneros y  
 frutos y efectos apropiados para aquel comercio,  
 y con este objeto han solicitado que el rey se  
 sirva declarar libres de derechos los nacionales  
 á su salida de Cádiz, y tambien los retornos  
 segun está mandado para las expediciones  
 que se hagan á dicho puerto de Sn Blas  
 y los de Californias, y desde los habilitados de



España con escala en el Callao, Su Majestad  
 ha Condescendido a' esta instancia, con tal que  
 se obliguen los Comisionados de los gremios  
 en Cádiz a' presentar documentos que justifi-  
 quen el trasbordo y la introducción de dichos e-  
 fectos en su destino. De su real orden lo pro-  
 hiciro á V. E. para su cumplimiento en la  
 parte que le correspondia. Dios etc. Tranquien  
 Marzo 22 de 1794. = Gardoqui - Sr Virey de N. E.  
 = Excmo Sr: Habiendo decidido Don Roman  
 Márquez de la expedición que por vía de ensayo  
 propuso hacer desde Cádiz de Sr Blas  
 y los de Californias con escala en el Callao, sin  
 embargo del favor y auxilio que el Rey le con-  
 cedió por real orden de 10 de Octubre de  
 1793, ha ofrecido Don José Ygo de Ynciarte  
 llevarla a' efecto con su fragata el "Neptuno"  
 y escala en Acapulco, cargando por su cuenta  
 algunos géneros y frutos nacionales; pero ha he-  
 cho presente, que esta expedición tan dilatada  
 costosa y sin ejemplar, exige de la real pro-  
 tección para vencer los obstáculos y precaver  
 los riesgos que son en proporción de su impor-  
 tancia, nuevas gracias sobre las que obtuvo  
 Don Ramon Márquez; y S. M. se ha dignado  
 ampliarlas para este solo caso, concediéndole  
 que si no concuniesen Compadres en Subst.



pueda internar los efectos y venderlos por  
 su cuenta donde mas le convenga, con libertad  
 de derechos, incluso los municipales. Como si  
 se ejecutara la venta en San Blas; conforme  
 a la citada real orden de 1º de Octubre. El  
 mismo le ha concedido el Rey la libre extrac-  
 cion del producto del cargamento en plata ú  
 oro, que ha de conducir a Guayaquil y  
 emplear allí en cacao, casaca y otros frutos  
 de retorno para Cádiz; y ha venido en man-  
 dar se inserte una copia de esta Real orden  
 y de la expedida instancia de Don Roman  
 Márquez en el registro de la fragata "Nep-  
 tung" y se dé otra a su Capitan para que  
 conste donde convenga la proteccion con que  
 su Majestad favorece esta empresa. Lo que de  
 su real orden participo a V. E. para su intelligen-  
 cia y cumplimiento = Aranjuez 3 de febrero de 1795.  
 = Gardoqui. = Sr. V. de N. E. = Como Sr.  
 Habiendo hecho presente Don Fernando Sierra  
 del Comercio de esa plaza, que sin embargo  
 de las reales ordenes de 12. de Setiembre 1793.  
 28 de Marzo de 94. y 3 de febrero de 95. que con-  
 ceden varias gracias a las expediciones mer-  
 cantiles que se emprenden desde los puertos de  
 la Península al de San Blas y demás de Ca-  
 lifornias, se habia dudado en esa Aduana

acirca de la exención de derechos de retorno de la que él acaba de realizar en su fragata "Rosalia" que arribó a esa bahía despues de haber hecho escala en Guayaquil en Marzo próximo pasado; pidiendo en consecuencia se declarase, no solo libertad de derechos de ella, sino tambien respecto a la frate que habia dejado en California, con facultad de poderla introducir por cualquiera de los Puertos de la Península, y teniendo presente S. M. los que impulsaron las referidas reales órdenes en favor de Don Ramon Márquez, de los cinco Gránios Mayores y de Don Josef Ygnº de Ynciarte y son los de promover el Comercio y la Marina Mercantil, facilitando la Comunicacion directa entre aquellos remotos países y la Metrópoli; se ha servido, conformándose con el parecer del Consejo de Yndias en consulta de 23 de Junio último, que la franquicia de dros y demas acordada en dichas reales órdenes, especialmente en la de 3 de febrero de 1895, se entienda tambien a favor de dicho Sierra, con respecto al dinero y cargas de retorno de la espresada expedicion desde California con escala en Guayaquil; concediéndole ademas el permiso que pide para traer á estos reynos por cualquiera de sus puertos con igual franquicia.



el residuo del cargamento que dejó en las Californias al regreso del expresado buque; haciéndola extensiva esta real determinación á todos los que se animen á emprender tan importantes y útiles especulaciones, y que se circule á los Consulados, Aduanas, y demas á quienes convenga. Lo que de M. of. Comunico á V. E. p<sup>a</sup> su cumpl<sup>o</sup> en la parte que le toca = Dios etc. Madrid Julio 3. de 1818. = Martin de Garay = M. Virrey de N. E. = El Sr. = Don Fernando de la Sierra del Comercio de Cádiz ha recurrido al Rey exponiendo: que sin embargo de las franquicias, gracias, y privilegios concedidos por diferentes reales órdenes á las expediciones que se dirijan á Californias, ocurre la novedad de que en las Aduanas, y oficinas administrativas de San Blas, Tepic, Guadalajara y todas las de ese Reyno se ha establecido una alcabala eventual que deberian pagar las expediciones privilegiadas y exentas como tambien el derecho de Consulado; cuyos derechos se fundan en avalúos exorbitantes y arbitrarios, por falta de aranceles fijos como en Veracruz. Enterado S. M. y conformándose con el parecer del Contador general de la América Septentrional, se ha servido resolver, que observándose puntualmente las reales órdenes de 12 de Setiembre de 1793. 28 de Mayo de 94. =



3 de Febrero de 95, 3 de Julio de 818 y demas referentes a la materia, sean exentas de todo derecho y gravámen las expediciones que en barcos españoles y con frutos y efectos nacionales se hagan a California y en sus retornos sin que baxo ningún título ni denominación se les escisa impuesto ni gabela alguna temporal ni perpetua, entendiéndose esta franquicia tanto en las expediciones venidas, como en las pendientes y sucesivas, y en cuanto a los efectos extranjeros de lícito Comercio que conduzcan en estas expediciones, ha resuelto igualmente S. M. que paguen el 7<sup>o</sup> de Almojarifazgo detallado en la R. orden del 1<sup>o</sup> de Octubre de 1794, pero por aranceles fijos que serán los establecidos en la plaza de Veracruz. Lo comunico a V. E. de R. of. p. a su inteligencia y puntual Cumpl. - Dios etc. Madrid Marzo 8. de 1820. = Salmon = Sr Virrey de N. E. = Es Copia México 21 de Agosto de 1820. - Humana. = Monterey Abril 10 de 1821. Es Copia sacada de su original = Los Comand<sup>tes</sup> en San Diego y Sta Bárbara sacarán copia y la archivarán y el primero me la devolverá. = Solá = Sr Bárbara 18 de Abril, de 1821. = Queda en este archivo la correspondiente copia = José de la Guerra y Noviega = San Diego 22 de Abril de 1821. = Queda.

sacada copia para este archivo y se devuelve  
el presente cumpliendo con lo prevenido. José  
Maria Estudillo.

ps. 169-172.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1822. = Enero 3. = Monterey  
El Comand<sup>te</sup> M. G. al. Cabo. Max. Romero. = A.  
cusa recibo de justificantes de revista Tide otros  
documentos.

= (Copia). Se acusa recibo de justificantes de  
revista. Que le envíe el estado general de Artillería,  
municiones y demás enseres. Que no lo ponga  
a él en la relación de Revista.

ps. 173.

+ 1822. = Enero 10. = Monterey  
El Comand<sup>te</sup> M. G. al. cabo Homobono Meneses. =  
Salida de la fragata "Reyna".

Que recibí los justificantes de revista. Que que  
da enterado de la salida de la fragata "Reyna".  
Que remita estado gral de art<sup>a</sup> Munic.<sup>s</sup> y enseres.  
Que pida Aguilera licencia pa casarse por memorial  
ps. 173.

+ 1822 = Enero 10 - Monterey

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

El Comand<sup>e</sup>. M. G. al C<sup>o</sup>. Antonio M. Ortega  
Fide estados generales de Artilleria, municiones etc. = Pri-  
sion de Rosalio Olivera.

Le dice que remita estado general de Artilleria,  
municiones etc. Que le ha preguntado al gob. en qué  
dia fue preso Rosalio Olivera, pues desde ese dia  
corre su sueldo. Que le informe.

ps 174.

+ 1822 = February 21. = Monterey

El Comand<sup>e</sup>. al Cabo M<sup>o</sup> Ortega. Que siendo  
cuarema haga lista de tropa y mujeres y fida cer-  
tificados al R<sup>o</sup> P<sup>e</sup>. de los que cumplan con Iglesia

Que recibio memorial de Zavaleta. Que siendo cua-  
rema haga listas de la tropa incluyendo las mu-  
jeres de los soldados casados, y cuando hayan cum-  
plido con la Iglesia fida certificados al R<sup>o</sup> P<sup>e</sup>.

ps 175.

1822 = Mayo = Monterey.



Circular de Turbide dando á reconocer al Gral Gual como jefe de los destacos. Se pide estas dos generales de ellos.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

"Circular á los Cabos. = Com<sup>a</sup> de Art<sup>a</sup> de Calif<sup>a</sup>. = Con fha 16 de ene. del presente me dice el Sr. Gral del Cuerpo Don Manuel M<sup>a</sup> de Jorres y Baldibia lo que trascribo: " Con fha 9 del corriente me dice: el Sr. General<sup>o</sup> Almirante Don Agustin de Turbide lo q<sup>e</sup> copio: Con esta fecha digo al Sr. Coronel del Cuerpo de Art<sup>a</sup> Don Manuel Gual. etc. etc. = Y lo digo á Vd para que enterado de puntual cumplimiento dando á reconocer en ese destacamento de su cargo por jefe general del cuerpo á dicho Señor, pasándome á la mayor brevedad un estado de todos los indios que comprenden á ese destac<sup>o</sup>, con expresion del tiempo de servicio, vestuario y armamento y un estado de la Artill<sup>a</sup>, Armas y municiones y demás pertrechos Monterey Mayo de 1822. - Manuel Gómez = Y gual á los tres destacamentos. "

Nota. Siguen traslados de circulares que solo aparecen los encabezados, por lo que no se sabe á qué asunto se refieren (Nota del copista)  
p. 176.

+ 1822 = (¿Febrero?) = Monterrey

El Comand<sup>e</sup>. M. G. al Cabo Meneses. - Varios asuntos de disciplina y económicos y religiosos.

Que ha recibido varios memoriales y justificantes. Que ya le tiene recomendado que le avise oportun<sup>e</sup>. de lo que ocurra. Que aprueba el arresto que le impuso el Sr. Gobernador. Que han entrado en la cuaresma y que deben cumplir con los deberes religiosos todos los soldados, y sus mujeres.

p. 177.

+ 1822 = Febrero 15 = Monterrey

(¿Forces.?) al. Cabo Meneses. Desaprueba sistema de memoriales - Encarga vigilancia en los trabajos de Obreros de plaza.

Desaprueba que los soldados dirijan memoriales al Gobernador. Recomienda que vigile el trabajo de los obreros de plaza. Francisco Pacheco y Juan Acosta.

p. 178.

+ 1822. = Mayo 28. = Monterey

Manuel Gomes a los gefes de destacam<sup>to</sup> - Circular.  
Se dá a reconocer por gefe general del cuerpo im-  
perial de Art<sup>a</sup> al Sr. Don Man<sup>l</sup> M<sup>a</sup> Jones de  
Baldibin = Se pide un estado gral de municiones,  
etc.

Que luego que reciba la circular forme la tropa  
y le haga reconocer por gefe general del Cuerpo  
imperial de Art<sup>a</sup>, al Sr. Don. Man<sup>l</sup>. M<sup>a</sup> Jones  
de Baldibin. Que le remitan un estado general de  
Artillería, municiones etc. Que se dé a reconocer  
a la tropa como segundo en gefe al Sr Don Manuel  
Gual.

ps. 179.

+ 1822. = Mayo 28. = Monterey

El Comand<sup>e</sup> M<sup>g</sup>. al Cabo. Meneses. Asuntos econó-  
micos del servicio, sin interés alguno

Aice que devuelve memorial de Aguilar porque  
viene anónimo. Que recibió justificantes de  
revista, y otras recomendaciones sin interés.

ps. 179.



+ 1822 = Julio 30 = Monterey.

El Comand<sup>e</sup> M<sup>g</sup> á los Cabos de destac<sup>o</sup> Circular.  
 Que se entiendan con Ramires para suminis<sup>tr</sup>acion  
 Que él parte al imperio mexicano

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que en lo de adelante se entiendan para la  
 suminis<sup>tr</sup>acion de los destac<sup>o</sup> con el sub<sup>e</sup>. Ramires  
 y que él marche para Méxic<sup>o</sup>  
 p 180.

+ 1822 = Enero 9 = Monterey.

Solicita<sup>do</sup> del miliciano de Art<sup>a</sup>. Bruno Bernal  
 para contraer matrimonio. Consentimiento del Co-  
 mandante Gomez.

Se le o<sup>o</sup> solicita licencia para casarse el milicia-  
 no Bruno Bernal, en oficio de 23 de Setie.  
 de 1824. - Se le concede por el Sr Comandante  
 Gomez.

+ 1822 = Julio 3 = Monterey.

El Comand<sup>e</sup>. M<sup>g</sup>. al. Cabo ant<sup>o</sup> M<sup>a</sup> Ortega  
 Acusa recib<sup>o</sup> de estady de Artilleria y Muni-

+ 1822 = Julio 6 = Monterey  
 = Mant Gomez a Homobong Meneses. - Fra-  
 gata am<sup>a</sup>. "Sachem" conduce un cañon. -

Le dice que a bordo de la fragata "Sachem"  
 remite una piza de a' 4 para ese destacam<sup>to</sup>  
 p. 182.

+ 1822 = Julio 3 y 8. = Monterey  
 El Comand<sup>te</sup>. El Gomez Participa su salida para  
 Mexico y su sustitucion fr. José Ramirez

Participa su salida para Mexico con el fin  
 de ingresar al cuerpo de la imperial corte  
 de aquel pais y dice que le sustituirá el  
 Subteniente Dn José Ramirez  
 p. 183.

+ 1822 = Agosto 2 = Monterey  
 Mant Gomez al Cabz Anty M<sup>a</sup> Ortega. - Mu-  
 niciones y petrechos por el berg. Juan Bix con  
 disting al destacam<sup>to</sup>. - Llegan obreros venidos  
 de Mexico.

Reinte relación de Municiones y pertrechos q<sup>e</sup>  
conduce bergantin Juan Piz = Aviso que ya  
se encaminan obreros venidos de México Reco  
mienda el cuidado de la artilleria y útiles del  
destacamento

184

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1819 = Octubre 28 = México

El Conde del Venadito al. Gov. de Alta Califa.  
Lo congratula por la policia y orden que ha  
establecido. Le ordena dar las gracias en nombre  
del Rey á los Rev<sup>os</sup>. Fr<sup>es</sup> Misioneros por su  
caritativa y cristiana conducta.

Que se ha impuesto del buen orden y policia  
que ha establecido entre los indios Que ha vis  
to con satisfaccion la conducta de los padres Fray  
Mariano Payeras y fray Luis Martinez el pri  
mero socorriendo á los habitantes y auxiliándolos  
el seg<sup>o</sup>. durante la invasion de los piratas Que  
les dió la gracias en nombre de S. M.

+ 1819 = Octubre 28 = México



El Conde del Venadito al Gov de A Cal. = Man-  
da formar sumaria a' los desertores insurgentes  
de Buenos Aires y que los vigilen

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Manda que se les forme sumaria a' los  
cuatro fugitivos que se pasaron al campo ca-  
lifornio; cuyos fugitivos pertenecen a la expedi-  
cion insurgente de Buenos Ayres. = Recomienda  
que los vigilen.

pts. 189-190.

Los insurgentes pasados con sus armas en Abre-  
de 1818. en San Juan Capistrano se llaman: Pe-  
dro Saldivar, natural de B Aires, su oficio impre-  
sor. su edad. 22 años. - Juan de la Rosa natural  
de Escocia, de oficio labrador, su edad 27 años, y  
tenia plaza de tambor. Nicolas Echevarria nat  
de la ciudad de Sta Fe de oficio labrador, su edad  
24 años. Jose Pascual, Aficano; edad 25 años,  
oficio sirviente.

o 1819 = Diciembre 18 = México

El Conde del Venadito al Gov de A California  
Le da' instrucciones sobre el uso que ha de hacer  
del los pertrechos, víveres y tropa que le remi-  
tio y que llegaron a Calif en la fragata "Nieves"

el berg del Rey "En Carlos" y el bergantin "Cosak"

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

He visto el oficio que Vd ha dirigido al Ex<sup>to</sup> Sr Comandante de las provincias internas de Occidente su fecha 6 de Setbre último avisando de la llegada del berg. del Rey "En Carlos" fragata "Nieves" y berg "Cosak" y sin hacerse Vds. cargo de lo que habra' costado en las actuales circunstancias la habilitación de estos tres buques. La de los doscientos hombres armados. municionados y pagados con mas diez mil pesos en din<sup>ro</sup>; se queda ya de este mismo aumento de fuerzas ya de que no le han remitido ning trescientas malas hojas de espada que solo pueden servir para hoces, y no le han remitido ni las quinientas Carabinas que pidió ni dinero á cuenta de los situados, ni oficiales, ni Artilleros. de modo que está Vd en peor estado que antes de recibir los cuantiosos socorros que á costa de mil fatigas y sacrificios he podido juntarle, remitirle, y que jamás han llegado iguales á esas provincias. Las espadas no son para hoces sino para armar tropas, y le es á Vd muy fácil echarle ahí cabos, si se rompieren los de madera que llevaban, y así lo hara' Vd desde luego, y si no tenían vainas, lo que ignoraba, bien se pueden hacer de



cuerpo de que abunda ese país y usarlas sin ellas por el fronto. = Las carabinas si no se han remitido es porque no las hay y habiendo esa tropa usada constantemente del fusil, como lo usan todas las de dragones, no es una falta que la deshabilite para con aquella arma cumplir con su deber. = El oficial de Artillería, artilleros, operarios y gran cantidad de municiones han tenido que ir desde esta Capital, por tierra hasta el puerto de Guaymas en Sonora, desde donde llegaron en el mes de Octubre de este año y solo habrán esperado ocasión de buque para pasar a esa, y estos mismos llevan lo necesario para hacer granos y habilitar los cañones de grueso calibre que tiene Vd. ahí; por lo que no fueron de Sn Blas; y de consiguiente es infundada la queja de Vd. sobre este particular. = Con el empeño que he tomado de proteger, defender y auxiliar esa provincia han llegado ahí los tres buques de que hevy hecha mención y han cargado efectos de ese valor otros dos más y esta saca de frutos no puede menos que haber sido en favor de los tres pueblos que dice Vd. en su precitado oficio que tiene que mantener. Los pueblos y los vecinos de esas Provincias que trabajan como Dios y el Rey mandan, y así tendrán bienes y frutos de sus granjerías con.



que podrán no solo estar bien y tener con que mantenerse, sino ayudar á su Soberano para los gastos que emprende en la seguridad interior y exterior y conservacion de sus propiedades = Ese es un país rico de perlas; rico de peces y rico de producciones en su suelo; que se apliquen Así como la tropa cuando no estén de fatiga militar, y serán ricos buenos vecinos y como llevo dicho ayudarán á su Soberano para sus multiplicados gastos. Hágales Vd entender esto de mi parte y dé sus mas efectivas providencias para su verificacion, como yo las doy en esta fha á los Excmos Sres Comand.<sup>tes</sup> de Guadalupe y provincias de Occidente, para que les auxilien con dinero, que franca esto lo que mas falta hace, y tambien para que el primer afrente el "San Carlos" para que en Marzo lleve á esa ocho misioneros fernandinos y todo lo que se pueda para el auxilio de sus presidios y su guarnicion." = Duplicado - Si los 200 hombres de tropa que han ido de San Blas y de Sonora no los necesita Vd ahí, devuélvalos á sus respectivos puestos á primera ocasion.

ps 192-197

2 1819- Enero 20 = México

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

El Conde del Venadito al Gob de Alta Califa  
Sabe que facciosos se apoderaron de Monterrey  
A disposiciones para combatirlos.

Acaho de recibir por la via de In Blas con  
referencia a don Manuel Vaula, Cap. del berg  
particular "El Aventurero" que llego a dicho  
puerto el 30 del proximo anterior, la sensible  
noticia de que el 22 de Noviembre ultimo se  
habian apoderado del presidio de Monterrey  
dos buques grandes y siete lanchas canoeras  
de insurgentes retirándose Vd a un rancho  
con toda la tropa de su cargo para combatir  
a los enemigos. En el momento he prevenido  
por extraordi ejecutivo al Sr Comandante gral  
de las provincias internas de Occidente, que a  
la mayor brevedad posible haga salir del puer  
to de Sonora, un buque-coroa que hay alla u  
otro que pueda habilitar con toda la tropa qe  
pueda conducir y un buen repuesto de municio  
nes y se dirija a In Anty, Concepcion u otro  
punto de ese distrito, donde poniéndose de  
acuerdo con Vd, lo desembarcará todo y le dé  
los auxilios que estuviere a su arbitrio =  
Igualmente y en los propios terminos he pre  
venido al Sr Comandante general de la N Galicia



y al Comand<sup>e</sup> del Apostadero de San Blas  
 habiliten el berg "San Carlos" u otro buque, embar-  
 cando en él la tropa de que se pueda disponer  
 municiones y demas auxilios que juzguen ne-  
 cesarios, y se dirija al punto de ese distrito q<sup>e</sup>  
 sea mas conveniente, desembarcándola todo con  
 acuerdo de Vd, y dándole tambien el favor y  
 auxilios que pueda. = Con estos refuerzos, con las  
 tropas que tiene Vd a sus órdenes, y con el  
 paisanaje que armará del mejor modo que lo  
 permitan las circunstancias, espere de su celo  
 y actividad desalozar y batir a los facciosos  
 que se hayan apoderado de Monterrey  
 o de cualquier otro punto, sin permitir se  
 establezcan en ninguno de ese terit<sup>o</sup> pertenecien-  
 te al Rey Nuestro Señor, y que al efecto tome  
 cuantas medidas estén a su alcance y quepan  
 en la posibilidad, animando y esforzando a to-  
 dos a la fusta defensa de sus hogares y de las  
 posesiones de S. M., que me promete se verán  
 figue a toda costa. = Comuníqueme Vd por  
 cuantos conductos pueda avisos de su situacion,  
 de las medidas que tome, de los medios de  
 defensa con que cuenta y de las fuerzas de  
 los enemigos, en concepto de que le auxiliaré con  
 cuanto necesite para su sostenimiento y de la  
 defensa de ese dist<sup>o</sup> = Dígame de q<sup>e</sup> parte han ido los insurg<sup>os</sup>

p<sup>as</sup> 198-203.



+ 1819 = Marzo 22 = México

El Conde del Venadito al Gov de Cal. = Que atenciones de la guerra impidieron que lo socorriera como ahora ya lo hace.

Que la invasión del traidor Mina y la reunión de facciosos en Galveston y atenciones de los rebeldes del Reyno le habrían impedido socorrerle oportunamente Que lo hace ahora que está libre de aquellas atenciones.

fol. 204 - 205.

+ = 1819 = Marzo 20 = México

El Conde del Venadito al Gov. de Califa = Li. habla de varias remisiones de armas y pertrechos y de otras disposiciones pa la guerra.

Que ya previene al Excmo Sn José de la Cruz remita 4 piezas de Campana calibre de a cuatro con repuesto de municiones y pólvora, así como las 400 carabinas, si es posible, y 3 banderas de plaza. Que las 300 espadas que pide ya dá of. a la Inspección de Art. para que las remitan a Sn. Blas. Que al mismo Cruz le reitera estrechamente las órdenes anteriores para que le remita lo

dos los situados de esa. Provincia, y ademas ordena al Comand<sup>te</sup> gral de provincias internas de Occidente envíe á dho Sola. algunos caudales para la reparacion de las fortificaciones que se hallen en mal estado. Por lo que toca á los 15 ó 20 Cañones del Calibre de 12, 8 y 6. y 4. que Vd. me pide doy con esta fecha la orden correspond<sup>te</sup>. al Excmo Sr Don José de la Cruz para que con sus correspond<sup>tes</sup> municiones le remita todos los que pueda á la mayor brevedad, y en cuanto á los artilleros, van á salir de aquí inmediatamente con un oficial, y competente número de obreros, para que pongan todo el Servicio de Artillería en el mejor estado posible."

ps 206 á 209.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1819 = Marzo 22 = México  
= El Conde de Knaditz al Gov de A. California.  
Que queda impuesto del ataque que los rebeldes pro-  
cedentes de las islas de Sandwich ejecutaron  
en Monterey = Aprueba la defensa que se ha he-  
cho - Da gracias en nombre del Rey y le confiere  
el grado de Coronel de Milicias provinciales.  
Dispone los auxilios necesarios = "El Cosack" se.



prepara para conducirlos. El "En Carlos" acude tam-  
bien en auxilio. Ascensores de varios oficiales

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

He visto con satisfaccion los partes de Vd n.º  
174 y 177 de 4 de Noviembre y 12 de Dicie-  
mbre ultimos con los documentos que los acompañan  
referentes al primer a' estarse preparando en  
las islas de Sandwich dos fragatas insignas  
con el objeto de invadir esa provincia; y el seg.º  
del ataque que efectivamente ejecutaron dichas  
buques contra el presidio de Monterey y otros  
puntos en los dias sucesivos al 18 del citado no-  
viembre. = Son de mi aprobacion las medidas q.  
Vds han tomado para la defensa de ese distri-  
to, y en prueba del aprecio con que miro el  
buen comportamiento de V. S. de las tropas de  
su cargo y de los vecinos del pais, doy a todo  
en nombre del Rey N. S. expresivas gracias, y he  
concedido a' V. S. en el mismo real nombre el grado  
de Coronel de milicias provinciales, cuyo despacho  
provisional le acompaño adjunto. Habiendo dis-  
puesto se publique en gaceta extraord. para satis-  
faccion de todos. = Luego que tuve el primer aviso  
de la invasion de los rebeldes en esa península  
aunque no de oficio sino vago y discordantes  
las noticias, previne a' los J. Comandantes  
generales de la nueva Galicia y de las provincias



internas de Occidente por extraord<sup>o</sup> ejecutivos en  
viase á V. S. el primero desde Sn Blas, el berg  
"Sn Carlos" con la tropa que pudiese conducir (que  
serán cien hombres á lo ménos) municiones y demas  
auxilios, y al segundo que enviase otro buque des-  
de uno de los puertos de Sonora, embarcando en  
él tropa municiones y demas socorros, como avisé  
á V. S. con fha 20 de Enero ppto. = El primero de  
dhos gefes me contestó con fha 13 de febrero estarse  
habilitand<sup>o</sup> en el puerto de Mazatlan el bergantin  
"Cosak" donde debian embarcarse cien hombres escogi-  
dos á las órdenes del Cap. Don Eduardo Garcia  
y provistos de lo necesario, y ademas 6 u ocho  
mil pesos para su subsistencia durante la  
expedicion, y un buen repuesto de municiones;  
lo cual considero á esta fha ya en poder de  
V. S. y por lo que toca al bergantin Sn Carlos cu-  
ya salida se ha detenido contra mis intenciones,  
refuto con esta fha mis ord<sup>es</sup> al Com<sup>de</sup> Sr. Don  
José de la Cruz lo haga marchar sin la menor de-  
mora. = Por lo que respecta á la Artillería, Armas,  
Municiones y Caudales que Vd me pide, le doy  
noticia en of separadas de esta fha de las pro-  
videncias que he dictado, Concluyendo con decir  
á V. S. esté con mucha vigilancia en todos los  
puntos de su cargo, para evitar una sorpre-  
sa; que repare á la mayor brevedad las for-

tificaciones de Monterrey y las ponga en el mejor estado de defensa, que si los enemigos voluieren á inquietar esas costas tome cuantas medidas estén á su alcance para batirlos y destruirlos, acuchillando á los que tengan el atrevimiento de poner el pie en tierra y evitando á toda costa que hagan robos ó saqueos y menos que se establezcan en ningún punto de los dominios de T.M. = También he concedido su inmediata graduación á los alférez Don Manuel Gomez y Don José Estrada que mandaron la batería é incluyo á Vd. los documentos respectivos"

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

ps 210/216 y 244/49. (fu duplicado)

+ 1819 = Octubre 28 = México.

El Conde del Venadito al Gob. de Alta Cal = Sobre situación de fondos = Que no hay Carabinas = Repite avisos de envío de municiones.

Que ya reitera estrechas órdenes al intendente de Guadalajara Que las cajas de Sonora no pueden hacer ninguna ministración = Que no hay carabinas ni en la N. Galia ni en México Que supone ya habrá recibido la artill<sup>a</sup> y municiones. Que en Mazatlan están ya varios artilleros y operarios listos p<sup>a</sup> embarcarse. ps 217-220.



+ 1819 = Octubre 19 = México

El Conde del Venadito al Gob. de California  
Sobre falta de útiles de labranza = Deniega el  
permiso para comerciar con la Colonia rusa.

Que se ha impuesto de la escasez de útiles para  
labranza que sufren aquellas comarcas = Que no  
es de permitirse el que los habitantes de las mi-  
siones trafiquen con la Colonia rusa = que si a-  
quellos abundan en frutos y semillas que los lle-  
ven a vender a lo puerto del Reing.

ps 221-222.

+ 1819 = Octubre 28 = México

El Conde del Venadito al Gob. de Alta Califa  
Transcribe of. en que insta al intendente de Guadala-  
lara para que le envíe fondos al dho gobernador.

Transcribe la of. en que estrecha al Yntendente  
de Guadalarara para que envíe a primera o-  
portunidad todas o parte de los haberes de la  
Alta California.

ps. 223-226.



+ 1819 = Octubre 28 = México

El Conde del Venaditz al. Gob de Alta Cal = Avisa que berg. "In Carlos" y fragata "Reyna" salieron de San Blas con tropa, armas y municion = Que berg. "Cosak" salig' de Mazatlan con otro tanto.

El berg. "In Carlos" y la frag. "Reyna" salieron de San Blas el 8 de Junio conduciendo 100 hombres de tropa artilleria, armas, municiones fustiches y efectos de parque para la península. Que el 15 de Julio salig' de Mazatlan el berg. "Cosak" con 100 hombres. Supone que no habrán llegado á su destino por eventualidades de la navegacion.  
fol. 227-229.

+ 1819 = Diciembre 14 = México

El Conde del Venaditz al. Gob. de Alta Cal = Expedicion rusa en ambos Polos.

Se trascibe la real orden. — que trata de la solitud que ha hecho el gobierno ruso para que sean bien recibidos y auxiliados en cualquiera punto que toquen los buques de la expedicion rusa que envia á ambos polos, á lo cual ha accedido M. Los dñs buques son el "Vostok" y El "Mirni"

ni" (en español "El Oriente" y "La Pacífica") al  
mando del Capitán Bilingshansen y los llama-  
dos "Otkritie" y "Balgonansereni" (en español  
"La Descubierta" y "La Buena intencion") al man-  
do del Cap. "Walpitielf"

ps 230-233.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1819 = Marzo 22 = México.

El Conde del Venadito al Sr. Gob. de A. Cal. =  
Le trascribe el oficio en que insta al intendente  
de Guadalajara para que socorra á la A. Cal.

Le recomienda muy especialmente que ministre  
la mayor cantidad que le sea posible al Gob.  
de A. Cal. en eta de los socorros venidos.

ps 250-252.

+ 1819 = Marzo 22 = México

El Conde del Venadito al Gob. de A. Cal. = Le di-  
ce que moralice á los indios para que no com-  
etan los excesos que cometieron al ser atacados  
Monterey.



Que los excesos que cometieron los indios durante el ataque de las fragatas insurgentes, robando el Pueblo y desertando a los bosques, indican que no tienen policía. Que la establezca, haciéndoles entender sus deberes y imponiéndoles castigos moderados y correccionales.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

ps 253-256

+ 1819 = Octubre 28 = México  
El Conde del Venadito al gob Sola = Acompaña duplicado de despachos sobre ascensos de Sola, Gomez y Estrada = Que ya habrán llegado los lugues con pertrechos. Que ya escribe a Guadalupe urgiendo socorros.

Envía duplicado de los grados conferidos a Sola, Gomez y Estrada, por si anteriores despachos se perdieron = Que supone que ya habrán llegado los lugues que conducen tropas y pertrechos = Que ya le urge al intendente de Guadalupe para que le envíe socorros de dinero lo mas breve posible

ps 274-276



+ 1819. = Octubre 12. = México.

El Conde del Venadito al gob. de A. Cal. = Sobre  
la rebelion de los indios en Sn. Buenaventura.  
Aprueba las medidas que se tomaron contra ellos.  
Pension pa las familias de los soldados muertos.

Que queda impuesto del levantamiento y ar-  
mas que hicieron los indios del Colorado en  
Sn. Buenaventura. Que aprueba las medi-  
das que se tomaron para castigarlos. Que  
les da las gracias en nombre del Rey. Que le  
remitan memoriales, si los soldados que mu-  
rieron dejaron familias pobres, para declararles pen-  
sion

ps 277-279.

+ 1819. = Julio 23 = México.

El Conde del Venadito al Gob. Sola = Le repi-  
te aviso del auxilio que ha enviado y le hace  
otras recomendaciones.

Le repite el aviso de que ya van diversos  
lugares en su auxilio. Le recomienda que cui-  
de de la conservacion de todo.

ps 280/81.

+ 1819 = Marzo 22 = México

El Conde del Venadito al gob. Tola = Duplicado de la orden que se halla á folios 250-252.

Repetición de la orden que se halla á folio 250/252.  
pag. 282/284.

+ 1819 = Agosto 10 = México

El Conde del Venadito al gob de A Cal = Que se reintegre al presidio lo que suplió para subsistencia de prisioneros nuevos y anglo-americanos.

Que ya ordena á la Intendencia de Guadalajara que supla al presidio de San Francisco la suma de \$ 2858.6 granos que este suplió (que este suplió) por socorro de armada para la manutención de varios prisioneros nuevos y angloamericanos desde 1808 á 1815.

ps 288-289.

+ 1819 = Julio 24 = México

El Conde del Venadito al gob de Cal = Que mandará inválidos de oficio de herrería, carpint<sup>a</sup> y curtid<sup>a</sup>.



Quedá mayor brevedad irán los religiosos de Orizaba  
 = Que da' órdenes para que la correspondencia de ul-  
 tramar llegue oportunamente a' California

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que queda impuesta de su solicitud para que va-  
 yan inválidos de oficios herreros, Carpinteros y curtidores  
 Que ha dado providencias y que de pronto no los  
 hay; que mas tarde, si es posible, los enviara. Que  
 los religiosos de Orizaba ya estaban al partir y que  
 por causas de la guerra no lo habian hecho. Que  
 irán a mayor brevedad = Que ya ha dado órdenes  
 a' Comand. grades de Guadalajara y Provincias  
 internas para que no se demore correspondencia de  
 ultramar que viene para las Californias.  
 ps. 290-293.

+ 1819 = Abril 26 = México  
 El Conde del Venadito al gob. Sola = Orden al  
 intendente de Sonora para que provea de soco-  
 rros a' la Baja Cal.

Transcribe orden en que manda al intendente de  
 Sonora pagar socorros de la B. California y a  
 cargo del de Guadalajara queda proveer a' la Alta  
 ps. 294-297.



+ 1819= Mayo 30= Mision de Sn Ant<sup>o</sup>  
 El gob. Solá a los padres de las misiones= Circu-  
lar= Que vigilen la llegada de los buques que en-  
via el Virrey en auxilio del gobierno= Que se comu-  
niquen con ellos y que les digan adonde deben ir.

Circular= Que están para llegar los buques con  
tropa y pertrechos que envia el Virrey= Que tengan  
los vigías necesarios y un cayuco prevenido para  
acercarse á d<sup>tos</sup> buques y hablar al Capitan=  
Que los que se avisten desde Sn Juan Capistrano  
hasta Buena Ventura pasen á la rada de  
Sta Bárbara, y los que lo hagan mas al  
Norte á la de Monterey ó San Francisco= Les  
recomienda que les faciliten los auxilios de aloja-  
miento comida y bagages. Que impuestos de la  
circular la devuelvan.

ps. 298-299.

+ 1819= Julio 13= Mazatlan  
 Don Pedro del Corral al gob de A Cal= Remi-  
te tropa y municiones en el berg Corsak y \$10.000=

Que por orden del Gral Comand<sup>e</sup> Don Aloyo García Conde dispuso la salida del berg "Cosak" = Que conduce 100 hombres a cargo del Cap. Don Pablo de la Portilla = Que lleva \$ 10,000 = Que igualmente le remite un tercio de papel sellado que los ministros de la Real Casa le entregaron = Que la dha tropa y oficiales han recibido su haber de dos meses adelantado = Que el cap va impuesty del descuento que debe hacerles con arreglo a' ordz<sup>a</sup>  
 ps 300-301 y 304-305.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

1819 = Julio 13 = Mazatlan  
Estado de la fuerza que de Mazatlan vino a' Cal. en el berg. "Cosak"

"Estado que manifiesta la fuerza de la parte de la tropa del escuadron de Mazatlan que marcha para la Altabatza a' las o' del. Cap. Don Pablo de la Portilla del mismo cuerpo con expresion de su armamento = Fuerza: Cap. 1. - Tenientes 2; Alferezes 2; Sargentos 4; Tambores 2; Cabos 7; Soldados 82. Total 100. = Armamento: Fusiles 93; Bayonetas 93. Cartucheras 93. Tunales 93.  
 Pedro Pasq<sup>l</sup> del Corral"  
 ps 302-303.



+ 1819 = Abil 26. = Mazatlan  
Eduardo García al Gob. de A Cal. = Se avisa  
que remitirá próximamente tropa (100 hombres).

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que cumpliendo con órdenes del Comand<sup>e</sup>. Carral  
 dentro de 15 dias saldrán 100 hombres con pertre-  
 chos y municiones  
 pt 306 y 307

2 1819 = Junio 8. = San Blas.

Antoni Quartara al gob. de A Cal. = Salen de  
San Blas. berg. "San Carlos" y frag. "Reina de los  
Angeles" con destino a Cal. conduciendo tropa y  
pertrechos.

En la fecha de hoy dan la vela de esta rada  
 con destino a esa provincia de Calif. y puerto de  
 Monterey del mando de V. S. el berg. de S. M.  
 "San Carlos" a las órds del teniente de navio de la  
 real armada Don Gonzalo Gomez de Ulloa y la  
 fragata fletada de cuenta de la R. E. Hda arma-  
 da en cargo y mercancia nombrada "Reina de  
 los Angeles" a cargo de su cap. Don Jose V. Ban-  
 diny = Conducen estos buques para esa misma Pro-  
 vincia los oficiales, tropa, armas municiones y



demas útiles de guerra que se refieren en los documentos 1, 2. y 3. que acompaño á Vd. Así mismo incluyo á V.S. un ejemplar de las instrucciones que he dado al Comandante de la expedición teniente de Navío Don Gonzalo Gomez de Ulloa y otra de la Certificación expedida á favor del Cap de la "Reina" Don José Bandini acerca de lo conducente á su fletamento bajo el número 4 y 5. á fin de que de todo tenga V.S. conocimiento como es debido.

ps. 308-310.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1819 = Abril 26. = Mazatlan.

Eduardo García al gov. de A. Cal. = Se establece un buque-Correo entre Mazatlan y las Californias.

Transcribe orden del brigadier Don Antonio Cordero, de fecha 18 de Mayo. para que en vista del estado de guerra y amago en que se hallan, las comunicaciones entre Calif. y aquella Costa sean rápidas y periódicas: Que por lo tanto flete un buque pequeño que sirva de correo. = Que ya le dice que ha contratado una lancha que mensualmente viajará de Loreto á Mazatlan conduciendo la Correspondencia.

ps. 311-313.

+ 1819 = Diciembre 2 = Durango.

Alejo Garcia Conde al Gob. de la Alta Cal = Que no puede mandarle los fondos que le pide. - Que ya le da' parte al Virrey.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que se entera de la llegada del "Cosak" a' la rada de Sn. Luis cond°. la tropa y municiones - Que lamenta mucho la escasez de dinero y de buenas armas que sufre sola = Que no le es posible enviarle ningunos fondos. = Que ya le participa al Virrey esto y el estado que guarda el dho Gobernador.

ps 314 - 316.

+ 1819 = Durango 18 de Dctre.

Alejo Garcia Conde al. gob. de la A Cal = Que ha sabido por gob. de B Cal. que pasó por Sn Luis el berg. Cosak.

Que ha sabido por el gob. de B Califa. que el berg "Cosak" siguió en navegacion con direccion a' Sn Luis.

ps 317 - 318.



+ 1819 = Agosto 6 = Puerto de San Luis.  
 Jacinto Morales al Gov. de A. Cal = Se participa  
 su llegada y le pide fondos para la dotación del  
 buque ("El Cosack").

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Llega el "Cosack" al puerto de San Luis a las  
 9 de la noche = Se lo participa y le pide fon  
 dos para pagar la dotación del buque (dos mil  
 pesos). Que ordene a las justicias de los pueblos  
 que le faciliten víveres pues solo tiene para 15.  
 días.

2 1819 = Agosto 6 = Puerto de San Luis.  
 Pablo de la Fortulla al Gov. Sola = Llegada del  
 "Cosack" a San Luis.

A los 23 días de navegación de la salida de  
 Mazatlan hemos dado fondo en este puerto con  
 los 100 hombres de mi cargo no siendo este el  
 puerto a que me contraje desde la salida, pero  
 los tiempos en estación avanzada y la decadencia  
 de treinta y siete individuos, en estado de muerte  
 me obligó emprenderla por esta parte, de donde  
 haré mi marcha aproximarme a la de V. S.  
 llevando conmigo diez mil pesos y un tercio de



papel sellado, lo que comuniqué á Vd para su inteligencia y de que voy poco á poco en marcha con el auxilio que me ha de facilitar el Comand<sup>e</sup>. de las Fronteras.

ps 322 / 323.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1819 = Marzo 18 = Durango  
Antonio (¿ Cordero ?) al Gob. de A. Cat = Que le comuniqué el estado de las hostilidades y le pida los auxilios que necesite para enviárselos.

Que el Virrey le ha ordenado que lo auxilie contra los insurgentes de B Aires que atacaron Monterrey. Que como no está al tanto de hostilidades no sabe qué disponer - Que le participe el estado de la guerra y le diga que auxilios necesita para enviárselos. Que le remite ya el bergantín con tropas y pertrechos que salió de Mazatlan.

ps 324 / 325.

+ 1819 = Abril 5 = San Diego  
Francisco Ruiz al gob. de A. Cat = Que se impuso de sus comunicaciones sobre la invasión de los insurgentes. Que ya toma las medidas de vigilancia é instrucción.

ps 328 / 330.

Que se ha enterado de comunicaciones del Virrey y disposiciones sobre la invasión de Monterey por los insurgentes. Que ha reunido la tropa del presidio, ha reemplazado las escuadras con inválidos como le fué prevenido y ejercita á los soldados en el tiro al blanco á pie y á caballo para q<sup>e</sup> tengan instrucción debida.

ps 328/330.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

2 1819 = Abis b = Sta Bárbara

José de la Guerra y Noriega al gob. Sola. = Le queja de la conducta de los RR PP de San Juan Capistrano.

He visto la humilde religiosidad con que se producen los RR PP ministros de San Juan Capistrano en satisfacción de las quejas que presenté á la Superioridad por lo acaecido con An. Santiago Argüello y Hon. Anastasio Carrillo en aquella Misión; y siguiendo el estilo de moderación que los citados Padres me enseñan en su contestación, diré por lo que á mí toca, al tiempo que incluyo las respuestas de Argüello y Carrillo; que venero como es debido el carácter de los RR PP que estoy muy distante de apetecerles la incomodidad mas leve pero el negárame unos indios que hicieran tor



pillas para los soldados, el no franquear un va-  
 quero perdiéndolo, y la negativa de flecheros,  
 falta de Caballada etc me persuadieron que  
 efectivamente no habia en aquellos padres la  
 disposicion que las circunstancias exigian, y mucha  
 mas Conociendo los grandes recursos que para to-  
 das estas cosas presenta la mision de que ellos  
 son ministros. Asi es a la verdad, y aunque crea  
 que todas estas faltas y otras en aquel lance pro-  
 cedian mas bien de poco expediente que de  
 poco afecto al Servicio del Rey, pero ello es cier-  
 to que sea lo que fuere se experimentaron a la  
 vista de muchos y los padres no es regular que  
 digan lo contrario, si como es justo, aprecian la  
 verdad. = Ahora bien, D<sup>n</sup> Santiago Chiguelly sa-  
 tisface a lo que Caritativamente insignman los re-  
 vueltas padres sobre escolta, bodega, Guardia etc  
 pero como en tal cual cosa me cita como testigo  
 ocular, es preciso que aunque de paso, y sin fal-  
 tar a la prometiendole, diga algo en obsequio de la  
 justicia = Que no faltó escolta a el lugar que  
 entonces podia reputarse necesitaba por la Mi-  
 sion de Indios y Padres, es publico, porque  
 en el paraje llamado el "Trabuco" hizo poner el  
 Alférez desde un principio al sargento Torva  
 y no sé cuantos soldados y vecinos, y que allí  
 y no en las Casas de la Mision debia creerse



necesaria, tambien lo persuade toda buena razon, porque ya por la situacion ya por las noticias, ya por el tiempo y ya por la orden que habia precedido para extraer todo lo mas precioso, era de creerse que nada de valor existiria dentro de las Casas, y quedando estas a mayor abundamiento cerradas con llave, no se' con que' objeto debia mantenerse en ellas ninguna guardia: Las muertes de los indios ibios se llevaron toda la atencion de los RR.PP. con mucha razon y justicia, porque efectivamente es un acontecimiento muy sensible pero ¿y cuando sucedenia esta desgracia que se atribuye a la omision de Don Santiago? Yo puedo asegurar que a' mi salida de aquella Mision nada supe ni se hablaba de tales muertes y es cosa bien estrana que si ya habian sucedido no se divulgasen o' al menos no llegase su noticia al juez. Como era muy debido. Pero dejando esto a quien corresponda dire' solo que los RR.PP. culpan sin motivo a' mi entender a' Don Santz<sup>o</sup> Arguiello para dar algun colorido a' las expresiones con que lo abocharon y a' la poca actividad con que se manejaron en la extraccion y aseguramiento de las Casas de la Mision Los PP. de San Juan Capistrano debieron a' ejemplo de otros reunir

en un punto determinado indios é intereses,  
 quedando uno al cuidado de ellos mien-  
 tras el otro se mantenía a' la inmediación  
 de la tropa por lo que podía ofrecerse;  
 pero esto no huby de ocurrirles en aquel mo-  
 mento ni talvez lo conocen ahora cuando pre-  
 tenden que el Alférez diese motivo a' faltas  
 que en mi entender fueron ocasionadas de  
 sus pocos ó malfuermeditadas disposiciones: pu-  
 diéron, pues, y debieron sacar de la misión quan-  
 to era de valor ó se creyese de un riesgo par-  
 ticular, y el no haberlo verificado bien sea  
 por descuido ó inadvertencia, no puede ni ha-  
 de resultar contra el Juez á quien solo puer-  
 nece la Custodia que los psp.<sup>os</sup> reclaman en un  
 lance repentino é imprevisto como incendio, tene-  
 moto u' otro semejante, pero de ningún modo  
 estensivo á un caso como el presente en que  
 los interesados tuvieron tiempo de sobra para  
 poner en cobro y asegurar las cosas que mas  
 podían peligrar.

ps. 331/34 353/54. y. 352.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1819 = Abril 2 = San Diego  
 Santiago Arguello al Gobernador Lora = Se.



defiende de los cargos que le hacen los P.P.<sup>s</sup>  
de la Misión de San Juan Capistrano.

Contesta los cargos que le hacen los padres de la Misión San Juan Capistrano por las pérdidas que sufrieron en su bodega durante su huida a la llegada de los insurgentes. Que dho's padres lo insultaron con palabras sucias. Que la bodega estaba vacía pues habían trasladado las cosas a otra parte. Que gracias al auxilio y recado que él les mandó se salvaron muchos objetos que habían dejado adentro. Que ellos tuvieron la culpa porque abandonaron la misión y se fueron a errar a los bosques. Que les mandó pedir un vaquero y caballos y se los negaron teniéndolos, que se expliquen claro los padres y no con palabras confusas para dar a entender que hubo crímenes horribles, pues dicen: "Lo que ejecutaron a nuestra presencia tanto en palabras como en hechos no lo manifestaremos, pues no nos desconsuela la falta de cosas temporales, sino el daño a las almas y por tanto lo que despedaza nuestro corazón es, (sentimos el publicarlo pero nos es preciso) cómo a la salida de los insurgentes quedaron todas las puertas abiertas, y la bodega fue la que tuvo mas visitas de soldados e indios"



Que los padres tuvieron la culpa por haber  
 cenado las puertas y abandonado la Misión cuan-  
 do insurgentes llegaban. Que el mismo padre  
 fray José Barona había dicho antes que no  
 valía nada lo que los insurgentes hicieron,  
 y después han abultado tanto las cosas, achacán-  
 dolas a los soldados del Rey. Que no podrán  
 negar la lealtad de la tropa, que les devolvió  
 todo lo que encontró botado en el camino de  
 la playa y otros lugares. Que confiesa el buen  
 comportamiento de los R.R. I. de la Misión  
 de San Luis que les facilitaron caballería y  
 cuanto necesitaron.

ps 335/351.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1819 = Agosto 14 = Misión de la Soledad  
 El Gob. Dola a Comand<sup>te</sup> de los presidios de  
 Monterey y de San Francisco. Que se ha visto  
varios buques en la Costa. Que vigilen

Que ha recibido noticia de que han visto  
 3 buques en la Costa. Que como pueden ser  
 los buques que se esperan con refuerzo y  
 pertrechos, pueden ser también piratas. Que  
 estén vigilantes y listos

ps 353-357.

+ 1816 = Set. 28 = Guadalajara

Don José de la Cruz al Gob. Sola = Que recibí  
recomend<sup>n</sup>. de Don Vicente Tinty Saltes = Que la a-  
tenderá.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que recibí la carta de recomendación de Don  
Vicente Tinty Saltes. Que hará cuanto pue-  
da en obsequio de él.  
p. 360.

+ 1816 = Febrero 7 = Guadalajara

José de la Cruz al gob. Sola = Remision de  
Elios de Castro y de Bores Farasoff prisioneros  
rusos.

Que queda impuesto de que en goleta Paz y  
Religion se remiten al virrey los prisioneros rusos  
Juan Elios de Castro y Bores Farasoff apunten-  
didos cerca de Sta Bárbara en ensenadas del  
Refugio y San Pedro por andar en doce ca-  
yucas, acompañados de 24 hombres, pescando  
nutrias = Que ya la avisó al Virrey  
361. / 362.



+ 1816 = Añil 16 = Guadalupe.

José de la Cruz al gob. Sola = Que le acompaña testimonio de lo dispuesto sobre libranzas que giren oficiales habilitados.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que le acompaña un testimonio de la resolución que ha recaído a pedimento de fiscal y consulta de asesor en el ministerio de Real Hacienda, sobre las libranzas que giren los oficiales habilitados por las compañías de presidios y Visadas por el Gobernador.  
p 363.

+ 1816 = Añil 24 = Guadalupe.

José de la Cruz al gob. de Alta Cal. Decreto sobre la aprehensión de la fragata "Flora" a la corbeta "Mercurio"

Añil que le acompaña el decreto de acuerdo con el pedimento fiscal y consulta de asesor de lo conducente al apresamiento de la Corbeta anglo-americana "Mercurio" por la fragata "Flora".

"Conformándome con lo pedido por el Sr. fiscal encargado de la Hacienda pública en el expediente



instuido sobre el apresamiento de la Corbeta  
 anglo-americana "Mercurio", he resulto, que  
 respecto a no haberse considerado esta presa  
 proveniente del Coreo, por hallarse en paz  
 y buena armonia los dos Estados a que per-  
 teneen los buques apresado y apresador, se  
 entienda solo en la informacion formal de las  
 circunstancias del trafico y comercio que ha  
 hecho el Cap. del "Mercurio" Mr Jorge Gayes  
 sobre las costas de Californias; como igualmente  
 de las que obligaron al Comandante de la  
 fragata española "La Flora" Don Nicolás Noé  
 a abordar y apresar aquel buque, con todas  
 las demas averiguaciones necesarias para acla-  
 rar si Gayes ha practicado o no, un comer-  
 cio ilícito en nuestras posesiones de N. E. =  
 Y como este asunto propiamente de Comiso y  
 sin otra cualidad que lo sustraiga del cono-  
 cimiento del Jefe territorial de Hacienda  
 toca y pertenece a V. S. en quien reside es-  
 te carácter respecto a esa Provincia en que  
 se ha verificado la presa, remito a V. S. en  
 copias el Cuaderno que comprende el expediente  
 de la materia, para que practique V. S. la  
 instruccion de los puntos indicados, haciendo  
 que ocuna a contestar en ese juzgado ya de-  
 ducir lo que convenga el Cap de la Flora Don  
 Nicolás Noé.

Nicolás Noé = Por consecuencia cuando este sustanciado el negocio, resolverá V. S. en justicia lo que estime correspondiente con arreglo á las reales órdenes de 25 de Diciembre de 1790. y 10 de Agosto de 1802. de que acompaño á V. S. Copias certificadas, dando aviso del resultado. = Y habiendo llegado á entender que el Cap. Gayus sufrió maltratamiento de parte de los españoles, esperimentando robos y extracciones de su equipaje y cargamento y procederes violentos con las personas que acompañan su familia, prevengo á V. S. cuide de evitar escrupulosamente semejantes abusos, dando la seguridad debida á los bienes y efectos del Cap. Gayus hasta la conclusion de este negocio, y haciendo que no se le incomode, moleste, ni se le prive de la compañía de las personas de su familia, alejando la ocasion de nuevas quejas de su parte é impidiendo toda extorsion que pueda justamente reclamar este extranjero. = Lo que avisó á V. S. para su inteligencia y cumplimiento = Dios etc. México Añil 24. de 1814. = Calleja."

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1814. = Añil 24. = México  
Calleja al Gob. de A. Califa. = Sobre el apresamiento de la Corbeta am.<sup>a</sup> "Mercurio" Que se



abra fincio de Comisg. al Cap. Gayus. = Que  
cuide que este no sea molestado en su perso-  
na, familia y propiedad.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Nata del Copista. El documento á que se refie-  
 re este encabezado, es el que precede inmedia-  
 tamente, y que por un error se colocó su-  
 copia sin rubro o' en encabezado.

ps. 366-367. y 371-372.

2 1814 = Abil, 15 = México.

Copia de instrucciones reservadas que por real  
orden acompañaron á la <sup>de la</sup> convencion celebrada  
con Inglaterra en 1790.

Excmo Sr. = Con esta fha remito á V. E. ejem-  
 plares de la convencion hecha con la Inglaterra  
 y S. M. me manda encargar á V. E. por via  
 de instruccion reservada, que al mismo tiempo  
 por su parte debe contribuir á su cumplim<sup>o</sup>,  
 exacto en los puntos que contiene evitand<sup>o</sup> y  
 promoviendo que se eviten disputas con la Na-  
 cion inglesa, con cuya corte se ha empezado  
 á establecer por la nuestra la mas verdadera  
 amistad; debe tambien V. E. velar mucho pa-



ra que no se contravengan sus artículos, ni se  
 excedan de su literal contexto los súbditos britá-  
 nicos = Por esta razón se ha de tener presente  
 que las facultades de esta convención no se  
 entiendan para destruir ni variar lo acordado  
 en la que ejecutaron ambas cortes, por lo respec-  
 tivo a la Costa de Honduras, donde se debió  
 seguir y observar aquella, bien entendido que  
 para escusar nuevas disputas, se trata aho-  
 ra de arreglar entre ambas cortes el modo de  
 negociar y gobernarse con los Colonos o nego-  
 ciantes ingleses que han frasado o frasan  
 al Corte del palo de tinte o de Caba al ter-  
 reno concedido en dicha Costa para estos fines  
 a los súbditos británicos, de que comunicare  
 a V. E. aviso circunstanciado luego que se ef-  
 ecte el arreglo y lo mismo haré con el presi-  
 dente de Guatemala = Tambien se ha de  
 tener presente que lo capitulado en los arts 3.<sup>o</sup>  
 4.<sup>o</sup> y 7.<sup>o</sup> no ha de impedir que se proceda con  
 los súbditos de cualquiera Nación, inclusa la  
 inglesa, que ejecutaren el contrabando o comercio  
 ilícito en nuestros puertos y costas pues en tal  
 caso se ha de continuar contra ellos lo que se  
 ha practicado segun leyes y costumbres nues-  
 tras, y solo en las infracciones o contraven-  
 ciones especificas en los terrenos, costas y dis-

tuitos que literalmente se citen en los demas  
 arts de la Convencion, es donde se ha de obrar  
 con arreglo a' dho artº 7º = Treviñgolo a' 4º E.  
 de of de S. M. Madrid 25 de Aicho 1790. = El  
 Conde de Florida Blanca = Sr. Virey de Sta Fe  
 y Sr presidente de Guatemala. = Es Copia Mexi-  
 co 15 de Aho de 1814. = Humana.  
 ps 368-369.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

o 1814. = Aho, 15 = Mexico  
Copia de la Rof. de 10 de Agosto de 1802.

Excmo Señor = Habiendo llamado la justa  
 atencion del Rey los frecuentes excesos cometidos  
 en la Mar del Sur por navas extranjeras que  
 so color de la pesca de la Ballena hacen  
 un excido Contrabando por aquellas costas en  
 los dominios de S. M. Con presenica de todas  
 las atenciones politicas ha resuelto su Majestad  
 que por los empleados en dhas costas se impida  
 a' los extranjeros el que aporten a' ellas arreglan-  
 dose a' las antiguas y reputadas ordenes que ri-  
 gen inconcusamente la materia, siendo este  
 punto Convenido entre todas las potencias  
 que tienen Colonias; y que los buques deteni-

dos en aquellas Costas como los nombrados  
 "Clothier" y "Fegasi" aprehendidos haciendo el  
 contrabando se confisquen con arreglo a las ins-  
 trucciones de la materia. Con esta fha participo  
 esta real determinacion al ministerio del Rey  
 en los E. U. de America para que prevenga  
 a aquel gobierno que se proceda a vias de he-  
 cho contra los que aportaren a nuestras Colonias  
 en otros casos que los exceptuados de la regla  
 general por el derecho de gentes. Y lo hago sa-  
 ber a V. E. para su mas exacto cumplimiento. Ma-  
 drid 10 de Agosto de 1802. = Pedro Cevallos = Sr.  
 Virey de N. E. = Es Copia Mexico Abril 15 de 1814  
 = Humana.

ps 370-

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1816 = Febrero 16 = Guadalajara.

José de la Cruz al Sr Don J. Solá. = Que en e-  
 fecto recibí la "Gran Cruz" - Que no es cierto que lo  
 vayan a nombrar Virey. Que se sabe llegarán tro-  
 pas de España.

Que le agradece su felicitacion por la Gran Cruz.  
 que se la cederia gustoso. Que no es cierto que  
 lo vayan a promover para el Virreinato. Que en



los tiempos que corren lo mejor es tener "un rincón y un fuchero" de que disfrutar. Que aun no recibe las Coras, Salmon y vino. Que Cartagena se rindió al general Morillo y que se dice que está para llegar la 1ª división de fuerzas españolas a Terabuz. procedentes de Esparma.

ps 374 - 375.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816 = ... Abil 10 = Mazatlan.

Joaquin Avalos a Pedro Santander = Le da formenores sobre la expedicion de los insurgentes de B. Aires.

Le da formenores sobre los insurgentes de B. Aires.

ps 378 - 379.

+ 1816 = Febrary 26 = Palta

Relacion de las fechorias de los insurgentes expedicionarios en Callag y Guayaquil. pr. Tomas Fernandez del Castillo.

Relata An. Tomás Fernández del Casto los sucesos  
del Callao y Guayaquil y otros relativos a' la ex-  
pedicion de Ynsurgentes de B. Aires.  
ps 380.- 381.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816. = Abil. 25. = Mazatlan  
José Ramon de Menchaca Relata lo que le  
pasó con los insurgentes de B. Aires al venir  
de Cádiz en la fragata "Consejencia".

Relata como al venir de Cádiz con destino a'  
Lima los apresaron los insurgentes de Buenos Aires  
y los anofaron luego a' una isla desierta.

+ 1816. = Relacion de la venida y situacion de  
los Corsarios de Montevideo.

Relacion de la llegada al Callao y otros su-  
cesos relativos a' los Corsarios de Montevideo.  
ps 384 - 385.

+ 1816 = Junio 21 = San Francisco

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Luis Argüello al G. de A. Cal = Sorpresa a' los cristianos apóstatas de la ranchería de Malimi. Que le remite los 20 indios q<sup>l</sup> pidió. Escaseces que están pasando. Noticia sobre los trabajos del presidio.

Que ya sale Moraga con fuerza para atacar a' los indios apóstatas del pueblo de Malimi en la misión de Sta. Cruz, que por escasez de gente no le habia enviado los 20 indios, que ya los envía = Que él y su familia pasan muchas escaseces. Que le mande ropa para su familia = Que la explanada de San Joaquín se concluya el día 6 de Junio. Que sigue el trabajo de los merlones y que se ven muy hermosos.  
p. 386-388.

+ 1816 = Junio 30 = San Francisco

Luis Argüello al Gob. Póla = Se frustró la sorpresa que se pretendió dar a' los cristianos apóstatas de Malimi.

Que la sorpresa que se intentó dar a' los cristianos apóstatas de la ranch<sup>a</sup> de Malimi no tuvo efecto pues ya no estaban allí. Si da' otro formenore sobre algunos individuos del servicio = Dice que



si los piratas de B Aires se llegan a acercar saldrán escarmentados.

pts 389-391.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816 = Mayo 27 = Sta Bárbara.

José de la Guerra y Noriega al Gob. de Cal = Aclara algunas dudas sobre las cuentas de ese presidio en el ramo de diezmos.

Que no duda que se estén debiendo los 147<sup>7</sup>/<sub>8</sub> co-  
lectados el año 80<sup>7</sup>/<sub>8</sub> fr diezmos = Que Patricio Pico  
aun no debe pagar diezmos = Que José y Fran-  
co Ortega ya tienen asignado lo que deben pagar.

pts 392-393.

1816 = Junio 26 = Sta Bárbara.

José Guerra y Noriega al Gob. Potosí = Medidas para prevenir una sorpresa de la expedición de B Aires. La artillería es impotente; los milicianos inútiles. Pido armas y pertrechos. Propongo armar indios y vaqueros contra los piratas.

Se relata las disposiciones que ha tomado para

prevenir una sorpresa por parte de los insurgentes de B Aires. Que los dos cañones que tiene, no habiendo batería, son inútiles en un caso dadg. Que los milicianos artilleros son ineptos y ni siquiera saben el ejercicio del arma. Que le envíe fuertes y municiones. Que sería bueno mandar hacer 500 o 600 arcos y pedir a las Misiones los mejores flecheros, así como fabricar algunos machetes y armar a los vagueros.

ps 394-403.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1816 = Noviembre 6. = Monterey  
Pablo Vicente Sola a los Comisionados del Pueblo =  
Carretero y puentes desde Monterey hasta el  
pueblo de San José.

Manda que inmediatamente se proceda a construir un camino carretero desde Monterey hasta el pueblo de San José, construyendo todos los puentes necesarios para el buen tránsito de los carrajes y reuas. Convoea a las autoridades y vecinos a cooperar en una obra tan útil. Que da Comisionado el Sargento J. D. Tico para el efecto.

ps 404-406.

+ 1816 = Sept 17 = San Francisco  
Don Argüelles al Gov. de A. Cal. = Le remite  
la cre.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Le remite la cre.  
 p. 408.

+ 1816 = Mayo 10 = Sta Bárbara  
José de la Guerra y Noriega = (Varios asuntos  
 sin interés.)

Varios asuntos de ningún interés.  
 p. 409-411.

+ 1816 = Junio 25 = Sta Bárbara  
José de la Guerra y Noriega al Gov. Solá = En  
 dos Codigues que se quieren bautizar y vivir en  
 el presidio

Le consulta si debe aceptar en el presidio varios  
 indios codigues que estaban en las islas desde  
 la aprehensión de Elliot y que desean ser bauti-  
 zados y permanecer allí en el presidio.  
 p. 412/13 y 414/17.



+ 1816 = Junio 12. = Sta Bárbara  
José de la Guerra y Noriega al Gob. Sola. Pide  
la licencia de D Olivera y F Flores

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Pide la licencia de D Olivera y F Flores.  
 ps 418/19.

+ 1816 = Julio 20. = Sta Bárbara  
José de la Guerra al Gob. Sola = Que le remite  
5 cajones de pólvora que le envían de San Die  
go.

Que de San Diego le remitieron 5 cajones de  
 pólvora que asimismo le envía.  
 p. 422.

+ 1816 = Julio 19. = Sta Bárbara  
de la Guerra al. Gob. Sola = Que los del rancho  
de los Nietos hagan guardias en San Pedro.

Que los vecinos del rancho de los Nietos hagan guar  
 dias en San Pedro. aunque aquel esté en jurisdic  
 cion de San Diego. ps 424-425.

+ 1816. = Junio 29. = Sta Bárbara.

I. de la Guerra y N. al gob. Sola = Que nada  
sabe del robo de Nutrias = Que los indios codiaques  
se emplearán de sirvientes - Se proyecta estable  
cer una fábrica de Paños.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que no ha averiguado nada sobre el robo de  
 las Nutrias = Que abundan los indios codia  
 ques. Que bueno sería si se bautizaran emplear  
 los como sirvientes - Le pide dos = Que se  
 alegrará mucho que el padre Ripoll establez  
 ca la fábrica de Paños de que le habló, pues los  
 soldados están sin ropa.

fs 426 - 427.

+ 1816. = Agosto = Sta Bárbara.

Noticia sobre la india que fue apresada en  
el "Mercurio" con el Cap. Gayus y la hija de am  
hos.

Dice que Maria Antonia de la Ascension  
 Stuart navegó en calidad de mujer 4 años con  
 el Cap. Jorge Gayus. Que tuvieron una hija.  
 Que cuando apresaron el "Mercurio" fueron to  
 madas a bordo. Que cuando Gayus marchó

para In Blas quedaron madre e hija  
en Casa de Guerra, en Sta Bárbara, que se  
bautizaron ambas y Guerra fue el padrino.  
p. 437.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816 = Julio 7 = Sta Bárbara  
José de la Guerra y Noriega al Gob. Tol = Llega  
da de un buque a In Luis. = Se fabrica la pri-  
mera pieza de Pang.

Que el cabo de In Luis le ha avisado de la  
llegada de un buque. Que inmediatamente  
ha mandado al Sarg<sup>o</sup> Carrillo con 8 soldados en  
auxilio del primero y con orden de averiguar los mo-  
vimientos y dirección del buque = Que el padre Ri-  
poll le ha dicho que Gob.<sup>o</sup> ordenó que le entrega-  
sen la primera pieza de Pang para mandársela que-  
rre al gob. Que le permita tomar una parte pa-  
ra sus soldados que están desnudos.  
p. 438-440.

+ 1816 = Julio 9 = Sta Bárbara  
José de la Guerra y Noriega al Gob. de A Cat = Que el.



Comand<sup>te</sup> de Sn Diego no pidió los milicianos sino  
que se los envié el Com<sup>te</sup>. Que lo han dejado con  
8 hombres - Circular sobre vaqueros = Temblores de tie-  
rra.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que el Comandante de Sn Diego no le pidió á él  
los milicianos, como era regular, sino que al Co-  
misionado. Que lo han dejado con 8 soldados única-  
mente. Que le remite la circular que pasó (el  
Gov.) á las Misiones sobre vaqueros = Que desde  
la víspera á la fha ha habido 6 temblores de  
tierra.

ps 441-443.

+ 1816 = Julio 6 = Sta Bárbara

José de la Gama y N al Gov. Sola. = Se parti-  
cipa los excesos y abusos del Alfériz Maytorena y  
el Castigo que le impuso.

Se relata la conducta viciosa y escandalosa del  
alfériz Joaquín Maytorena y los últimos abusos  
que cometió. Que lo ha arrestado mientras el Gov  
dispone lo conveniente.

ps 444-447.

1816 = Julio 6 = Sta Bárbara  
 f de la guerra y guerra al gob. Sola = Que ya  
 mando' por Canones de Sn Buenav<sup>a</sup> y Purísima y  
 de Sta Ynés y Sn Fermang. = Que necesita mas gente  
 para su manejo. Que se defenderá como se le or-  
 dena. El uso de la bala roja.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que ya mandy' traer los tres canones de Sn Buena-  
 vent<sup>a</sup> y Sta Ynés y los 2. de a' dos de Sn Fermang  
 y Purísima. Que no tienen balas. Que este aumen-  
 to de Artill<sup>a</sup> escige mayor núm<sup>o</sup> de gente, másci-  
 me si no tienen baterías. Pido, pues, que los mili-  
 cianos de aquella jurisdicción fuesen auxilios. Por es-  
 cacez de gentes no ha enviado fuertes a' Sn Diego.  
 Que seguirá el sistema de defensa que le ordena.  
 Que le parece bien el uso de la bala roja contra  
 los piratas como le propone. Que desgraciadamente  
 no hay allí quien sepa aplicarlo.  
 ps 448-451 y 456.

1816 = Julio 6 = Sta Bárbara  
 Estado de los individuos que existen en la  
 jurisdicción de Sta Bárbara con especificación  
 de Clases y residencias, y los cuales están aptos  
 para tomar las armas.

Lista o' Estado de la gente que existe en esta jurisdiccion. Capaz de tomar las armas, con expresion de las que tienen, sus clases y parages de sus residencias eschuyendo los milicianos de Artilleria por haberse agregado al presidio de San Diego:

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

— Pueblo de N. Pa. de los Angeles. — Ynválidos.

4. Sargentos con 2 escop. y 2 espadas.

1. Cabo.

15. Soldados con 4 escop. 4. Escp. 2 Pist. 2 Lanzas

— Vecinos de idem —

70. vecinos con 7 escop. 9 Escp. 2 pist. 1 Lanza.

— Mision de San Fernando — Ynválidos

1. Ynválido

1 vecino

— Rancho de Simi —

3. Vecinos 1. Escop. 1 Espada. — 1 Lanza

1. Ynválido

— Mision de San Buenav. —

1. Ynválido

— Rancho de N. Gra del Refugio —

1. Sarg. retirado 1 Escop. — 1 Esp. — 2 pist.

1. Sold. id

9 Vecinos 4 Escop. 2 Escp.

— Mision de la Purisima —

1. Ynválido 1 Escop. 1 Esp. 2 pist.

109 personas. 20 Escop. 20 Escp. 8 Pist. 4 Lzas.



109. personas. 20 Escop.<sup>as</sup> 20 Esp.<sup>as</sup> 8 Pistolas 4 Lanzas  
 ~ Invalidos exist<sup>n</sup> en este Presidio ~

1 Cabg 1 Esp.<sup>a</sup>

8 Soldados 4 Escop.<sup>as</sup> 1 Esp.<sup>a</sup>

~ Vecinos de Ydem ~

17. Vecinos 2 Escop.<sup>as</sup> 2 Lzas

6 " de Repuesto.

Fol<sup>as</sup> 135. Personas. 32. Escop.<sup>as</sup> 22 Esp.<sup>as</sup> 8 Pist.<sup>as</sup> 6 Lanzas

= Sta Bárbara Julio 6/816. = José de la Guerra y Noriega

ps 452 - 455.

+ 1816. = Junio 12. = Sta Bárbara.

José de la Guerra y N. al Gob. Sola. = Que el habilitado Argüelles debe  $14\frac{1}{2}\%$  del diezmo de  $80\frac{1}{2}\%$  los cuales no tuvieron entrada. = Que cree que el diezmo se debe empezar a pagar a los cinco años de recibir productos.

Que los  $14\frac{1}{2}\%$  valor de diezmos en  $80\frac{1}{2}\%$  los tiene cargados Argüelles, el habilitado, pero no les dieron entrada. Que cree, fundado en el reglamento y en su experiencia propia, que los diezmos se deben pagar a los cinco años de recibir productos de cualquier negociación o industria y no a los 5 años de establecimiento. Que así se lo hace creer una of del Comand<sup>e</sup> Gral An Felipe Xere, que entre otras

cosas dice: "Está declarado por el Sr Coman<sup>te</sup> Gral, que así los soldados destinados a la escota de los pueblos como todos los demás que actualmente sirven y los que licenciados se agreguen a ellos, están exentos de pagar diezmos, los primeros cinco años de sus labores o cria de ganados, lo mismo que los pobladores."  
 fols 458-461.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1816 = Abril 17 = Sta Bárbara  
 José de la Guerra y N. al gob. de Cal. Que le remite  
lista de ranchos de la jurisdicción, de los vinos y aguardientes cosechados, de diezmos pagados por ellos. - y  
demostración de lo colectado en jurisdicción.

Que le remite lista de Ranchos de la jurisdicción, de los vinos y aguardientes cosechados en el año anterior, y diezmos que por ellos han pagado y demostración de lo colectado en toda esa jurisdicción desde el año que manifiesta hasta el último de 1815.  
 fols 462-63.

+ 1816 = Abril 14 = Sta Bárbara.  
 Santiago Argüello = Suministraciones a los sui

sioneros de la fragata Americana "Albatros."

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Cuenta de lo que se les ha suministrado a los  
americanos prisioneros de la fragata "Albatros"  
desde el día 18 de Enero hasta el 16 de Mayo.  
Importa el total de la suministrado \$ 27-59<sup>8</sup>  
ps 467.

+ 1816 = Abril 17 = Sta Bárbara.

José de la Guerra y N. al gob. Solá = Que ha sus-  
pendido el corte de maderas.

Que ha suspendido el corte de maderas.  
ps 468 - 470.

+ 1816 = Mayo 10 = Sta Bárbara

José de la Guerra y Noriega al Gob. Solá = Jefe de Serv. y  
minutos del Sarg. Guillermo Cota.

Hoja de servicios (acompaña) del Sarg. Guiller-  
mo Cota.

ps 474 - 475.

Sigue la dña hoja fs. 477 y 476.



+ 1816 = Abril 14 = Sta Bárbara.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

J. de la Guerra y Noriega al Gov. Sola = Que recibí  
los 5 indios que mataron al padre Quintana.

Que recibí por la Goleta "Lidia" los 5 indios  
que causaron la muerte del padre Quintana, lo-  
cuales van a' confesar su delito a' ese Presidio.  
ps. 479. y 478.

+ 1816 = Marzo 18 = Sta Bárbara

José de la Guerra y N. al Gov. Sola = Llegada de  
la "Lidia" con prisioneros = Que no se le cobre  
nada al Capitán por diarios y socorros = Se embarca  
el Cap. (Guill<sup>o</sup> Smith) del "Albatros" y dos marineros  
Que envia declaracion de los Pilotos.

Que el día 15 llegó la Goleta Lidia conduciendo  
los prisioneros y la escolta. Que les hizo ver su gene-  
ralidad por los socorros que por su orden se les  
habian dado. Que segun ordena nada se le cobra-  
rá al Cap. de la "Lidia" por socorros y diarios pero  
que avise de donde se pagará a' los interesados acre-  
dores de aquella deuda. = Que se embarcaron en dha  
goleta el Cap. de la "Albatros" Guill<sup>o</sup> Smith y  
dos marineros mas que aceptó llevar al Capitán

Gymelaar Que al negro e' indios restantes los edu-  
cará en la Sagrada religion. Que le adjunta la  
declaracion de los pilotos.

ps 480 - 483.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

*Sigue sigue...*

+ 1816. = Enero 1.º = Jr. Francisco.

Gabriel Moraga al Gob. Sola. = Le acompaña su  
hoja de servicios desde 1784.

Le Acompaña su hoja de servicios desde 1784.

ps 484 - 85.

Sigue la dha hoja de servicios ps 486 - 487 - 488.

+ 1816. = Julio 6.º = San Diego

Fran<sup>co</sup> M<sup>te</sup> Ruiz al Gob. Sola = Que tomará las dis-  
posiciones que se le ordenan para la defensa si  
los insurgentes aparecen. Que tiene abundantes per-  
trechos y municiones pero que le faltan Cartuchos  
Que tiene mucha vigilancia en las Costas = Que man-  
dará por artilleros milicianos de Sta Barbara  
= Se recogerán los ganados de la Costa si se avista  
un buque sospechoso = Que le adjunta estado de armas  
y fuerza.



Que se entera del amago en que están y que ya toma todas las providencias que se le dictan para prevenir una sorpresa. Que tiene abundantes pertrechos y municiones pero que le falta género y papel para hacer los Cartuchos de Artill<sup>a</sup> y de fusil<sup>a</sup>. Que tiene bien vigiladas las Costas. Que la coplanada del Castillo ha sido recién compuesta. Que mandará por los art<sup>os</sup> Milicianos de Sta Bárbara Que queda impuesto de su orden a las misiones para que si se avista hueque sospechosos se recorra y anoto que ande en las Costas. Que le envia lista de faja y armas.

ps 489-90 y 492/93.

Lista que manifiesta las armas que tienen inválidas, vecinos y almacén de este Presidio

Sold<sup>os</sup> y Sargentos 3. — Pistolas. Escopetas 1.

Vecinos 2. — " " "

Almacén.	"	<u>94.</u>	"	<u>16</u>
		<u>94</u>		<u>17</u>

En Aiego 10 de Julio de 1816.

ps 491.

+ 1816 = Diciembre 30 = Sta Bárbara.

José de la Guerra y N. al Gob. Sola. = Que represente a fin de que no reciban sus situados de las Casas de Guadalajara, pues resentirán mucho



prejuicio los habilitados y la tropa.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que habrá elevado ya el voto que dió con su  
alférez sobre habilitados genérales. Que espera  
que apoyará con su influjo lo que allí de-  
cían del perjuicio que les va á resultar de  
recibir sus situados en Guadalajara y no  
en México pues en aquel punto no son las  
mercancías de tan buena calidad como las  
de Puebla "y estando arreglados nuestros suel-  
dos del beneficio grande que nos resulta de  
recibir aquí los efectos á los costos de la Ca-  
pital del Reino, nos acarrearía un daño dema-  
siado grave si se estableciese otra cosa, y es-  
toy por decir sin temor de error, que mas  
debe temerse el ser recorridos por Guadalajara  
si pasase de un año ó dos, que el caer  
de memorias por igual tiempo á pesar de  
nuestras miserias"

ps 496-498.

+ 1816 = Octubre 4 = México  
Modaca al Gob. de A. Cal = Que los Sub-ins-  
pectores y no los Coroneles nombren los sargentos.

Que por el. Minist<sup>o</sup> de la guerra le comuni-  
can la real orden para que en lo de adelante  
no sean los Coronels los que nombren a los sa-  
gentos de sus Cuerpos, sino los subinspectores.  
p<sup>o</sup> 500.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816 = Octubre 10 = México

Audaca al. Gob. Sola. = Aumento de suel-  
dos Concedido por S. M. al ejército de N. E.

Se acompaña la real c<sup>o</sup> que Concede aumen-  
to de sueldos al ejército de N. España y de  
Indias

p<sup>o</sup> 501.

Aquí sigue la real orden sobre aumento de  
sueldos. p<sup>o</sup> 502. - 504. (Véase p<sup>o</sup> 301/H. de este libro)

+ 1816 = Setiembre 13 = México

Calles al Gob. de Cal. = Prohibición de la  
extracción de platas-pastas.

Acompaña un ejemplar del decreto que publicó  
por bando prohibiendo bajo severas penas la ex-

traccion de platas-frastas del Reyno de N. E.  
 Sigue el decreto impreso.  
 ps 506-508.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1816 = Setiembre 20 = México.

Apodaca - al. Gob de A Cal = Comunica por circular <sup>impresa</sup> la que tomó posesion del cargo de Virrey etc.

Comunica por circular impresa que ha tomado posesion del Cargo de Virrey Gobernador y Capitan Gral de N. E. Presidente de la R Audiencia de su Metrópoli y Superintendente Subdelegado de Real Hacienda que le Confirió Fernando VII.  
 ps 509.

+ 1816 = Mayo 1º = México.

Balleja. al Gob. de A Cal = Que queda al tanto del arribo y salida de la goleta inglesa "Columbia".

Que queda impuesta del arribo de la goleta inglesa "Columbia". que llegó a recoger víveres, como de su salida de aquel puerto.  
 ps 511.



+ 1816 = Mayo 4 = México

Calleja al Gob. de Cal = Se acompaña bando so-  
bre libertad de militares <sup>presos</sup> cuyas causas no pue-  
dan tener el término de privación de empleo ó  
sentencia de muerte.

Se acompaña bando de la real orden por la cual  
S. M., a' proposición del ministerio universal  
de Indias, concede, en virtud de ser día de su  
santo, dar libertad a' todos los oficiales y soldados  
presos cuyas causas no hubieren por término la  
pena de muerte, y una mesada a' los que sean  
acredores a' esta última.

ps 513-515.

+ 1816 = Marzo 28 = México.

Calleja al Gob. de A. Cal = Se acompaña los estatú-  
tos de la "Real Orden Americana de Ysabel la Católica"

Se acompaña los estatutos de la "Real Orden  
Americana de Ysabel la Católica"

(Siguen los dñs estatutos en un cuaderno imp<sup>o</sup>)

ps 516-534.

+ 1816 = Mayo 29 = México.

Carta al gob. de A. Cal = 2º de Agencias  
concedido a los habilitados.

Que el 2º de Agencias concedido a los habilitados de Presidios es por el trabajo y responsabilidad que tienen en el cobro y distribución de Caudales. = Que no habiéndose estado en Sn <sup>adonde fue fragado,</sup> Diego el Cap 1º y 2º Corral. sino en México no tiene derecho Sn José de la Guerra al 2º que por agencia reclama sobre el sueldo del primero.

ps 335/337.

+ 1816 = Noviembre 30 = Sn Francisco.

Luis Argüelles al Gob. Sola. = Que recibirá los 3 ca  
ñones con sus balas correspond. y serán colocados en  
el fuerte "Sn Joaquín" = Que los muelones están  
para concluirse.

Que ha recibido noticia que los tres cañones que con su dotación de 300 balas le envía llegaran pronto. Que los colocará en el fuerte "Sn Joaquín". = Que los muelones están para concluirse apesar de la ausencia del Subteniente Dn Manuel Gómez

ps 539-540. y 550/51.

+ 1816 = Noviembre 15 = San Diego  
 Francisco M<sup>a</sup> Ruiz al gob. Sola = Lista de mi-  
 lianos de artilleria que asistieron en San Diego =  
 Que lo ha despedido a sus casas previniéndoles es-  
 ten listos. Que los llamara a Asamblea.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que le incluye lista de Milicianos de Art<sup>a</sup> que asis-  
 tieron desde 8 Julio hasta 24 Octbre. - Que consi-  
 derand<sup>o</sup> que estan bastante instruidos los mand<sup>o</sup>  
 a sus casas diciéndoles que estuviesen prontos a  
 lo que ocurra = Que les señalará los dias de A-  
 samblea.

ps 552/553.

+ 1816 = Julio 12 = México  
 Calleja al gob. Sola = Adjunta bando sobre pro-  
 hibicion del Comercio de Panamá con los puertos  
 del Mar del Sur. y arreglo del de Valuy.

Acompaña bando sobre prohibicion del Comer-  
 cio que se ha estado haciendo desde Panamá  
 con N. E. por puertos del Mar del Sur. - Arreglo del  
 de Costas laterales de Valuy. y tarifa de dros  
 que se cita. (Ni el bando ni tarifa aparecen en las pag.  
 inmediatas) ps 554.



+ 1816 = Julio 13 = México.

Calleja al Gob. Sola. = Se concede Montepio mili-  
tár a' D<sup>a</sup> Tomasa Lugo.

Que tiene derecho D<sup>a</sup> Tomasa Lugo, viuda de  
D<sup>n</sup> Raimundo Canillo, Cap. que fue del presidio  
de San Diego, el beneficio de Montepio militar  
= Se le señalan ciertos requisitos de la ley rela-  
tiva (q<sup>e</sup> en su mano y caso con licencia), mencion de sus hijos seg<sup>n</sup> bautis-  
mo y testam<sup>to</sup> etc) fs. 555-557

+ 1816 = Julio 28 = México

Calleja al Gob. de A Cal. = Sobre víveres dados  
a' la goleta amer<sup>a</sup> "Lidia" y el obsequio que  
ella hizo.

Que queda impuesto de la Megada de la goleta  
Americana "Lidia" a' la ensenada del Refugio en  
solicitud de víveres los cuales le dieron gratis  
en virtud de la suma necesidad que tenia  
de ellos y de su generosidad al dar para  
dicha batería 2 Cañoncitos de fierro con sus mu-  
niciones, y cincuenta hachas.

fs. 558-559.

+ 1816 = Abril 23 = Monterrey.

Testamento de José Marcelino Bravo.

Testamento de José Marcelino Bravo. - en que  
deja a' la misión de Sta Cruz 25 reses y otras  
tantas a' la misión de San Juan. (El testamento  
está fechado en Enero de 1786, y en su mayor par-  
te carece de interés.) = Gob. Sola arregla a' los herederos  
que estaban en diferencias sobre el reparto (Abril 23/86)  
p. 560-561.

+ 1816 = Julio 15 = México

Carta al Gob. Sola = Que le diga que buques  
han llegado procedentes de Panamá con los datos ne-  
cesarios para conocer magnitud de aquel Comercio, y nom-  
bres de apoderados de los buques.

Que en consecuencia del bando que prohibió Comer-  
cio con el Extranjero por Panamá, avise cuántos  
buques han llegado por aquella vía, con expresión  
de derechos, pensiones, arbitrios etc etc y todo lo que  
esclarezca lo relativo a' aquel tráfico, y además  
los nombres y circunstancias de los que han sido a-  
poderados de dichos buques, "para que se les exijan  
los derechos correspondientes"

p. 563-565.

+ 1816 = Agosto 26 = Monterey.

El Gob. Sola á los Comand<sup>tes</sup> de los Presidios  
y formacion de un registro de finos y señales de  
los Criadores de ganados en California.

Que considerando necesario tener un libro en que  
consten los finos y señales concedidos anteriormen-  
te á los Criadores de ganados, procedan á for-  
mar un registro de los de sus respect<sup>as</sup> jurisdiccio-  
nes y se lo envíen.

ps 579-580.

+ 1816 = Diciembre 31 = Tepic

Pedro Negrete al Gob. Sola. - Se lamenta de  
su empresa de Sebos en Alta California =

Que maldita sea la tal empresa de comprar se-  
bos en California - que los diez mil pesos que gas-  
taron están perdidos. Que los frailes de California  
no quisieron tomar mantas á trueque de Sebos,  
sino que querian pesos, y habrían de ser mexicanos.

ps 582-584.



+ 1816. = Enero 30 = Sn Blas.

Pedro Negrete al Gob. Solá. = Le avisa su llegada  
a' Sn Blas. = Hace la apología de Franco Ruiz

Se participa que llegó a Sn Blas. = Recomienda a Franco. M. Ruiz en estos términos: "Este es un viejo Americano de aquellos muy pocos que se conocen en la América y en el mundo; puede tener algun defecto como tenemos todos los hombres, pero todo queda destruido o contrapesado en la balanza de su natural honradez, en la justicia que en medio de ser tan popular con sus soldados sabe distribuir para hacerse respetar de todos ellos, y de su decidido amor a Fernando 7.º nuestro monarca; en obsequio de quien muchas veces hace juntar sus soldados, les manda que toquen, bailen, beban y digan, Viva España! viva Fernando 7.º! viva nuestro gobernador! viva, viva, viaaaaaa!"

p. 586-87.

+ 1816 = Marzo 31 = Sn Antonio.

Ygnacio Fenorio al Gob. de Cal. = Qui se pone en marcha.

Que ya se pone en marcha. p. 589.

+ 1816 = Mayo 8. = San Diego.

José M<sup>a</sup> López al Gob. Sola = Que le quiten los grillos y lo trasladen á un cuart<sup>o</sup> á ver si se alivia.

Que le quiten los grillos y lo trasladen á un cuart<sup>o</sup> que está junto de la guardia mientras se alivia, pues se halla muy enfermo.  
ps. 590-592.

+ 1816 = Octubre 10 = Vergara, (España)

Fray Josef de Sola al Gob. Sola = Le pide socorros.

Le dice que acaba de tener noticia de él. Que se encuentra de Vicario en el hospicio de Bidarrreta; oficio opuesto á su génio. - Que espera de su bondad y Caritativo natural que lo socorra.  
ps. 593 / 596. (Este fr. es hermano del Gob.)

+ 1816 = Julio 9 = Sta. Bárbara.

Francisco. Ovila al gob. Sola = Le suplica de orden para que se le restituya una mula q<sup>ta</sup> se le fue.

Le suplica de' orden para que se inquiere el paradero de una mula de su propiedad que le dió a' domar a' Ysidro Guman y que este vendió indebidamente y que si parece que se la retenga hasta mandar por ella.

ps 597-599.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1816 = Diciembre 10 = Guadalupe.

Josef de la Cruz al Gob. Sola. = Le participa que Apodaca tomó posesion del Virreinato = Rindicion de la laguna de Chapala = Que ya podrá auxiliar lo con mas desahogo.

Le participa que no obstante lo que se decia respecto de su ascenso al Virreinato el 20 de Setiembre tomó posesion de aquel finis el Sr. Apodaca. Que ha estado muy ocupado en el campo de Hachichiles en las operaciones sobre Chapala, que finalmente se rindió a' discrecion. Que ya libre de tan imperiosos gastos podrá dedicarse con mas eficacia a' auxiliar a' Califa.

ps. Gov. Gov.

+ 1816 = Noviembre 6 = Mexico = Alejandro Arana a' Sola.



Que se ha dispuesto que Guadalajara socorra  
a California porque es imposible q<sup>ue</sup> México lo  
haga.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Aice en prosa (pues lo demás de la carta ca-  
ree de interés) que Superioridad tiene manda-  
do que se socorran presidios por caud<sup>es</sup> de Gua-  
dalajara, pues en México es imposible. Que si  
no pagan, clame con energía al Virrey.  
ps 604-605.

+ 1816 = Noviembre 5 = Monterrey a bord<sup>o</sup> del "Santos"  
Silvestre Madrazo al Gob. Sola = Que el Co-  
mandante del apostadero de San Blas <sup>le dice,</sup> que por  
hacer suma falta en el Arsenal prefiera el Caña-  
mo a toda otra carga del Rey.

Que el Comand<sup>te</sup> del Apostadero de San Blas  
le dice: "que en virtud de la escasez que hay en  
el Arsenal (de Cañam<sup>o</sup>) prefiera este artículo  
a cualquiera otra carga de las de S. M.; ha-  
ciendo le saber esa circunstancia al Gob. de  
Monterrey para que coadyuve a su traslación.  
Que se lo hace saber para que ordene trasladar  
Cañam<sup>o</sup> al punto de San Diego donde lo recibirá

Que ha fuido 20 cargas de haina desde el dia 26. y solo le han facilitado cuatro tercios y que se ha visto obligado a consumir el poco pan que le quedaba por lo que tendra que demorarse contraviniendo las superiores ordenes que trae.  
fs 608-609. y 614-615.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

t. 1816. = Agosto 17. = Int Blas.

José de Labayer. al. Gob de A. Cal. = Que le adjunta relacion de pertuchos que conduce el "San Carlos". Que recogerá memorias en Acapulco.

Que le adjunta relacion de pertuchos que conduce berg "San Carlos" con su Cap. Madrazo. Que dho buque tomará en Acapulco las memorias que los ministros de la real hacienda embarquen en él, cuyo número de bultos no sabe aun.

fs 610-611.

"Relacion de los pertuchos de guerra que se remiten a la provincia de la Altabatifa en el buq. de guerra "San Carlos" del mando del teniente de fragata Don Silvestre Madrazo.

Veinte mil Cartuchos de fusil con bala de a 16 adarmes, empaquetados en 20. Cajones.

Veinte mil balas sueltas de fusil de a' 16.  
adarmas empaquetados en cinco cajones.

Cinco mil piedras de chispa del país em-  
paquetadas en 2 cajones

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Cinco mil piedras de chispa Castellanas  
empaquetadas en un cajón.

Veinte cajones de pólvora de un quintal y  
medio cada cajón.

Cien fusiles ingleses nuevos con sus correspond.  
bayonetas y porta-fusiles en tres cajones

Cien juegos de armar y desarmar en un cajón

Ocho cañones del calibre de a' 8. con sus correspond.

Cuerñas de maina, ruedas, chavetas y satrosos. Ocho-  
cientas - 1 Bala del mismo calibre.

Comand<sup>a</sup> de San Blas, Agosto 17 de 1816 = Labayer<sup>a</sup> =  
ps 612 - 613.

+ 1816 = Abril 30 = Monterey

El gob. de A. Calá los Comand<sup>s</sup> de los Presidios =  
Se previene que se atienda y auxilie a Kutrebue.

Que el emperador de Rusia participa a S. M., que  
el buque "Kurick", su cap. Kutrebue, saldrá en espe-  
dicion científica; que lo auxilie y atienda si llega  
a sus dominios. Su Magestad en real. orden dis



pone que así se haga y el. Virey le manda que lo ejecute dándole prate inmediatamente que haya verificado su llegada a la Provincia.

ps 616.-617.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

(siguen al pie de esta orden las constancias "de en terado. y que se han tomado copias" firmadas por los Comandantes de los presidios)

+ 1816 = Marzo 31 = San Francisco

Luis Argüello al gob. Sola. = La esplanada de San Joaquin está al concluirse. = El Corral para el ganado del Rey se ha concluido. Que los tambores no adelantan mas.

Que la esplanada de San Joaquin está al concluirse; - que solo le faltan 3600. clavos de a 9 pulgadas. Que el corral para el ganado del Rey está concluido en el parage llamado de la Pulga. Que mandará levantar una casa en dho sitio. Que cree que los tambores no adelantarán mas por que el maestro no sabe mas. Que le mande el Sastre.

ps 620 / 622.

+ 1816 = c. Abril 15 = San Francisco.

Luis Argüello al gob. Sola = Necesidad urgente de  
fiery para la esplanada. El ganado del rey  
está en Misión de Sn. J. Bautista.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que la esplanada de Sn. Joaquin necesita Clavos  
 Que le mande a' toda brevedad unas 12 @ de fiery  
 pues están paralizados los trabajos. = Que el gana-  
 do para el rancho del Rey está en Sn. J. Bau-  
 tista adonde hay que irlo a' recibir segun le  
 dijo el padre Fray Ramon = Que son 600 reses;  
 Que por lo mismo necesitan bastante gente pa-  
 ra trasportarlo a' fin de evitar que se estravié  
 en el camino - Que ordene que misiones de su  
 jurisdiccion entreguen ganadg pa el consumo de la  
 tropa pues carecen de él y no es conveniente ma-  
 tar el del rancho.

ps 623-626.

+ 1816 = Mayo 31 = Sn. Francisco.

Luis Argüello al gob. Sola = Recibo y marca del ga-  
nado del Rey = Escasez de fiery y necesidad  
de brea o'alquitran = La esplanada de Sn. Joaquin  
quejas privadas.

Que se ha recibido del ganado del Rey que se

encuentra ya en "las Pulgas".- Que le diga si debe mocharly de ambas orejas como ganado que es del Rey; que en ese caso se necesita que las misiones tengan marca diferente o' determinen la que quieren; Que el ping siempre será Pj que se lo pondrá luego que este allí toda la tropa. Que necesita mucho el alquitran para la esplanada; que por allí no hay un solo ping para extraerlo conforme a la receta que le mandé (Sola). Que pensaba usar la brea que se produce en misión de San Juan Bautista pero que le han dicho que no es útil y que se requiere que sea resina. La esplanada de San Joaquín estará el 5 o' seis de Junio pues vá de praxia por la escasez de clavos.- Que nunca podrá olvidar lo que le dijo en carta anterior. Que ha perdido su reputación (Arguello) y que su honor anda rotando de boca en boca; que siempre llegará en que se conozcan los impostores y los hombres de carácter y de circunspección. Que tendrá el sentimiento toda su vida

ps 628-630.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1816 = Octubre 2. = San Francisco  
Llegada del "Kurick" a la bahía de San Francisco  
Visita del Comandante del presidio, papeles etc etc.



A las cuatro de la tarde del día de hoy an-  
do en este puerto un buque ruso titulado "Kurick"  
del porte de 200. ton.<sup>o</sup> con cuarenta hombres de tri-  
putacion inclusos oficiales, su Comand.<sup>e</sup> Kotrebue  
el mismo que cita la real orden de 27 de Junio  
del año pasado de 1815. que se halla archivada  
en el archivo de mi Cargo, y he cotejado con los  
documentos que me presentó dho Comand.<sup>e</sup> cuyas  
Copias remito adjuntas á manos de Vd. para que  
en su vista V. haga el uso que tenga á bien. Dho  
buque trae de navegacion 15 meses con escala en el  
puerto de la Concepcion en el Reino de Chile en  
la América Meridional, Onalaska, en la Si-  
beria d'donde salió hace 24 dias en solicitud de  
víveres, leña y aguada para continuar su na-  
vegacion; todo lo que participo á V. para su su-  
perior conocimiento en cumplimiento de mi deber.  
Dios etc. San Francisco 2 de Octubre de 1816 á  
las 7/4 de la noche. = Luis Argüello = Sr. Gob.  
Don Pablo Vic.<sup>e</sup> de Sola. = Don Carlos Gutierrez  
de los rios, Conde de Fernan Núñez y de Barajas,  
duque de Montellano y del Arco etc; cinco veces  
grande de España de 1.<sup>a</sup> clase; Caballero del  
Faison de Orly y gran Cruz de la real y distin-  
guida orden de Carlos tercero y otras varias. Mon-  
tero Mayor de S. M. Católica; su gentil hombre  
de cámara, Coronel graduado del regim.<sup>o</sup> de Gra-

naderos de a' Cabally de Fernando 7.<sup>o</sup> y enviado  
extraordinario y plenipotenciario de S. M. C. y de  
su M. B. etc. etc. etc. etc. = Con motivo de haberme  
manifestado sus deseos el Exmo. Sr. Conde de  
embajador extraordinario y plenipotenciario  
de su M. el emperador de todas las Rusias ce-  
ca de S. M. B. en virtud de ordenes de su corte de  
que diese mi pasaporte o' recomendacion al Cap.  
Kotzebue de la fragata rusa nombrada "Kurick"  
propiedad del Exmo. Sr. Canciller del Imperio  
ruso principe de Romanoff y con bandera de la  
marina real en cuyos mismos terminos ha obtenido  
salvo conducto de los demas representantes en esta  
Corte de otras Potencias que tienen Colonias, respec-  
to a' hacer un viaje cientifico, el que va a' ser  
al rededor del mundo con el objeto de hacer nue-  
vos descubrimientos; he creido poder darle este do-  
cumento o' pasaporte recomendatorio para el objeto  
laudable de este viaje en la confianza de que me-  
recera la aprobacion del Rey mi amo, como pro-  
pio y consiguiente a' los sentimientos de amistad  
que le unen con su Maj. el Emperador Alejandro  
En esta atencion ruego y encargo muy particularmen-  
te a' los Vices, Capitanes generales de mar y tierra  
Comandantes, Gobernadores, Capitanes de buques de gue-  
rra y mercantes, justicias mayores, y demas o-  
ficiales y autoridades tanto Civiles y militares de



S. M. C. en. España y posesiones españolas en  
 Asia, Africa, ambas Américas, islas canarias y  
 Baleares etc etc no pongan impedimento alguno  
 en su viaje al referido buque, y Comand<sup>e</sup>. Potrebue,  
 antes bien le faciliten los auxilios necesarios y pu-  
 diere recurrir en atención, obsequio a la paz a-  
 mistosa y estrecha alianza que tan felizmente  
 reina con Rusia y mientras prevalezcan tales sen-  
 timientos, que es de esperar sea siempre. Por  
 lo tanto doy el presente con el sello de la emba-  
 jada firmado por mi mano y sellado con el  
 escudo de mis armas de familia en Londres a  
 los diez y seis dias del mes de Setie. del año  
 de Nro Señor de mil ochocientos y quince = A  
 las autoridades civiles y militares de S. M. Cató-  
 lica en sus posesiones de Asia Africa y Amé-  
 rica = El Conde de Fernan Núñez, duque de Mon-  
 tellang = Gratis y vale para este viaje = Guill<sup>mo</sup>  
 Hurtado = Es copia de su original de que Certifico.  
 En Franciscg 2 de Octubre de 1816 = Luis Argüelles =  
 = Transcribo a Vds la siguiente Pl. orden a fin  
 de que si llegase a algunos de los puertos de ese  
 distrito el buque ruso que se expresa disponga se  
 le presten cuantos auxilios necesite = Excmo Sr. =  
 Habiendo hecho presente al Rey el Sr. Ministro  
 de Rusia en esta Corte que el emperador su amigo  
 va a expedir el buque ruso llamado "Kurick" su ca-



capitán Kotzebue á hacer un viaje científico al re-  
 dedor del mundo ha reunido su Majestad que las  
 autoridades españolas en ambas américas reciban fa-  
 vorablemente y asistan á dicho buque en caso de  
 llegar á algún punto de ellas. Lo que participo á  
 V.E. de Real orden para su inteligencia y cumplim<sup>o</sup>  
 Dios guarde á V.E. muchos años = Madrid 27 de  
 Junio de 1815 = Gardizábal = Sr. Virrey del Perú =  
 Dios guarde á V.S. muchos años = Lima Octubre 12 de  
 1815 = El marqués de la Concordia = Sr. presidente  
 de Chile = Es copia = Judas Tadeo Reyes = Comuni-  
 cada á esta intendencia en contestación al aviso que  
 se dió de la llegada del bergantín á ese puerto  
 de Valcahuang = Miguel M<sup>a</sup> de Aterg = Es copia  
 de su original de que certifico = San Francisco 2 de  
 Octubre de 1816 = Luis Arguella = Son copias de los  
 originales de que certifico, que se remitieron á S.E.  
 en 10 de Octubre de 1816.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

p. a. 631.

+ 1817 = Noviembre 6 = Guadalajara.

Gervasio Argüelles al Gob. Sola = Sobre expediente  
 de californias = Trision de Mina.

Que el Virrey no le contestara á dos oficios que le dió-

pio' sobre el expediente de Californias. Que oficiales  
a' quienes preguntó le dicen que está en el mis-  
mo estado que el mes anterior Que la escasez au-  
menta cada día = Que le remite el impreso sobre  
la frision de China. (sigue el dicho impreso).

ps 632-634.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ (Sin Fecha, lugar, direccion, ni firma).

Recomienda al hijo del gob. de B. California.

Recomienda al hijo del gob. de B. California, el  
que desea seguir la Carrera de las Armas, comen-  
zando bajo los auspicios del general. (2.3.)

(N. del Copista - La comunicacion que antecede, como  
lo dice el encabezado, carece de fecha, sitio, direccion  
y firma; parece ser del gob. Sola.)

ps 635-636.

+ 1817 = Juny 28. = San Miguel.

Fray Juan Martin al Gob. de Cal. = Le pide el li-  
bro llamado Vitubio.

Que le pueste el libro de arquitectura. Mamado Vitubio

bio para consultar la fábrica de la Iglesia.  
 ps 637.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1817 = Mayo 2. = Guadalajara.

Ramon de Murcia a' Sr Pablo Sola = Que el  
habilitado Arguella abonará a' la cuenta de Sola.  
Entrada y condecoracion de Jose' de la Cruz.

Que el habilitado Gervasio Arguella que hace dos  
 meses esta allí en busca de recursos, le ha dicho  
 que luego que le paguen algo de lo que de las  
 Casas reales le han ofrecido, le abonará algo a' la  
 cuenta (de Sola) por lo que (este) le resta. Que el do-  
 mingo regresó el gral de México, en donde fue a  
 conferenciar con el Rey - Que el día anterior ha-  
 bía recibido la Gran Cruz de Isabela; que el obis-  
 la recibirá próximamente. Que no hay noticias de  
 España a causa de los muchos piratas que hay  
 en el golfo de México.  
 ps 639-640.

+ 1817 = Mayo 24 = Lima.

Jose' Cadenucia al Gov. Sola = Recomendacion.



de la Corbeta Francesa. Remision de un buque  
de su propiedad que conducirá memorias.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que con esa fha le recomendó al Cap. de la Corbeta Francesa que sale ese dia para la Costa de Noroeste. = Que en junio enviará un buque de su pertenencia conduciendo las memorias para los padres sus amigos. Que si le ocurre mandarle algo en dho buque que lo haga.  
p. 641.

+ 1817 = Repetición de la Anterior.

(Aquí consta el duplicado de la carta anterior, aumentada con el párrafo que sigue a continuación)  
"Molestaré en que me haga el gusto de enviar inmediatamente el adjunto pliego al. R<sup>o</sup> padre Perfecto. El buque conductor de esta es una expedición proyectada por varios individuos, con la llegada de dho buque y de mi bergantín sabrá V. el todo por menor. Conserve buen y mande a su afmo amigo. S<sup>t</sup> 213 S. M. = José Cadencia".

p. 642.

+ 1817 = Mayo 24 = Lima.

José Cadencia al. Gob. Sola = Recomendacion  
de Camilo de Noguefalle, cap. de la Corbeta francesa.

Que le recomienda al Capitán de la Corbeta francesa  
Don Camilo de Noguefalle que llegó a aquel  
puerto en solicitud de víveres, y que salió para  
la Costa del Noroeste.

p. 643-44.

+ 1817 = Marzo 24 = San Diego.

Anto. J. A. McEllison al. Sr. Sola = Que está a  
sus órdenes en San Diego.

Que llegó sin novedad a aquel presidio adon-  
de está a sus órdenes, y que seguirá pa San Blas.

p. 646.

+ 1817 = Marzo 12 = Refugio

José de Ortega al gob. Sola = Le manda unas  
aceitunas.

Le manda unas aceitunas en salsa de alabazas

p. 647.

+ 1817 = Julio 30 = Sr Juan Bautista.  
 Fray Felipe Arroyo de la Cuesta al Gov. Solá.  
Precauciones para que los extranjeros no comen-  
can la Costa.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Aice que para que nadie tenga motivos de  
 resentimientos como los antecedentes luego que vie  
 ron la fuesupuesta licencia mando' traer el  
 Cayuco á la Mision y está para teñir lana  
 dentro de un cuarto donde se carda. "Así no ha  
 brá motivo ni seremos causa para que los ex-  
 tranjeros sepan la situacion de la Costa, ni  
 los esterros ni los sitios de Nutrias. Por aquí se  
 ha dicho que unos rusos y un anglo americano  
 buscaban por dichos sitios, y aun he oido que  
 los dos rusos andaban por San Pedro Costa de  
 San Francisco y por esto cada dia me alegro  
 mas en no dar ocasion á los que no son de  
 la Nacion con nuestro Cayuguitos que no se pue-  
 de fiar á los Yndios porque no entienden de  
 pescar en la mar, y que ahora nos viene como  
 pedrada en ojo de boticario." P.D. Al Sr. tenien-  
 te Estudillo tengo avisado lo mismo y para  
 Completa satisfaccion el Sargento Pico le lle-  
 vo' recado de que él mismo lo habia visto  
 ya (al cayuguito) en la Mision, donde comen-  
 mos pescado como siempre, cuando nos envien



los Preciosos o cuando los indios puegan  
en las lagunas o arroyos que hay por estos  
Condomos."

ps 650/51.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Enero 8. = Sta. Bárbara.  
Guadalupe Briones al Gov. Sola = Pide so-  
corno de alcances de su padre.

Que le de un socorro de los alcances que dejó  
su difunto padre en esa habitación, pues es-  
ta muy necesitada y tiene cuatro hijos á  
quien mantener.

ps 652.

o 1817 = Junio 4. = (Monterey?).  
El Gov. Sola á Don. José de la Cruz = Sobre  
su acceso al Virreinato. Su traslación á Hachi-  
chiles = Misericordia de las tropas y familias por falta  
de socorros. Sufrimientos y fatigas de estos. Suplicas  
al Virrey = Esperanzas que funda en su protección

Mi respetuoso general y protector; Acabó

de recibir la apreciableísima y distinguida carta de V.E. de 13 de Agosto últ<sup>o</sup>, y en su debida Contestación dire' que rendí las debidas gracias a V.E. por el Virreynato de N.E. por haber tenido la noticia por sujetos de Carácter de esa Cap<sup>l</sup>. y de la ciudad de Tepic quienes algunos me aseguraron que los R<sup>os</sup>. Resp<sup>os</sup>. se hallaban en su poder y en su prudencia no quise anunciar, a' todo lo que di' debido ascensu por la satisfacción que tenía de sus grandes servicios y conveimientos del Reyno y de que nuestro amado Soberano como tan presto premiaría estos con tan alt<sup>o</sup> empleo redundando con ello el bien del Estado total pacificación del Reyno y satisfacción de todos los que servimos en él. = Por cartas particulares tuve aviso de la traslación de N.E. al Campo de Tlachichileg desde cuyo instante anuncié el mismo resultad<sup>o</sup> que tan felizmente se sirve decirme tuvo con la rendición de la Ysla. admitiend<sup>o</sup> el indulto que su benignidad les ofreció y con el que les dió a Vargas y a Salgado espuso de la Riva Provida se acabe de ver pacífica esta provincia, por todo lo cual y por haber vuelto con completa salud, doy a V.E. los debidos parabienes satisfecho de que nuestro Soberano le ha de remu-



nerar como corresponde tantos y tan grandes ser-  
 vicios como cada dia está tributándole = Es  
 muy cierto Excmo Sr. que me constan los grandes  
 dispendios que han causado y causan la ma-  
 nutencion de ese Ejército, pero Señor hallarme ya  
 colocado mandando una provincia en que su guar-  
 nicion hace 7 años no recibe los sueldos que an-  
 tes estaban acostumbrados a recibir de México  
 en cada uno de ellos, por cuya causa se ven  
 tanto los Ss. Oficiales con sus familias como  
 la demás tropa en la indigencia que la alta su-  
 mtracion de V.E. puede juzgar: el habiles ya ase-  
 gurado desde mi ingreso pronto serian socorridos  
 y no efectuarse al Cabo de tanto tiempo, con-  
 sidero V.E. como se hallaria mi corazon a la  
 Cabeza de ellos, oyendo a cada instante lamen-  
 tos de la mayor miseria en la desnudez de la  
 tropa en general y mas en sus familias, Megando  
 la de esta a tal extremo, que he tenido que des-  
 prenderme de la mayor parte de mi ropa  
 para cubrirles lo que la decencia no me permite  
 decir; a sus maridos padres y hermanos verlos  
 diariamente empleados en el Servicio tan ac-  
 tivo que ejercen estas tropas, como son con-  
 tinuamente las Campañas en seguimiento de  
 los Yndios gentiles malébulos por tierras aun  
 incógnitas que no se puede prescindir de ellas.



en recogimiento de cristianos huidos, guardias  
destacamentos en las misiones, correos y otras infi-  
nitas atenciones de su instituto; desnudos sufriendo  
sin ningun abrigo las inclemencias de los  
astros; es mucho dolor Sr. Excmo. para el que  
manda esto y de lo que esta espuesto: Y quien  
como V.E. lo convenga mejor? Todo se lo tengo he-  
cho. presente al Excmo. Sr. Virey para sus pro-  
videncias, por no poder subsistir una Provin-  
cia que se ve abandonada de todo recurso sin  
tener sujeto en ella que pueda prestar cien pesos  
y —. Considerando las muchas y graves ocu-  
paciones que le rodean suspendo la narracion  
que seria bastante difusa y aun quedaria cor-  
ta, concluyendo estos lamentos con el de su  
favorecido, que ha sido tan completo el chas-  
co que se ha llevado con este destino que com-  
para mas feliz al ultimo soldado de su re-  
gimto que al gobernador de esta Provincia, en  
cuya virtud si Dios me diese vida para com-  
pletar el termino corriente de los 5 años de  
los que ya llevy dos cumplidos, solo le queda  
el Consuelo de que si le vive su protector  
y P. que como a tal lo tengo a V.E. lo  
sacarán de ella y sabrá antes informar al Excmo.  
Sr. Virey que el oficial que ocupa el ya espue-  
sado destino, aunque no me es decoroso decirlo

ha servido a' S. M. 22 años con mucho honor y utilidad del Estado y a' esta desgraciada Provincia en terminos que, su permanencia en ella ha proporcionado por efecto de sus buenos deseos y no poca actividad algunas ventajas ya en sus fortalezas como en la instruccion pública etc. U. E. sabe muy su más apasionado y obligado servidor.

ps 654-655.

+ 1817 = Noviembre 4. = México.

Antonio Moran al Gov. Sola = Mgy sobre la política del Virreinato. Sobre el ascenso de algunos oficiales de Calif.

Que ha ocurrido al nuevo Virrey para que le saque de la postergacion en que lo puso Calleja = fue bien despachada sollicitud para ascender a Capitan a Noriega que pronto le enviara los despachos listos del todo = "Toda V. en grado inmediato con los memoriales para el Rey pues Vd. lo debe pretender a vista de otros ejemplares que no guardan proporcion." (Le da otras noticias políticas sin referencia a California).

ps 656-662.

+ 1817 = Febrero 26 = Méxicq.

Antónig Morán al Gov. Sola = Algo sobre po-  
lítica vicinal = Agente de California en Méxicq.

Se refiere varios hechos relativos a la política del  
Reino y a la guerra = "A Vds. les falta un agente  
eficaz que agite los muchos puntos que están  
corriendo los regulares trámites, pero amigos no  
es fácil que se presente otro digno. Careaba y  
vea con tanto interés esos recomendables pero des-  
graciados establecimientos = Haga Vd. las pro-  
puestas para las vacantes sin pérdida de tpo.  
si no quiere que le emboguen oficiales inúti-  
les y tal vez desmoralizados que perjudiquen  
a esos infelices que no tuvieron lugar en las  
gracias que se prodigaron, lo mismo que si  
estuviesen al servicio del gran Turco."

ps 663-666 y 667-68.

+ 1817 = Enero 1<sup>o</sup> = Tepic.

Joaquín Mondragón al Sr. Sola = Sobre las e-  
mergencias de la guerra en N.E.

Se refiere las últimas ocurrencias políticas  
ps 669-670.



+ 1817 = Abril 15 = Febr.

Joaquin Mondragon a' Dn J. Sola. =

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Se comunica varias noticias sobre los aconteci-  
mientos y personajes políticos del Reing.  
ps 671-674.

+ 1817 = Diciembre 2 = Sta Bárbara.

Termin de Genoa y Aguirre al gob. Sola = Quemas de  
los PP de San Luis. Efectos baratos propuestos  
a los presidios.

Que los RR. PP. ministros Apostólicos de la mi-  
sion de San Luis no tienen razon de quejarse  
con él. (Sola) pues no ha recibido las 3 cartas q<sup>e</sup>  
dicen le escribieron. Que ellos son los que no han  
contestado la carta que les escribió su compañero Mar.  
relativa a negocios, lo cual lo ha hecho volver a  
San Gabriel. Que venera a dños padres por su  
sagrado carácter y recomendables fundas. Que pue-  
das bastantes tienen los padres pues que los ha ser-  
vido puntualmente que los padres tienen la culpa  
si no pueden sembrar, y no él, porque sus efec-  
tos son de quien los solicita, con sebos, con dinero  
o sin él. "Elle ha manifestado Don Jose de la.

Guena y Noriega la nota de efectos que con  
 sus precios se ha servido Vd incluir; y a la  
 verdad siento en el alma el no poderme confor-  
 mar con ellos pues un centavo que se bajaran  
 de los que yo apunté en mi nota por una gra-  
 cia singular, que trataba de hacer a estas ty-  
 pas, sería pérdida de los principales de Li-  
 ma, y mis facultades no alcanzan a tanto  
 segun las instrucciones que tengo. El género que  
 no pueda venderse cuando menos a principal  
 y costos, tengo orden de devolverlo a Lima y  
 sin embargo atropellando por todo he querido  
 hacer el sacrificio de perder los costos, que son  
 bien crecidos a trueque de hacer este servicio  
 en unas circunstancias que cualquiera otro en mi  
 lugar se hubiera mantenido firme en los pri-  
 meros precios que anuncié Considerándose  
 sin competidor etc etc. " " Jamas, jamas se  
 ha vestido ni se vestirá el soldado Californio  
 a menos costo ni de mejor género gracias al  
 buen corazon y arranque Wilbain de su etc etc  
 p. 675/84.

+ 1817 = Agosto 26 = Monterey  
 Termin de Genoa y Aguirre al Gob. Sola = So-  
 bre el pago de Dros de introduccion. = Que las Mi

sin embargo pague el nuevo derecho impuesto al sebo.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que está conforme en pagar los dtos que por la introducción de los efectos le exigen en atención á las urgentes necesidades de equipar la tropa de su mando (de Sola) Que siempre ha estado y está dispuesto á servir al Rey como lo ha hecho en Perú distintas ocasiones facilitando al Gobierno, en una de ellas, valor de \$38.000 en vestuario. Que como ya tiene tratado el sebo q<sup>o</sup> ha de recibir á trueque de sus efectos y dada lista de precios de estos no le es posible alterarlos y por lo mismo se perjudicará mucho con el 1/2 p<sup>o</sup> que de derecho ha señalado al sebo (el d<sup>to</sup> gob.) Que en Chile se acostumbra con los sebos que tanto produce y que surten á Lima que el vendedor pague los dtos de salida y el comprador los de introducción que son mucho mayores. "por consiguiente me parece (salvo el recto juicio de Vd.) que quien debe pagar el nuevo impuesto de 1/2 reales en arroba son los Padres, pues además de que debe reputarseles como verdaderos labadores en este particular viene á tocarles una parte bien pequeña é insensible, atendida la circunstancia de ser 19 las Misiones que comercian con el referido artículo, sin cubrir los



evidentes riesgos marítimos del Comerciante (columna fuerte que firmemente ha sostenido las fuerzas de la Nación en circunstancias tan críticas como en las que se ha visto afligida por tantos años.) Así es que espuso de la notoria justificación de Vd. el que se dignara determinar que los Padres sufran este dño y no yo etc etc." "Por lo que hace á los efectos no solo están frontos los renglones que me dice Vd. necesita para vestir las tropas de su mando, sino todo el Cargamento, pues todo lo ofrezco sinceramente á su disposición"

ps 682-89.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ (Sin fecha y sin lugar; probablen<sup>te</sup> en México)  
Humana á don P. V. Sola. = Aprobacion  
de las propuestas del Gab<sup>o</sup> = Envio de Papel.  
El Virrey aprueba la visita = Comision reservada.

Que despachó las propuestas al momento que llegaron, y que fueron aprobadas. Que mientras su influjo dure lo ejercerá en bienstar de California y de sus Soldados. Que le enviara Cordero las 50 resmas de Papel. Que ha aprobado el Virrey la visita que dispuso (Sola)

Que la Comision reservada de que le habla en  
oficio separadg requiere discernir despaieg y  
que no duda que lo hara' así con el juicio y  
kings que lo caracterizan, "porque el asunto es  
delicadg"

pa. 690-91.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Agosto 26 = Sta Bárbara.

Juan Ma Lugo al Gob. Sola. Sobre parti-  
cipio en los bienes de Juan J. Dominguez.

Dice que sabe van a' repartir por su of. los bie-  
nes del finado J. J. Dominguez a' sus nietos; que  
siendo su mujer hija de aquel, se sirva consi-  
derarla partícipe.

pa. 692-93.

Wilcox - Cartas Varias -

(to p. 121)

+ 1817 = Marzo 5 = Sta Bárbara.

Wilcox al Gob. de A. Cal. = Entrega de mantas y  
otros efectos.

Dice que ha llegado a' aquel punto. Que entrega las  
mantas y otros efectos a' el Comandte. Que se propone

ir a San Diego al fin de semana. Que le agradece  
la bondad con que lo trató en Monterey.

ps 696-697

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Junio 14 = Monterey  
Wilcocks al Gov. Sola = Sobre Bastimentos que le dieron;  
Que no quiere ir a Sta Barbara.

Que le agradece mucho los bastimentos (que le mandó)  
que le mandó dar; Que no quiere ir a Sta Barbara  
tan pronto; Que esa noche sale para San Luis O-  
huipo y allí le dirá porque no va a Sta Barb<sup>a</sup>  
ps 698-699

+ 1817 = Julio 30 = Sta Barbara  
Sant<sup>o</sup> Smith Wilcocks al Gov. Sola = Sobre negati-  
va de Sola; Que necesita verlo en San Gabriel; Permiso pa-  
ra al padre Presidente.

Que siente mucho le rogara permiso de ir por tierra  
a encontrarle. Que ha pensado cosas nuevas y que de-  
sea verlo en San Gabriel, adonde irá luego que repa-  
re su goleta. Que le permite pasar a la Purísima



para ver al padre Presidente; que el permiso sea con-  
fidencial = Que conduya 40 tablonas al Peridig.  
ps. 700-702.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1817 = Sola a' Wilcocks.

+ Le concede la entrevista con él y permiso para ver  
al padre Presidente = Que ellos se verán en San Diego.  
ps. 701/702.

+ 1817 = Junio 30 = San Luis Obispo.

Wilcocks al Gov Sola. Sobre conducir semillas de Sta  
Cruz a' Monterey = Que aun no llega la lana.

Que cuando estuvo en Monterey le dijo An Mariang  
de conducir maiz y frijoles de Sta Cruz a aquel pun-  
to. Que ya mandó la goleta por ellas. Que la lana  
no ha llegado = Que ha resuelto ir por tierra a' Mon-  
terey por orden para entrega de semillas en Sta Cruz,  
y conduccion de la lana.  
ps. 704-706.

+ 1817 = Julio 23 = Monterey.

Wilecocks al Gob. Sola - Carga de madera. Solicitud de  
entrevista con Sola.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Aice que empezará a cargar la madera al día  
siguiente; que saldrá el próx<sup>o</sup> domingo para Sta.  
Bárbara - Que irá por tierra a Sn. Buenaventa, Sn.  
Fernando o' Sn. Gabriel para verle; que se sirva espe-  
rarlo.

ps 707-708.

+ 1817. Julio 27. Sn. Gabriel.

Sola a Wilecocks - Le deniega permiso para que  
se vean en Sn. Buenav<sup>ta</sup> o' Sn. Gabriel.

Que le agradece que esté cargando maderas p<sup>a</sup> Sta. Bár-  
= Que siente no poder concederle permiso para que se  
vean en Sn. Buenaventa o' San Gabriel. "En primer  
lugar porque mañana salgo de esta última para  
San Diego, y en 2<sup>o</sup> que sería cosa nueva y con-  
traria a las órdenes que tengo y han tenido Sp<sup>tes</sup>  
mis antepasados para que transiten por tierra,  
esta franqueza con que le hablo es hija del afecto  
que tengo a U<sup>d</sup>, quien luego que verifique el en-  
lace que me indic<sup>o</sup> Ud, variará este motivo."

ps 709-

+ 1817 = Julio 12 = Sta Cruz.

Wilcocks al Gov. Sola. Sobre que no saldrá de Monterey hasta el 1º de Agosto. Que irá a verle a San Diego.

Aice que el teniente ha escrito a Don Mariano q<sup>e</sup> la madera ha de ser cortada y por eso no podrá salir hasta 1º de Agosto. Que si no puede esperarle se verán en San Diego adonde (Wilcocks) irá  
ps 710-711.

+ 1817 = Junio 11 = Monterey

Wilcocks al Gov. Sola = Sobre su anibg a San Quintin = Foca a San José = Muerte del Cap. George = Foca Loreto = Se embarca Fray Pablo M<sup>a</sup>. Zárate = Vende su bastim<sup>o</sup> en Loreto = Fide licencia p<sup>a</sup> comprar muelas = Un consejo privado = Fray Ant<sup>o</sup> Menéndez = Estudió y le ordena salir.

Aice que por que se quebraron unos cabos del palo grande anibg<sup>o</sup> a repararlo a San Quintin = Que salió p<sup>a</sup> San Blas y resolvió hacer aguada en San José del Cabo = Que allí supo la muerte del Capitán Forje, y esto, y saber que en San Blas había enfermedad, lo determinó a no ir allá = Que por dificultad de hacer aguada en San José pasó a Loreto.



to tomando a' bordo a' Fr. Pablo M<sup>a</sup>. Xaiate que  
desataba ir alli' a' ver al. gob. de aquella Provincia.  
Que a' solicitud del gob. Angielly vendio' su basti-  
mento al pueblo de Loreto que cultivaba de semillas.  
Que con tantas demoras no pudo ir a' China y  
volvio' a' Monterey "con la esperanza que Vd me  
diese licencia a' comprar nutrias, en consideracion  
de los buenos oficios que tengo hechos a' la iglesia  
y estado de California" ... y dígame tambien  
para adonde puede encontrar Vd, como ne-  
sito su buen consejo sobre un acaccimiento que  
me interesa mucho y que puede ser la mas  
importante de mi vida." = Que a' ruego del  
P. presidente conduce al. P. Fr. Fr. M<sup>a</sup> Menendez de  
la Mision de San Vicente por hallarse en fermy -  
Que a' última hora el Comand<sup>e</sup>. Estudillo le re-  
huso' licencia de quedarse alli' (Monterey) por mas  
de tres dias "y me dió orden de salir fuera sin  
pan o' frioles o' alguna cosa que necessity por  
la goleta, exceptuada carne."  
ps. 7/12-7/15.

+ 1817 = Junio 13 = San Antonio.

Sola a' Wilcocks = Deniega licencia pa' comprar nu-  
trias = Que puede hacer bastimento = Que se ve

ván en Sta Bárbara y conferenciarán  
(Bonador). Ps 715.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

0 1817 = Diciembre 12 = Guaymas.

Sant<sup>o</sup> Smith Wilcocks. Se participa que fué  
afusada su goleta = Que está prisionero en Guaymas.  
Comunicaciones dirigidas al Gob. Cordero sobre su  
vindicación. Solicita ir a México a ver al Virrey

Bueno es que padecemos a veces contradicciones  
y que sientan de nosotros malamente aunque ha  
gamos buenas obras y tengamos buena intención  
Esto ayuda a la humildad y nos defiende de  
la vana-gloria = Muy Sr mio - En las circuns tan-  
cias en las cuales me halló me parece justo de  
avisar V. de los particulares de mi viaje y por  
eso incluyo copias de dos cartas que escribí  
al Sr. Gob. de esta Provincia enviándoles y esta  
Carta abierta al Sr. Gob. Argüelles por su infor-  
mación y pidiéndole a' traspasarlos inmedia-  
tamente a' Monterey - El malvado Ramirez  
desesperando de su poder de condenar la gole-  
ta por medios lícitos, ha notado conforme a  
mis avisos una porción grande de su cargam<sup>o</sup>  
y para cubrir su iniquidad y asegurar la



Presa ha echado mille mentiras acerca de mi y mis amigos en California, diciendo aquí y en los otros lugares en el camino por Anispe para onde ha ido que tenía por objeto de levantarme con las Californias para entregarlos á los anglo-americanos mis paisanos - Concompiendo V. el. gobernador. Aguiella, todos los Comandantes, Oficiales y los Reverendísimos Padres misioneros y en efecto creyó que estos chismes han hecho algun impresion en el corazon del Sr. Gobernador. Considero como todos mis marineros Don Guillermo y yo mismo estamos en euatidad de prisioneros los primeros recibiendo dos reales y nosotros euatiro reales para nuestra sustencia (sic). Una multa mala por todos los buenos oficios que he hecho á la nacion española las cuales en efecto están apurando contra mi y mis pobres marineros. como piensan y dicen que hizo todos con malos motivos y con designios contra el bien del estado - pero paciencia = Para mostrar al Sr. Gab. de esta Provincia que no hay segredas. (sic) acerca de mi viaje ni tampoco entre nosotros, enviare á el mañana una copia de esta carta, pidiéndole á enviársela á México, espero que Ud. no tardará en despachar allá otra copia y tambien copias de todas las cartas que han pasado entre nosotros - le su-



plico tambien a' pedir de Como Sr Viceroy  
 que tenga la bondad de mandar que me va-  
 ya a' Misicoy a' fin que acaban las miserias  
 que estoy padeciendoy. Dios guarde etc. Santia-  
 go Smith Wilcocks. = Al Gov. Dn Pablo Vicente de  
 Sola = Monterey. = "Sr. Gab. Don Antonio Cordery  
 Guaymas 1.º de Diche de 1817. = Muy venerable  
 Sr. miy. Tenga el honor de noticiars a' V.S. mi  
 llegada a' este puerto el dia 29 del pasado en  
 la balandra de S. M. nuestra Sra. del Rosario  
 con el fin de pasar inmediatamente a' esa capi-  
 tal y ponerme a' la obediencia de nuestra S.  
 a donde representare mi derecho en punto a'  
 mi buque apresado en Sonty el dia 30 de  
 Octubre por Don Francisco Ramires. Suplico  
 a' V.S. tenga la bondad de dispensar esta car-  
 ta y mandar cuanto fuere de su superior  
 agrado a' su criado J. S. M. 13. = Sant.º Smith  
 Wilcocks = "Sr. Gab. Dn Anty. Cordery. Guaymas  
 8. de Diciembre de 1817. = Muy venerable Sr. miy:  
 Pensaba de haber estado en camino para Ais-  
 pe antes de ahora pero el Comand.º. Narbonne  
 no quiere desarme salir sin la licencia de V.S.  
 y por eso tomo la libertad de escribir a' V.S.  
 otra vez - Es regular que el Sr. Gov. de la B.  
 California ha dado parte a' V.S. de mi in-  
 tencion de ir con la licencia de V.S. a' Misicoy

a' fin de pedir justicia a las manos de  
el Excmo Sr. Virrey por las injurias y pérdi-  
das que he sostenido en la apresada de mi go-  
leta Caminante y como me ha parecido bueno  
antes de pedir esta permission de escribir a V. S.  
una historia exacta, me voy a hacerla en la  
manera mas breve que pueda suplicando a V. S.  
a' excusar cualesquiera informalidades y enores q<sup>e</sup>  
sean en mi Carta y atribuirlos al poco conoci-  
miento que tengo de la lengua Castellana y tambien  
a la falta de mis libros y papeles. Para guiar  
y ayudar mi memoria."

+ Dice que compró la goleta en China y salió con  
efectos en Aho 1815 para Puerto Jackson, Nueva He-  
landa, y para Cocumbg. Que vendió y compró en  
Jackson y pasó a Cocumbg. Que por estar el puer-  
to cerrado al comercio extranjero, viendo que el  
Gov queria hostilizarlo, salió precipitadamente de  
noche; que el Castillo le hizo fuego y le rom-  
pió dos rebas; pero que el no les hizo fuego  
ni daño. Que se fue a' comprar víveres a' los bu-  
ques balleneros en las Yslas Galápagos. Que de  
alli se dirigió a' Guamey en el Perú adonde  
tráfico escasamente. Que pasó a las islas de  
Sandwich y allí compuso su buque. Que de este  
lugar salió el 7 de Aho, que llegó a un es-  
tablecimiento muy llamado bodega el 25 del.



mismo mes. Los rusos no quisieron comprar  
 nada y despues de haber descargado el carga-  
 mento para tapar un resumo que tuvo el  
 buque, me fui a Sta Bárbara para buscar  
 bastimento habiendoy poco a bordo y no sien-  
 do ninguno en Bodega, Mequé de Sta Bár-  
 bara el fin de Enero de 17 con todo el cargam<sup>to</sup>  
 a bordo la goleta que tenia en saliendo de puer-  
 to Jackson exceptuado el poco que cambiaba  
 por víveres en los diversos lugares adonde es-  
 tuvo la goleta, y por las Nutrias que compra-  
 ba a las islas de Sandwich, de Sta Bárbara  
 me fui a Monterey adonde vendi al gob. de la  
 Calif<sup>a</sup> por libranzas contra el habilitado gral  
 de Guadalajara \$ 700. de manta por las tropas  
 de los Cuatro presidios de San Francisco, Monterey  
 Sta Bárbara y San Diego, y para hacer este  
 servicio mas completa me fui de mi propia  
 voluntad a los dos últimos lugares a entregar  
 los. En saliendo de San Diego pase a San Qui-  
 rin y estuve despues en la ensenada de San  
 José del Cabo. y en real presidio de Loreto a-  
 donde hallaba los soldados y demas habitan-  
 tes escaso de víveres y franqueé al Gob a su  
 propio precio todo el maíz y frijoles que  
 tenia a bordo y tambien algunas granadas. De  
 Loreto me fui a la ensenada de Murof des-



pues subí a Monterey y bajaba en mi goleta de allá a la ensenada de Sr Luis Obispo para encontrar al gobernador quien estubo en esa mision - A su solicitacion envié la goleta otra vez a Monterey tocando primero a la mision de Sta Cruz. Merando de allá unos cientos fanegas de maiz, frijol, habas para la habitacion de Monterey y una cantidad de sebo y manteca perteneciente a la mision - En Monterey cargaba la goleta con vigas y tablonas para reedificar el presidio de Sta Bárbara, y lana para la mision, todos los cuales entregué al Comandante de ese puerto. Estando en Sta. Bárbara haciendo reparos a la goleta por injurias ella habia recibido en efecto en el real servicio los Reverendísimos padres de esa mision me pidió de enviarla a una isla llamada Sta Cruz, a fin de conducir algunas maderas que necesitaban para una iglesia nueva que estaban edificando, un servicio que hice con permiso del Sr. Gobernador. De Sta Bárbara bajaba con mi goleta a Sr. Pedro para verme con el gobernador en la mision de Sr Gabriel y allá obtuve su licencia a cargarla en el puerto de Sr Diego con semillas para Loreto. Compré 200 fanegas de maiz y 100 fanegas de frijoles

en San Diego pagué al Comandante los de-  
 rechos del Rey de tres reales por cada fanega,  
 las vendí en Loreto al gobierno por libran-  
 zas contra el habilitado general de Guadala-  
 ra y la goleta estando en ese puerto con licen-  
 cia y conocimiento de los gobernadores de la  
 Alta y la B. California y su efecto debajo de  
 la bandera y protección real. Fue sorprendi-  
 da y llevada afuera y cual es peor notado  
 en la mar de cuatro mil pesos en dinero y en  
 este mismo puerto de Guaymas de mas dinero  
 y muchísimo de su cargamento ropa de uso  
 libros y otras cosas. Es verdad que he vendido  
 mis géneros en California pero en ninguna otra  
 parte de los dominios españoles lo he verificado  
 y soy contento que la culpa de esto sea sobre  
 mí mismo si es culpa de dar de comer a los  
 hambrientos y a vestir a los desnudos soldados  
 del Rey de España. como es bien sabido no  
 solamente en California pero aquí en Guada-  
 lajara y México que no habia ningún gra-  
 no de semilla en Loreto para racionales la  
 primera ocasion que estuve allá y que en ese  
 Presidio y todos los otros de California el ma-  
 yor parte de los soldados y demas gentes no  
 se podian ir a misa por falta de ropa  
 y tambien que los Reverendísimos padres no



tenían ni vestidos ni ornamentos propios pa-  
 ra el uso de las iglesias, ni finos para arar  
 las tierras. En fin mi venerable Señor me parece  
 que todo lo que he hecho es bueno y si he de-  
 linquido contra las leyes los servicios hechos á  
 la Corona de España, á lo menos pueden con-  
 trapesar al delito. He entregado al Comand.  
 Carbonne una partida de perlas pertenecientes  
 al Cargamento que yo tenía conmigo quan-  
 do la goleta fué apresada y ahora envío á  
 V.E. copias de algunas cartas y papeles que  
 tengo en mi posesion = En mi libro de ven-  
 tas hay un inventario de mis propios géneros  
 á bordo la goleta y habia ademas 23 caje-  
 nes de géneros de seda, seda torcida y coletes  
 señalados. **P** y un baul de túnicas y encaje  
 pero sé bien que la última está robada  
 como he visto el baul vacío - V.E. sabrá muy  
 bien que la goleta y su cargam.<sup>o</sup> quedará  
 mío hasta que una sentencia de conde-  
 nacion esté pronunciada contra ellos y por  
 eso he pedido al Comand.<sup>e</sup> Carbonne, á es-  
 cribir al Sr. Gob. de la B. California de ane-  
 tar una cantidad de perlas que está en las  
 manos de Don Fernando de la Toba, de  
 Loreto y á responder para las cosas robadas  
 durante el tiempo que la goleta estuvo en



posesion de dho Ramirez y como la goleta  
y su cargam<sup>to</sup> ha de ir a S. M. el Rey,  
si no a mi, espero que V. S. verá la necesi-  
dad de arrestar la persona de Ramirez hasta  
el tiempo en que vengan las furtas. Con res-  
pecto al cargam<sup>to</sup> de la goleta (Exceptuado  
las nutrias pieles de lobos y furtas) me parece  
bueno a' venderly en Tetic (¿Tepic?) ó Arispe  
y en cuanto que estoy interesado tiene V. S.  
mi consentimiento a' verificarly cuyo importe  
se podrá depositar en las Casas Reales hasta  
que esta' sabido a' quien lo pertenece; y si  
la sentencia del Excmo Sr. Virrey es en mi fa-  
vor puedo recibir fragamently en México pe-  
ro quiero que V. S. suspenda su determinacion  
acerca de las nutrias las pieles de lobos y la  
goleta hasta que confuencis con Srn Alfonso  
Treseing el asesor del Rey - Femia mucha  
hambre para pasarme a' Arispe para ver  
me con V. S. pero como su licencia no ha  
venido, como las cosas acerca de la goleta  
han de ser juzgado en México; como el tiem-  
po esta' corto antes de la salida de la  
fragata para Srn Blas y como no será  
otra oportunidad de irme allá otra estacion  
espero que V. S. tendrá la bondad a' disponer  
con mi presencia, a' darme licencia de em

barcarne con mi compañero Don Guillermo Gaul.  
 á bordo dicha fragata, otorgarme un pasaporte de  
 ir á México y despachar luego los libros y pa-  
 peles hallados á bordo la goleta con las diligen-  
 cias y una copia de esta carta al Excmo Sr.  
 Virey. Vine aquí de mi propio voluntad y  
 por eso no soy prisionero; pero si V. S. tiene en  
 barajo alguno en otorgándome un pasaporte para  
 México, estaré contento de ir como prisionero, estan-  
 do solamente ansioso de no perder la ocasión de em-  
 barcarne en la fragata. Yo me hallo sin tener lo  
 necesario para comer y pagar los gastos de mi per-  
 sona y así espero que V. S. tenga la bondad de  
 mandar que se me dé alguna cantidad para mi  
 subsistencia y viaje para México, juntamente  
 con mi Compañero Don Guillermo. = Dios etc =  
 Santiago Smith Wilcocks  
 p. 171b. - 172b.

+ 1817 = Marzo 15. = Sta Bárbara.

Juan José Mayo Efectos para los Presidios de  
Sta Bárba In Gabriel y In Luis

Que entregó los efectos á Guana - Que se le debían \$64  
 p. real. = Que también le entregó á Argüelles parte de  
 los de In Luis



los de Sn Luis = Que le deja á Guana los de Sn. Gabriel; que está muy cargado y por eso no los entrega en la dha misión. (El fin de esta carta hay una posdata con varios ofrecimientos amistosos y firmada Juan & Antonio Mayo).

ps 727-728.

+ 1817 = Octubre 5 = Monterey.

Juan José y Juan Ant<sup>o</sup> Mayo al Gob. Sola. Se agradecen sus deseos de que salgan bien en la expedición que les confió Don José Cavencia y se ofrecen á sus ór.<sup>s</sup>

ps 729.

+ 1817 = Septiembre 25 = Monterey.

Juan Ant<sup>o</sup> Mayo al gob. Sola. Expedición de Don José Cavencia.

Se participa que han llegado él y su hermano en el bergantin "Sn Antonio" de la propiedad de Don José Cavencia quien les encargo que lo pusieran á su disposición lo cual hacen.

ps 731.



+ 1817 = Octubre 21. = En Luis Obis fig.  
Juan e Ant. Mayo al gob. Pola = Entrega de  
Andrés Villamar.

Que cumpliendo su orden entregó al Cabo Carillo  
 por persona del. Contramaestre de la fragata "Carra-  
 dora" Andrés Villamar con el pliego de su suma-  
 ria. Que entregará su equipaje en Sta. Bárbara =  
 que quedó a bordo un negro, esclavo del dho. con-  
 tramaestre que llevará hasta el Callay si así  
 le parece bien.

ps. 732-33.

+ 1817 = Junio 28 = Tepic.  
José de Achuna a Pola = Los comerciantes de  
Guadalajara rebusan sentir a Calif.

Que no le ha enviado la lista de efectos que pidió  
 porque los comerciantes de allí y de Guadalajara  
 no quieren aventurar sino cuando tuvieran gran-  
 des ventajas. Que no le manda los hijoschos por  
 que José Medina pasaba a California primero  
 que a Panamá. (sic)

ps. 734-735.

+ 1817 = Julio 11. = Guadalajara.

Fernando Zalacio al Sr. Sola = Noticias de las  
operaciones militares de Mina y el p<sup>o</sup>. Mer  
ps 736-38.

+ 1817 = Julio 30. = Tepic.

Maria Antonia Quintado al G. Sola = re co

Se comunica varias noticias politico-militares y  
que su hijo Francisco se halla en B Calif<sup>a</sup> con una me  
morita de efectos.

ps 739-40 y 744.

+ 1817 = Marzo 31. = S. Francisco.

Manuel Gomez al Gov. Sola = Mal estado  
de los Artilleros.

Se queja de la escasez y mal estado de los arti-  
lleros de ese Presidio pues todos están inválidos y  
achacosos al extremo que ha habido día que  
no ha tenido con qué relevar la batería.

ps 745-47.

+ 1817 = Diciembre 31 = San Francisco.  
Manuel Gomez al Gob. Sola = Sobre reclutamiento  
to de Artilleros.

Que siguiendo sus prevenciones ha tratado de reclutar  
 a' dos o tres individuos para artilleros.

747 y fs 748.

+ 1817 = Agosto 31 = San Francisco.  
Manuel Gomez - al gob. Sola = Sobre el completo  
de la Artilleria (la fuerza) Remision de artill a' Mexico

Que el cree que se puede, cumpliendo con el art.  
 128 de la Ordenanza, completar las Compañias suel-  
 tas de artilleria veterana con gente de la Provincia,  
 pues hay bastante; pero que duda encontrar quien  
 quiera servir pues a' todos les gusta ser de Caballe-  
 ria por montar a' caballo y gozar mas sueldo.  
 y no de artilleria = Que en la actualidad hay 13 arti-  
 lleros los mas de ellos achacosos e' inutilis. Que el  
 mismo (Sola) ha comprendido y le ha dicho muchas  
 veces que es muy corta la dotacion de artilleros; que  
 si no hay quien se quiera reclutar le propone que la  
 milicia ayude. Que los tres artilleros que su subins-  
 pector le ordena le remita a' la ciudad de Mexico



en la ocasion son Joaquin Mendoza, Juan Vallar-  
ta y José Villaverde todos tan ancianos y acha-  
cados que no sirven de nada.

ps 749-752.

+ 1817= Octubre 10= Refugio.  
W. Frias al Sr. Sola.

Le habla de asuntos particulares  
ps 753.

+ 1817= Octubre 3.= Refugia  
José de Ortega al Sr. Sola=

Que recibí aviso del Sr. Frias para que vigilase  
por si se avisare el buque. Que mandémos Caynes  
a trav el barco al fondeadero  
ps 753.

o 1817= Relacion que da José de Ortega al  
Gob. Sola sobre el teneng de la Mision de Sta  
Barbara.

De Oriente a Poniente se han regulado hasta el rancho del Refugio por los Sres gobernadores Don José Anto Rómey y el Sr. Don Diego de Borica de 9 a 10 leguas, en este tramo de Sur a Norte; tiene en lo mas ancho de dos a tres leguas desde el pie de la Sierra. A la Costa lo mas angosto es en el parage llamady las Magas cerca de dicho rancho cosa de una legua y en esa estrechura llegan al rancho las 9 o 10 leguas. En este tramo se cuentan cinco aguafes corrientes, El Capitan, Las Magas, Dos Puercas, Tecolote y Las Armas con diferentes cienegas que hay en ellas callitan y los demas arroyos que al pie de la Sierra tienen agua. Estos terrenos tienen sus canadas lomeñas planas y siempre han sido muy frastadoras en siendo regulares las aguas. (Estos terrenos tienen sus canadas). Desde el año de 87 hasta el tiempo en que gobernó el difunto Sr. Don Diego de Borica se mantuvo esta misión con mas gente y bienes de Campo hasta el parage del Capitan donde se puso el rancho de Bonegos por disposicion de los dos ministros de Sta Barbara el R<sup>o</sup> Fray Estevan y el R<sup>o</sup> P<sup>e</sup> Fray Juan Cortés; se me prestaron vaqueros para quitar mis bienes los que retire de dicho sitio despues de tres años poco mas o menos comudo el R<sup>o</sup> Fray Maicos Amentai a la puerta de mi rancho



que distará de uno á otro rancho media legua  
poco mas ó menos. Despues fundo' el reverendo  
Padre. fray Maicos el nuevo rancho de San Mar-  
cos onde fueso siembras ganado mayor y menor  
á la vega del rio de Calaguasá con otros aguas  
cortos que bajan de las Sierras. Este sitio se com-  
punde desde un parage llamado. Tequere. (¿?)  
sigue rio arriba tiene sus frastos roblares, incinales,  
alamedat; sus terrenos son de muy pocos planes  
solo en las vegas del rio lomeias faldas de Sie-  
rras su estension rio arriba la que gusten toman  
Es cuanto puedo decir en conciencia de los ter-  
renos que ocupa esta mision. Besa las manos  
de S. Señoria el Subdito que le venera - Josef de Ortega.  
p. 756-757

+ 1817 = Agosto 24 =

Francisco Morales al Sr. Sola =

Le habla sobre su huerfana y le pide que le mande  
licencia á su mujer p<sup>a</sup> pasar á San Miguel, que  
Estudillo le nego' el permiso.  
p. 758-59.



+ 1817 = José Ante Graver al gob Sola =

Le dice que Joaquín (i.º) lo apoveg y que un soldado lo defendió.  
p. 761-763.

+ 1817 = Sept 22 = Monterey.  
Manuel Boronda al Sr Sola =

Le dice que se va a casar su hija con el soldado distinguido Dn Manuel Cota.  
p. 764.

+ 1817 = Julio 12 = Lima.  
José Cavenecia al gob Sola =

Le recomienda la expedición que manda en el berg. Antonio y a su conductor.  
p. 765-66.

+ 1817 = Octubre 18 = Sta Bárbara.  
Pablo de Sola a José Cavenecia = Dispo =

siciones que tomó para sus recomendados. Consejo á los expedicionarios. Estado de su ánimo.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que estaba en visitas á los Presidios cuando recibió sus cartas; Que le dio órdenes á los comandantes para que auxiliaran cuando llegasen á Cap Juan José Cayo y al de la Corbeta francesa Que el berg Antonio está en la rada de San Pedro adonde fué á hacer el resto del cargamento. Que la Corbeta francesa despues de 9 dias de permanencia en San Fran<sup>co</sup>. salió para el Noroeste. Que la fragata "Cazadora" se encuentra en Monterey con expedicion "y como los principales vendedores de esta Provincia son los misioneros estos ya por su institucion de Religiosos en San Francisco como por otras cosas que no le son nuevas á V. es un nunca acabar y no he dudado de decirles lo útil que sería el que ellos mismos nombrasen uno entre sí para que tratase en venta y compra á nombre de todas las dhas misiones pero lo hallo difícil el que se comencen en esto. En cuanto á la pregunta que me hace si me hallo á gusto ó no en este destierro; á pesar de su hermoso temperamento y buen alimento me hallo algo violento porque son tantas y tan nuevas las especies y contestaciones que se ofrecen que no me bastan los muchos años que he vivido en N.E. en el que he tratado con

toda especie de gentes para que con esta me  
puedan servir para el tratg social y demas  
y asi' aseguro a' V. que en 2 años y 2 meses  
que llevo de vivir aqui, exceden a' 20 en el  
número, en los que he tenido una prudencia  
y paciencia, dejando a' un lado uno de los pri  
meros causales que es la suma escasez en el so  
corno de estas beneméritas tropas que están a' mi  
mando. 22

ps. 766 + 768.

+ 1817 = Dicbre 9 = Monterey.  
Manuel Gomez al Gob. Gola =

Que se casaron dos soldados.

ps. 769 - 771.

+ 1817 = Mayo 14 = Jn Blas.  
Jacinto Tinto y Salas

Varios asuntos particulares

ps. 772 - 774.



+ 1817 = Abril 14 = Loreto.

Dn José Argüello a' Sola. = Dilacion del Co-  
reo = Misericordias que pasan. = Proteccion p<sup>a</sup> su hijo.

Que aun no llega el. Correo de la Alta Cal,  
lo que causa muchos perjuicios = Que se hallan  
en el mas deplorable estado de miseria esperando  
la llegada del. Mesias de Int Blas. Que siguiera  
A. California produce algo pero que él se  
encuentra "en los desiertos de Siberia". Que le re-  
comienda a' su hijo Santiago cuya familia crece  
y que tiene sueldo de Soldado.  
ps 775-76.

+ 1817 = Junio 2. = (¿Monterey?)  
Sola a' José Argüello

Que el correo se ha tardado por las fuertes lluvias  
que han caido desde Enero. Que ya saldrá en lo  
de adelante los dias prefijados.  
ps 777.

+ 1817 = Setiembre 3. = Loreto.

José Argüello a' Sola. = Pérdida de correspondencia.

Perdida de la memoria = Que envia á su hijo  
á Guadalupe.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que la Consejera se perdió de Sta Gertrudis  
á Sn Borja y que apesar de las medidas que  
ha tomado, no ha parecido = Le comunica asunto  
político = Que ha sabido que la memoria para  
aquella Provincia se embarejó en Acapulco en el  
"Serafin" y que hay sospechas que este buque se  
ha perdido. Que va á mandar á Guadalupe  
á su hijo Francisco de cadete al lado de Don José  
de la Cruz.

ps 778-81.

+ 1817 = Julio 20 = Loreto  
El Gob. Argiello al gob. Sola = Le pide soco-  
ros mientras recibe de México = Involencia de los  
indios.

Que en vista de las circunstancias críticas por  
que atraviesa México de escasez y de miseria, ha  
resuelto pedirle la lista de efectos que le acom-  
paña, que espere se servirá remitirlos, que se los  
pague en libranzas sobre el punto que indique  
y ya da cuenta al Rey de este caso pues es

tan indefensos y los indios con el conocimiento que han adquirido de la debilidad de nuestras fuerzas, se van insolentando de tal suerte que no está remoto el caso de que se burlen de nuestras armas y se malogre lo que tanto ha costado para reducirlos a subordinación y respeto.

ps 782-785.

+ 1817 = Octubre 8. = Sta Bárbara.  
Sola a Arguella -

Que siento la pérdida del "Serafin" que traía las memorias; que considera como estarán - Que allí (A. Cal.) había varias expediciones - Remito carta de recomendación de Sr. Fran<sup>co</sup> para el Sr de la Cruz.  
ps 786-87.

+ 1817 = Enero 10. = Guadalajara.  
Benito Anto Velez al Gov. Sola =

Se da varias noticias sobre la política del King

ps 788-91.



+ 1817 = Junio 2 = Monterey.

Sola al J. Benito Anto. Velez.

Le dice sobre asuntos particulares  
ps 788 y 791.

+ 1817 = Junio 4 = Tepic.

Pedro Negrete al gob. Sola = Buques en deman-  
da de sebos. Cobro de los sebos que le deben.

Dice que el mes entrante estará listo el bergantín  
"Pastany" para ir a California por sebos. - Que  
tenga noticia que además irán otros buques con el  
mismo fin. - Que dho berg ha de tocar Sta Bárba-  
ra. - Que le diga a Noriega que le cobre los sebos  
que le deben los pobladores de Sta Bárba y pueblo  
de San Pedro, para que sean entregados en aque-  
lla rada conforme al trato que hizo con sus deudores.  
ps 792 - 795.

+ 1817 = Agosto 14 = Monterey.

Gaspar Yslas al gob. Sola = Llega la expedición  
de Lima en la fragata "La hermosa Mexicana".

Dice que acaba de llegar procedente de Lima y Callao en la frata española de su mando "La Humosa Mexicana" - Que trae un surtido de efectos a' cambiar por Sebo - Que espera que con su influjo los ayudará en su empresa.

ps 796-97.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Febrero 18 = Guadalajara.

M<sup>a</sup>. del Refugio Josefa de Sn Elias al gob. Sola  
Sobre que proteja y auxilie a' sus hermanos.

Que tiene noticia que sus hermanos Don Ygnacio y Don Manuel Soty se hallan en esas tierras desconocidas y que están en la miseria; que tanto ella como su tia. abadesa del Convento de Capuchinas de Guad<sup>a</sup> y su hermana Sor Maria Juana de Sta Catarina le suplican los atiendan y los proteja con su reconocida caridad etc. etc.

ps 798-99.

o 1817 = San Fran<sup>co</sup> Octubre 25.

De Roquefinx al gob. Sola. Sobre que le permita  
tomar a' bordo dos extranjeros



Monsieur: J'ai l'honneur de vous prévenir que depuis ma rentrée dans ce port de votre juridiction il m'a été proposé de recevoir à mon bord deux marins étrangers. Mon équipage étant considérablement affaibli par les maladies et les desertions que j'ai éprouvées en divers lieux Je desirerois fort pouvoir le renforcer. Toutefois je n'admettrai à mon bord nul individu qui ne soit muni d'autorisation de votre part Les circonstances dans lesquelles je me trouve me font desirer que vous veuillez l'accorder aux hommes en question. J'ai l'honneur d'être avec la plus haute Considération, Monsieur, votre très humble et très obéissant serviteur,

ps 800 - 801.

+ 1817 = Agosto 26 = Sn. Jose de' Gracia Izimí  
Jose' Patricio Pico al gob. Sola.

Se dice que espera hacer cristianos á varios indios-gentiles.

ps 802 - 803.

+ 1817 = Octubre 3 = San Jose' de Gracia



Patricio Pico al gob. Sola.

Que le ha dado una humilde y completa satisfac-  
cion al. R<sup>o</sup> Fray Pedro Mung, conforme el se lo or-  
deno!

ps 805-806.

+ 1817 = Agosto 14 = Guadalajara.  
Gervasio Arguiello al Gob Sola = Sobre la imposi-  
bilidad de obtener los socorros de Cal.

Aice que aunque representa y viene diariamente  
a los Ministros R<sup>os</sup> pidiendoy le entreguen cau-  
dales para comprar los pedidos de esa Provincia,  
no consigue nada. pues hay mucha penuria y  
escasez = Que le incluye copias de los oficios que ha  
dirijido al Virrey, al Sr de la Cruz y al Intendente,  
y que de nadie ha recibido contestacion. Que alli  
le dicen que mientras las exigencias que hay no amie-  
noren no lo despacharan a menos que ni se a-  
gite con el Excmo Virrey  
807-808-y 810.

+ 1817 = Agosto 17 = Guadalajara =

+ Gervasio Argüello al Gob. Solá. Que recibí y pagará libranza.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que ha recibido su aviso de satisfacer la libranza de seis mil novecientos cuarenta y seis pesos y seis reales que ha girado el habilitado de esa Compa Don. Mariano Estrada a favor de Don Santiago Smith Wilcocks del Comercio de Canton, lo que verificará cuando reciba caudales suficientes.

p<sup>a</sup> 809.

1817 = (Copias de los docum<sup>os</sup> citados en la pág 188.)

Como Sr. Gral = Como a mi llegada a esta capital se hallaba ausente V. E. me presente al Sr. Intendente interino manifestándole mi Comisión de Habilitado gral de las Californias; me respondió de verbal que en todo lo conveniente a mi Comisión me entendiera con los Ministros R. lo que tengo verificado habiéndoles presentado a dichos Ministros los extractos grates de Revistas de las tropas de la A. Catifa pertenecientes al año de 1815; me han contestado que luego que las estrechas circunstancias de cuases (¿Caudales?) les permitan ajustarlos, me



entregarán su líquido resultadg; y lo hago presente á la Superioridad de V. E. manifestándole la extrema necesidad con que se hallan las tropas de aquella Provincia por la falta de socorros con que han estado desde el año de 1810. = El Sr. Gab. de aquella Provincia me ordena que agite el envío (en el presente año) de las memorias y efectos pedidos para el sustinimiento de aquellas tropas; lo que hago presente á V. E. suplicándole se sirva ordenarme lo que fuere de su superior determinación. = Guad.<sup>a</sup> 6. de Agosto de 1817. = Gerasio Argüello. = Excmo. Sr. gral. Don José de la Cruz. = Excmo. Sr. Virrey. = Participo á V. E. que el 22 de Febrero por el pasado llegué á esta Capitán de la N. Galicia con el empleo de habilitado gral de las Californias, nombrado por el Sr. Gab. de aquella Provincia Don Pablo Vicente de Solá y habiéndome presentado á los Sres. Ministros de Real Hacienda los extractos grales de Revista del año de 1815. pertenecientes á aquella Provincia y Rique de Antilleña, pidiéndoles se sirvan entregarme á buena eta el haber de un año para proceder á las compras y acopios de las memorias segun las notas que me dió el citado Gobernador; hasta la fecha no he



tenido Contestación = Este es el primer correo des-  
de mi llegada á esta población, por lo que  
me apresuro á presentarme á las órdenes de V.E.  
para su superior inteligencia sin esperar la re-  
solución de los espresados Ministros R. que creo  
sea sin la Consideración de que hace 6 años q<sup>e</sup>  
no han recibido Socorros aquellas tropas y de  
consequente que ellas y sus familias están en  
una absoluta desnudez, circunstancia que los  
hace recomendables á la fraternal bondad de  
V.E. de cuya piedad y Justicia espero el re-  
medio de aquellos infelices = Dios etc. Guadalajara  
20 de Marzo de 1817. = Gervasio Argüelles = Com<sup>o</sup>  
Sr Virey Don Juan Ruiz de Apodaca. =  
Com<sup>o</sup> Sr Virey = Con fha 20 de Marzo úl-  
timo participe á V.E. mi llegada á esta  
ciudad con la Comision de habilitado gral  
de las Californias, nombrado por el Sr. Gob.  
Don Pablo Vicente de Solá; y como la escasez de  
reales con que se hallan en el dia estas  
Casas no han podido facilitarme dinero para  
hacer las compras para el sustimiento de las  
notas pedidas para el Socorro de aquellas  
tropas (las que se hallan en una extrema  
necesidad con la falta del situado anual  
con que se han socorrido anteriormente) y  
como en aquella Provincia no hay aduana

arbitrio para poderlas socorrer se me hace indispensable el hacerlo presente a la superioridad y paternal bondad de V.E. suplicándole reitero sus <sup>Superiores</sup> órdenes para que no se atrasen los pronto socorros con que se pueden favorecer aquellas tropas pues el estado infeliz con que se han ellas y sus familias los hace recomendables y dignos de la Compasión de V.E. = Suplico a V.E. mande pasar a esta Intendencia los Extractos gtales de las revistas de los años anteriores desde el año de 1810. hasta el de 1814. Que no se han ajustado, para que por estas reales Cajas se proceda a los respectivos ajustamientos y cobro de los sueldos devengados por aquellas tropas Hios etc Guadalajara Julio 17 de 1817. = Ger-  
vasio Argüelles = Corno Sr Virey Don Juan Ruiz de Alvarado."

ps 811-812

+ 1817 = Dicte H. = Guadalajara.  
Gervasio Argüelles al Gov. Sola = Sobre que el  
Virey le manda dar fianzas.

Que el Virey a pedimento del fiscal de N<sup>ra</sup> Ha



cienda ha determinado que se le escifan fianzas por seis mil pesos para asegurar su responsabilidad = Que le digo que debe hacer pues por su orden fue allí; que el que el Cpo de donde pende deberá ser el responsable, que entretanto verá que providencias toma p<sup>a</sup> que no se atrasen Socorros de la Tropa por este requisito.

ps 813-815.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Diciembre 4 = Guadalajara.  
Gervasio Argüello al Gob. Sola = Sobre los Socorros de Califa, que le exigen las fianzas.

Dice que le dio el recado a Dn José de la Cruz y le contesto que deseaba servirle pero que no había dinero ni para atenciones mas urgentes = Que aun tardarán mucho en darle algo = Que le exigen el que de fianzas que le diga lo que debe hacer.

ps 816-17.

+ 1817 = Diciembre 11 = Guadalajara.  
Gervasio Argüello al Gob. Sola = Copia de su oficio al Virrey = Ascensos en los Presidios = 9<sup>a</sup> Lien



se plaza Magin Bernal.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que le incluya la copia de su oficio al Virrey  
Que han sido promovidos por el Virrey los asensos si-  
guientes: Don Luis Cap. de Sn Francisco; Don Gabriel  
teniente; Don Santiago Alferez; de Sta Barbara  
Don Jose' Noriega Don Ygn<sup>o</sup> Martin teniente y yo  
Alferez de Sn Diego = Le pido que lo permute  
a otro fusil que no sea el de Sn Diego = Que  
le de la plaza de Soldado a Magin Bernal  
que esta alli con él. (en Guad<sup>a</sup>) pues necesita al  
quien que lo ayude.

ps 818-819.

(Copia de la Comunicacion que dirijio al Virrey).  
+ Que es un cadete hijo del Gob. de Cal. que no tie-  
ne mas intereses que su sueldo que hace 6 años  
no lo recibe = Que vino por orden del gobernador  
y que creyo que esto seria bastante credencial  
que de lo contrario se habria ahorrado gastos etc.

ps 827.

+ 1817 = Octubre 8 = Guadalajara.

Gervasio Arguillo al Gob. Sola = El Virrey ordena se  
le socorra. Contestacion de los Ministros de Pl. Hda

Que queda enterado que el Rey ordenó que se socorriera á las Californias, lo que no se ha verificado por las muchas atenciones. Que el día 6. se presentó á los Ministros y les pidió una contestación y le dijeron que el expediente de Californias estaba en actividad en manos del fiscal.

ps 820-21.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Octubre 8. = Guadalajara  
Gervasio Argüello al Gov. Sola.

Que no le escribió desde Tepic ó San Blas por inflexión. Que le mande en libranza el valor de sus alcances.

ps 822-23.

+ 1817 = Marzo 6. = Guadalajara  
Gervasio Argüello al Gov. Sola. Sobre su llegada á Guadalajara y primeras diligencias.

Que el 22. llegó á Guadalajara = Que estuvo enfermo en el Caming. Que carece de recursos. Que comunicó al intendente y este le dijo que mirara á los oficios reales. Que aun no hay comunicación con México.

ps 824/26.

0 1817 = Enero 31 = San Blas

Juan Salvador Aspiroz a Sola = Animadver-  
sion de los Tepiquenses contra Sola

En atención á que hago el aprecio que debg de  
Vd no puedo menos de noticiarle lo que he in-  
dagado en Tepic pues todos los de aquel Comer-  
cio le aborrecen a Vd indistintamente, suponién-  
do que Vd le instigó en su tránsito al co-  
mandante Olondragon y en este concepto im-  
puso unas Contribuciones individuales etc etc  
que les esta sabiendo muy mal.

ps 828-29.

+ 1817 = 5 @ Norte = San Gabriel

Juan Salo. Aspiroz a Sola Sobre que los Comandantes  
reciban libranzas contra el Caballero de Guada-  
lajara á favor de Don Gervasio Argüello (que  
se sirva ordenar estg)

ps 830.

+ 1817 = @ Norte 21 = Monterey

Sola al Sr. Juan S Aspiroz Sobre libranzas  
en pago de derechos.



Le dice que esta en la mejor disposicion de servirlo a' él y a' los dueños de la fragata "Cazadora" pero que en vista de la escasez en que viven y de la que hay en Guadalajara, no le es posible acceder a' tomar libranzas sobre aquella plaza. Que así que concluya el despacho del buque, si es mucha la cantidad que deba pagar por derechos reales, verá si le es posible aplicar una parte en las dichas libranzas.

ps 831-32 (bonador)

+ 1817 = Septiembre 30 = Monterey.

Juan Salvador Aspiroz al Sr Sola - Alegado de la fragata "Cazadora" El Contramaestre es puesto en prision.

Que acaba de fondear en aquel Puerto, en la fragata "Cazadora" procedente de Panamá. Que siento mucho no habiéndolo encontrado allí (Monterey). Que ha remitido a' tierra al Contramaestre de la fragata, engrillado, por actos de insubordinacion con reincidencia que temiendo dañe los intereses o las vidas de los de la expedicion le va a' suplicar al Comandante que lo remita bajo partida de registro al Callao en el berg Sn Antonio.

ps 834-36.

+ 1817 = Abril 16 = Guadalajara.  
Joaquin de Angulo. @ Noyagay a' Sola.

Le da noticias políticas y las gracias por su obsequio de bacalag y Salmon.

ps 837-38.

+ 1817 = Enero 17 = Guadalajara.  
Eugenio Intº de Queravala al gob. Sola.

Se refiere diversas ocurrencias políticas.

ps 839-41.

+ 1817 = Abril 9 = México.  
Sobre Testamento del Coronel J. Joaquin de Anillaga

El Aidor fue gral etc a' petición del defensor José Manuel de la Lina y Vicente Gaviro decretó que se intimó al Alférez Don José Mariano Estrada a' que cumpla con las cláusulas 2ª, 3ª, 4ª, 5ª, 7ª, 8ª y 13ª del testamento del Coronel Don José Joaquin de Anillaga. Como Albacea que es de dña testamentaria fue ha.



ce 2 años 6 meses que este falleció y aun no  
les dá cumplimiento.

ps 842-849.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Junio 24 = Tepic.

Pedro Negrete a' Sola = Expedición de la  
"Paz y Religión". Embarque de sebos.

Que Don José Medina va de Maestre en la  
"Paz y Religión" que lleva efectos a California.  
Que proteja el cobro de las sebos que le deben  
en Sta Bárbara y San Pedro hacienda que  
Moniga los cobre y los haga (a' los deudores)  
depositar los sebos en la playa pa su fron-  
to embarque. = Que a' causa de la revolución  
de Chile ocurrirán muchos buques a' Califor<sup>a</sup>  
en demanda de sebos.

ps 850-53.

+ 1817 = Junio 20 = Panamá

Juan Salvador Arpiro a' Pedro Negrete.

Que temiendo que ir a California con una



expedición y debiendo permanecer en la Provincia por algún tiempo le remita algunos rebozos, quimonos etc etc.

ps 854.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1817. Febrer 10 = Mondragon.

Brigida Sola a' Sn Pablo Sola. Se pide recursos.

Mi amado tío y Señor: Aunque nunca he tenido el gusto de escribirle a Ud me tomé la libertad aunque mi tía la monja había dado a' U nuestras noticias. Sabia Ud como fuimos a' Madrid a' pasar una temporada con cuyo motivo se ha casado mi hermanita Joaquina la mayor de las dos en edad con su paisano Joaquin el guardia hermano de Pepe el que está en esa. Yo estoy con mi padre Un tal Canedo nos dió muchas noticias de Ud. en Madrid que vivieron Uds juntos; hemos oído que vienen muchos para aquí de esa pero Ud <sup>me</sup> parece que tiene ganas de dar una vuelta por acá pues tendría muchas ganas de conocerle a' Ud. tengo noticias que le gusta a' Ud la guitarra podríamos acompañar

a' Vd con el piano amariama un conier  
to y me serviria de mucho gusto ahora  
voy a' hacerle a' Vd una suplica si Vd  
pudiera si Vd estuviera en disposicion de  
enviarme alguna Coita haria Vd mi feli  
cidad. Espere que Vd. se acuerde que yo soy  
la única que estoy sin acomodarme dira' Vd  
que soy una grosera, Soy joven y de ese  
modo podia ser feliz. Perdoneme Vd esta  
libertad que me he tomado. Espero tenga V.  
la bondad de contestarme y tendré particular  
gusto. - Todos estamos buenos reciba Vd el co  
razon de su sobrina que verte desea, Bri  
gida Sola = Sabrá Vd como mi amada ma  
dre murio! -

ps 856-57

1817 = 29 de Febrero = Mondragon  
Brigida Sola a' Pablo V. Sola. Le pido  
de recursos y otras cosas.

Mi amado tio y Señor. e aunque tengo a  
Vd escritas algunas Cartas para el mismo fin  
para decir a' Vd. nuestra situacion nunca  
he tenido el gusto de tener Carta de Vd.



Ya sabá Vd por mi tia etc etc (este frána  
fo es igual al de la anterior hasta "la úni-  
ca que estoy sin acomodarme") Voy a' hacer-  
le a' Vd una súplica dirá Vd que soy u-  
na grosera, si Vd se hallara en disposicion  
para enviarme alguna cosita haria Vd mi  
felicidad pues en quedándonos para damas  
viejas poco hay para nosotras en la casa y  
no quisiera quedarme como mis pobres tias. Perdo-  
neme Vd esta libertad que me tomo, todos todos  
Dígale Vd al primo que su madre murió hace  
un mes. Apesar de que sabia lo que tenia la  
infeliz padre (sic) que jamas le ha cambia-  
do una pequeña expresion que estoy muy en-  
fadada por que tiene mal corazon y que los dos  
primos se han compuesto muy bien que hasta  
los nombres tienen iguales Joaquin y Joaquina,  
reciba Vd el Corazon de su sobrina que verla de-  
sea con ansia. = Brígida Sola y Coizaga =  
ps 858/59.

+ 1814 = 14 de Agosto = Monterey  
Maria Luisa G. Hernandez á Ignacio de Cebedo =

Que se hospedaron en su Casa Sr. Eduard y... y don  
Ante. Fernandez Megados en fragata "Mexicana" en expe-  
dicion. ps 860 - 61.



1817. Mayo 6. = Loreto.

Wilcocks fuere de granos y fraxadas el Presidio de Loreto.

Don José Dario Argüelles, Capitán de Caballería gobernador político y militar de la Alta California, e inspector de su tropa. Conste por el presente que Don Santiago Smith Wilcocks, capitán y dueño de la goleta "Caminante" apareció en esta rada el día 27 de Abril, presentándose un pasaporte del Sr. Gov de la Alta Calif., su fecha 25 de Febrero anterior, y en el que constan los auxilios suministrados a los presidios de aquella provincia por orden de aquel Sr.; y solicitando le diese permiso para proveerse de Leña y agua de que venia escasez; mas hallándose la tropa y habitantes de este presidio faltos de víveres por el ningún grano que existia para racionarlos: franqueó el auxilio de Ciento veinte y siete fanegas de Maiz, veinte id de frijol, y para cubrir en algo la desnudez setenta y cinco fraxadas, de lo que se le satisfizo su importe; por cuyo servicio hecho en obsequio de la nación española y en su virtud le otorgo este documento para su satisfaccion y fines que le convengan. Dado en el presidio de Loreto a 6 de Mayo de 1817. José Argüelles = Es copia de su original de 9.<sup>o</sup> Certifico: Monterey 12 de Junio de 1817. = José M.<sup>o</sup> Estudillo  
ps 864

+ 1817. Dicte 29. = Loreto.

José Argüello a' Lola. = Sobre socorros, y a-  
pusamiento de la goleta. Caminante."

Que segun sabe las cajas de Guadalajara a-  
penas bastan pa las atenciones de aquella Coman-  
dancia. "Lo cierto es que nosotros clamamos y con  
la esperanza de que algun dia serán atendidos  
nuestros gritos vamos pasando esta triste vida  
llena de congojas y amarguras. Así debe con-  
venirnos y debemos dar gracias a' Dios por los  
beneficios con que nos regala por su infinita  
bondad. Nada está decidido en orden a' la  
fuesa de la goleta de Don Santiago, solo se  
sabe que el Apusador Ramirez ha extraido al-  
gunos efectos de consideracion, de cuyas resultas  
se le ha embargado todo lo que es de su perte-  
nencia. Es regular que en la Comand<sup>a</sup> grab de  
Provincias internas haya enredado la cosa dho  
Ramirez, pero yo he manifestado al Sr. Virey  
los buenos oficios que hizo Don Santiago en  
ambas Californias: Veremos que resultas tiene  
todo."



Your Honor

Gracious Sir

Pablo Vicente Sola

Teniente Coronel

It is known to you that a Russian Agent, a sailor, by the name of Peder Leonoff, being one of the crew of the schooner "Chirikoff", belonging to the Russian American Company, under special protection of His Imperial Majesty, deserted on the <sup>30<sup>th</sup> March</sup> 11<sup>th</sup> April of this year from the port of Little Bodega, and therefore I ask your Honor to inform me of the whereabouts of the above-mentioned sailor, and request to have this Agent taken into custody by your authorities as a criminal, and to have the deserter forwarded to the nearest Russian port at the first opportunity, if possible to Novo-Archangelok or to our settlement at Ross. With sincere respect, I am, Gracious Sir,

Your Honor's obed<sup>t</sup>. servant

Yakov Paderkhin

Lieutenant of the 38<sup>th</sup> Naval Ships Company, and Knight of various orders

On board of the Russian  
schooner "Chirikoff", in the  
Spanish harbor of Monterey  
24<sup>th</sup>  
12 day of April, 1817.

p 868

1

The above is a verbal translation of the original

Joan Petroff translator.



Your Honor

Gracious Sir!

Important national questions with regard to insults to the Russian Flag, and the capture and keeping in cruel bondage of Russians and other people subject to our August Monarch, and the Imperial Throne of Russia, without just cause, as well as your communications between our Highest Authorities and your Royal Cabinet, induce me, in view of the friendly relations established between the two powers by the treaty of 1812, to inform you that I have been made acquainted with the cruel treatment of the above-mentioned prisoners, which fact compelled me to ask our Highest Authorities at St. Petersburg for instructions how to act, which petition was forwarded to the Cabinet of his Imperial Majesty, the Emperor, informing Him of the cruel treatment met with by His subjects in the waters and the coasts of California. In the meantime I resolved to send on the Russian schooner 'Chirichoff', an officer of the Imperial fleet, Lieutenant and Cavalier Yakov Podushkin, in the capacity of a parliamentary, for the purpose of discussing the question in a formal manner with your Honor, and as proof of his authority to act provided him with this present document. We have nobody with us able to write in the Spanish or the Latin languages and it would be of no use to have a translation made from the Russian into the English language.

For this reason I cannot enlarge upon my views in this matter on paper, but have given full power to act and instructed the Lieutenant and Cavalier Poudoulin, who will discuss, without any ill-feeling or hostile pretensions the questions referred to, with due regard to maintaining the friendly relations, which are so desirable between such close neighbors; it will be a consultation of a purely friendly character, though the questions involved are of a national character. I sincerely hope that the whole negotiation will be friendly and agreeable, from which the greatest advantages would spring for the subjects of both our Monarchs and our respective Countries. The existence of ratified treaties of peace between these two powers makes it all the more desirable that good feeling and friendly ties should be maintained between the outlying provinces of either, as is stipulated in the 2<sup>d</sup> and 4<sup>th</sup> article of the treaty.

In the meantime I have the honor to assure you of my sincerity in this matter and that it is the wish dearest to my soul to see it amicably settled.

The Holy Protector of California preserve you from all misfortune and give you health and strength and prolong your life for many happy years.

I have the honor to be, with the greatest respect,  
Gracious Sir, forever your Honor's obedient servant

Alexander Baranoff,

Collegiate Councillor in the Service of the  
Russian Empire, Knight of the Order of  
St. Anne of the 2<sup>d</sup> class, Governor General  
of the Russian American Possessions.

The 2<sup>d</sup> day of February, 1817.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

From the Russian port of Novoo-Arkhangelsk,  
on the Northwest Coast of America, N<sup>o</sup> 2.

pp 869-70

The above is a verbal translation of the original.  
Ivan Petroff, translator.



Páginas dedicadas a varios documentos en  
idioma ruso cuya traduccion se hara luego  
-que concurre el Sr. Petrowff.  
Provincial State Pap. Tom XX pp 868-70.

Admision y juramento de la Constitu-  
cion española promulgada en Cádiz en  
10 de Marzo de 1812

4 pp.

Mad. 1820, Ab. 15.

In Provincial State Pap. XX. 1140.

Real orden que permite que sean ree-  
legidos los Alcaldes, Regidores, procurado-  
res y síndicos que fungieron en 1814.

1 pág.<sup>a</sup>

Mad. 1820. Mayo 17.

In Provincial State Pap. XX 1204.

1817 = Agosto 8 = En fran<sup>co</sup> a bordo du "Bordelais".  
De Roquefeint al gob. Sola = Se participa su  
Megada y le pide proteccion = Lo obsequia.

Monsieur: J'ai l'honneur de vous transmettre  
ci-joint une lettre de Mr. Cavencia de Lima  
je me serais fait un plaisir de vous<sup>la</sup> remettre  
moi-même, si des circonstances imperieuses  
n'avaient déterminé ma relache au port de  
San Francisco. Les besoins d'un long voyage de-  
vant probablement me ramener dans les ports  
de votre juridiction, Je vous prie, Monsieur,  
de vouloir bien accorder votre protection au  
bâtiment que je commande. Sa confiance  
avec laquelle je réclame votre bienveillance  
est fondée, non seulement sur les rapports d'a-  
mitié qui existent entre les deux Nations,  
mais encore sur les preuves que j'ai eu in-  
dividuellement le bonheur de pouvoir donner  
des sentiments des Français envers les Espagnols  
dans les derniers événements du Chili. Mon-  
sieur le Commandant M<sup>re</sup> Luis Argüello veut bien  
se charger de vous faire parvenir deux pe-  
tites caisses contenant des produits de notre  
sol, que je prends la liberté de vous pré-  
senter. = Veuillez, Monsieur, me faire savoir  
en quoi je puis vous être utile, et être per-

suadé de l'empressement que je porterais à  
vous servir, ainsi que de la haute considé-  
ration avec laquelle j'ai l'honneur d'être,  
Monsieur, votre très humble et très obéissant  
serviteur = Hc. Roque feint lieut<sup>e</sup>. des vaisseaux  
du Roi."

ps 871-72.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1817 = Agosto 31 = San Francisco.  
Manuel Gomez al Gob. Sola = Sobre si pue-  
de o' no salir del Prendig = Cartuchos mal contruidos.

Que en efecto él le consultó al Subinspector si  
podia o' no moverse de su puesto y de allí re-  
sultó la disposicion del Sr. Virey que le ha co-  
municado (Sola). Que los cartuchos de que le  
hace cargos no están mal contruidos, sino que  
son de bayeta, género que no es propio para ese  
uso. Que recuerde que así se lo manifestó an-  
tes de hacerlos y que si se hicieron fue por  
que él lo ordenó.

ps 873-880.

+ 1817 = El gob. de Calif. a Luis Arguilla = Com-



para de géneros y útiles a la fragata "Kutusoff".  
Devolucion de Rodiaks.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que en vista de lo que se dice que la fragata "Kutusoff" tiene muchos géneros y útiles, es conveniente que trate con el Comand<sup>e</sup> Hagemister de comprar en libranza contra la habilitacion gral valor de \$25. o 30.000. pesos en paños, lienzos y otras cosas útiles para la tropa y familias de los cuatro presidios; a precios equitativos. = Que los Rodiaks que se quiere llevar dicha fragata solo son cuatro, y unos se hallan en Sta Barbara y otros en Sn. Gabriel; Que algunos se han hecho cristianos y que por estar tan distantes no podrán llegar pa cuando salga la fragata. (dia 6).  
 p 884.

+ 1817 = El gob. Sola al Comand<sup>e</sup> Hagemister  
Sobre entrega de indios. = Compra de efectos

Que esta muy dispuesto hacia él y su Emperador.  
 Que por estar algunos enfermos y todos muy distantes no le podrá entregar antes de su salida los indios Rodiaks que reclama. = Que en 1<sup>a</sup> oportunidad se los entregará al gob. de Litica Sr. Baranoff =

Que ya autoriza al teniente Argüello para q<sup>e</sup>  
 compre 25 o' \$ 30000 de efectos útiles para  
 las tropas de los Cuatro Presidios, "siempre q<sup>e</sup>  
 convenga en los precios y que su valor lo reciba  
 en libranza contra el habilitado gral que tiene  
 en Guadalajara. Sr Don Genasio Argüello."

ps 881-82.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1817 = Sola a' Argüello (Luis).

Se repite orden sobre compra de efectos y que  
 extienda libranzas y le avise inmediatamente.

p. 882.

o 1817 = Sola a' Argüello (Luis) = Se repren-  
de su poca actividad y celo.

Muy Sr mio a' quien estimo: En respuesta a  
 su Carta de 23 del presente digo que me es muy  
 sensible el tener que recordar a' Ud (de quien ten-  
 go formado Concepto de que no le falta talento)  
 tantas veces la exactitud y viveza con que de-  
 be darme las noticias y manifestar cuando lle-  
 guen buques extranjeros a' ese Puerto dando V.

lugar á que se hagan comercio por sujetos  
 que le hacen á Vd. poco favor en las cartas  
 que escriben á sus hermanos, diciéndoles las com-  
 pras que han hecho, ¿y Vd. podrá hacerme  
 creer que esto lo ignora? Para que de este modo  
 quede ya en tinieblas y no pueda dar providen-  
 cias alguna cuando con tantas como estoy dan-  
 do para el socorro de tropas tengo ya cuasi a-  
 gotadas. . . . . con tan . . . . . contestaciones . . . .  
 misiones y no he de poder conseguir el que mis  
 oficiales Coadyuvén á una cosa tan justa, me  
 es bastante sensible y me será el que las Misio-  
 nes hayan comprado lo que hayan querido á  
 cambio de fruto y el que ni aquellos ni estos  
 hayan adeudado los debidos derechos reales;  
 entienda Vd. que esto me servirá de mucho  
 desagrado. Para conocimiento de Vd. le pre-  
 vengo, que los efectos que haya vendido el  
 Comandante ruso deberá satisfacer con 12 %  
 sobre dichos precios, y el de las semillas, y  
 demás frutos ya sabe Vd. lo que deben a-  
 deudar. Tengo pensado salir de esta Misión  
 pasado mañana en donde me he detenido por  
 habersme roto el virloche, y procure Vd. no  
 alucinarse por la Concurencia de esas nuevas  
 gentes por el decay de su empleo y de nues-  
 tro augusto Soberano, de quien dependemos



manejándose con mucha viveza en el trato  
de los efectos y la realización y la compra, con  
forme le digo en oficio separado  
ps 882-83.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1817. = Noviembre 18 = Monterey.  
Sola a' Luis Argüello = Fide informes sobre  
los buques expedidos y la cuenta de sus diros.

Muy Sr mio a' quien estimo. = Aprovechando  
la oportunidad del Correo ultramarino que dispon  
ga siga adelante le diré que reiterándole cuan  
to le tengo prevenido en mis anteriores y  
últimamente en la de 7 del Coriente, no he  
dejado de estranar bastante que hasta ahora  
no me haya V. escrito sobre los buques que per  
manecían en ese Puerto, si han salido ya, o  
permanecen, como así mismo el producty que  
hubiese resultado de los efectos vendidos como  
el de los frutos extraídos - en fin vuelvo a reite  
rarle lo mismo que le tengo dicho con fha 28.  
del pasado Octubre y que aguardo sin pérdi  
da de tiempo la cuenta mas exacta e indi  
vidual de todo ello, pues lo contrario me sería  
de bastante desagrado, viendo no se cumple con

los deberes y con mis deseos benéficos. He sabido por el P. R. Fr. Marcelino Marquiere que ha despachado una expedición a las Rancherías de esas inmediaciones, cuyo motivo y resultado me dirá Vd en primera ocasión.

pa 883.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1817 = Mayo 5 = Monterey.

Lista de efectos tomados a Farasoff e indios rusos y entregados a Peduiskin.

Lista de los efectos que existían en este Presidio pertenecientes a los indios rusos y a Boris Farasoff aprehendidos en la ensenada de Sr. Pedro y se entregan de orden del Sr. Gobernador de la provincia al Caballero teniente, de Nación ruso, Don Jacobo. Peduiskin

1. Saquillo de Arroz = 10 <sup>5</sup>/<sub>6</sub> d. raso liso morado - 1.  
piza dho cana - 6 bolsas chicas de nutrias - 9 cueros de lobo maing - 12 Camisas de tripa - 1 Costal con instrumentos de pescar - 2 pedanos de plomo - 2 Cuneles chicos y uno desbaratado - 1 Hacha chica - 1 Pedano chiquito - 9 fusiles y escopetas muy maltratadas como se recibieron - 2 Ataditos de Polvora - 3. Polvorinas - 1 Cuaderno de

Apuntes de Boris - 1 Martillo - 1 tenazas chicas  
 2 Bananas. - Nota: En vestimenta los indios rusos  
 y en que comen se ha consumido el arroz, tabaco,  
 Bayeton, Coletillas y tienda de campaña  
 en forros de sus chaquetas; como todos ellos se  
 lo han declarado al espresado oficial y para q<sup>e</sup>  
 conste en lo sucesivo se firmó en Monterrey a  
 cinco de Mayo de 1814. - (aquí hay varias palabras  
 en idioma ruso)

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

p. 884.

1814. Lista de efectos apresados a Tarasoff e in-  
dios rusos.

Lista de los efectos que de orden del Sr. Gab. se han  
 reconocido para recibirlos del Sarg<sup>o</sup> distinguido Dn  
 Carlos Canillo que los condujo a este presidio  
 como apresados en la ensenada de Sn Pedro.  
 al que se dice buzo llamado Boris con doce  
 Cayucos. = 3 Saquillos de arroz - 2 id<sup>os</sup> de tabaco  
 11. 7/8 vs Bayeton - 10. 5/6 v. raso liso morado de  
 China - 1 pieza dho de Amarillo Caña - 9<sup>ta</sup> paño  
 azul ang<sup>l</sup> en dos pedazos - 2 emboltoritos de tabaco





Que se ha enterado de lo que Comand<sup>te</sup> del apor-  
tadero de Mazatlan y San Blas han comuni-  
cado sobre haber llegado al primer puerto la fra-  
gata británica "Buena Esperanza" procedente  
de Bengala. con cargamento para los establecim<sup>tos</sup>  
rusos de las Costas del N.O. Y las de Sand-  
wich y otros puntos recalando á Mazatlan por  
escasez de Aguada y víveres reparo del palo ma-  
yor y enfermedades de la tripulacion Que ya  
ordeno' se intine al Cap. Silvestre Ramsay pa-  
ra reparado y provisto que sea el buque por  
sus justos precios salga inmediatamente "sal-  
ga inmediatamente de aquella Costa sin re-  
calar en otra de las de nuestro Soberano; aper-  
cibido de que por el hecho de encontrarsele  
aunque no sea haciendo el contrabando se  
le confiscará irremisiblemente y prescindiendo  
de las Consideraciones de equidad á que debe  
atribuir la benigna medida de permitirle  
su vuelta. Con todo el cargamento que ha  
traido en concepto de que para que se ha-  
ga efectivo el Comiso en cualquiera Contraven-  
cion capido las órdenes convenientes á los jefes  
de los puertos etc etc. Y lo traslado á U para  
su intelig<sup>a</sup> y cump<sup>a</sup> en la parte que le toca  
entendido de la grave responsabilidad que con-  
traería por su omision descuido ó mas parti-

culamente por su condescendencia y de las  
penas a' que se haría acaudor<sup>o</sup> =

ps 896-1000 (sic)

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1818 = Enero = Aisfe.

Antonio Cordera, al Gob. Sola = Conducta del  
berg "Cosaak" y disposiciones del Gob. Cordera.

Le dice que el bergantin "Cosaak" a' puestas de  
hacer aguada entro' a' Guaymas en Rte anterior;  
que amenazó echar a' pique falua de Cap de puer  
to; que su cap. Marik fue' preso. Que entonces  
el berg. se dio' a' la vela, izó' pabellon anglo-a-  
mericano, tiro' tres cañonazos y ha seguido blo-  
queando. Que despues solicitó' parlamentó; que  
fue' un bote, e' hizo' prisionera a' la tripulacion  
(de dho bote)  
en clase de rehenes mientras se devolvian la suya  
"con amenazas e' improperias dignos de un severo casti-  
go" que donde quiera que dicho bergue llegue sea  
apresado, mandando detener a' todos los que salten  
a' tierra y confiscándoles lo que tengan.  
ps 1001-1004.

o 1818 = Enero = Aisfe.



Antonio Cordera al Gob. Sola. = Secuestro de  
la goleta "Caminante".

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

El día 31. de Dhe último por sentencia de esta  
intendencia fué declarada por decomiso la go-  
leta "Caminante" su cargamento y cuanto pertenez-  
ca a Santiago Smith y Socios; - previniéndose en  
ella lo sea así mismo cuanto pueda haber dejado  
en esos puntos de la comprehension de su mando.  
Lo comunico a U para que en su consecuencia  
se sirva disponer el embargo de todo lo que se  
congea ó pueda pertenecer a los citados individuos  
p<sup>ds</sup> 1005. a 1006.

+ 1818 = Julio 29 = Guadalupe.  
Gervasio Agüello al Gob. Sola. = Sobre fianza  
y socorros.

Que ha dado las fianzas que le exigió el H. A. C. A.  
Que el fiador es D<sup>n</sup> Matías Bergara de aquel Comercio  
Que lo ha hecho con condicion de que el dinero sea  
depositado en su casa = Que por mas que agita no  
consegue que le den ningun socorro debiendo a la  
mucha familia de las R.<sup>ds</sup> casas.

p<sup>ds</sup> 1007 - 8.

+ 1818 = Julio 10 = Guadalajara.  
Gervasio Aguiñiga á Sola = Sobre no relevo de fian-  
zas.

Se trascribe oficio en que el Virey dispone que no  
 se le releve de la obligacion de dar fianzas de florro.  
 por su maney, = Que si no las da, se diga al  
 Governador que "nombre á otra persona con aquella  
 calidad y la de que su nombramiento se apruebe por  
 este Superior Gobierno"  
 ps 1009-10.

+ 1818 = Julio 9 = Guadalajara. Sobre dificultad  
des para hallar fianza.

Que no puede recibir sueros si no vence ártel  
 el obstáculo de las fianzas. Que estrana se le impu-  
 te morosidad y se le haga responsable de los atrasos.  
 Que anda buscando sujeto que lo fii, que es muy  
 difícil hallarlo, pero que no pierde la esperanza. Que  
 espere sus disposiciones = Que le remita la libranza de  
 que le hably. Que no ha hallado la guia de Espa-  
 ña, que la buscará.  
 ps 1011-12.

+ 1818 = Mayo 28 = Guadalajara.

Gervasio Argüello al Gob. Sola. Revistas y sueldos

Transcribe orden del Virey a Tesoreria genl de Mé-  
xico para que remita a Ministros de las reales  
Cajas revistas generales (en extracto) desde 1810 has-  
ta 1814 de las tropas de la Alta Calif. para que  
se les paguen sus sueldos atrasados etc etc.

ps 1013-14.

+ 1818 = Noviembre 28 = San Antonio.

Carlos Ant: Carrillo al Gob. Sola = Operaciones  
contra los rebeldes.

Se participa haber llegado con 20 vecinos armados  
con 2 escopetas 14 lanzas, 3 sables, y putnales = Que el  
enemigo se ha retirado y es probable baje a mi-  
sion de San Luis para atacarla. Que piensa ir en  
auxilio de dicha mision.

ps 1015-16.

+ 1818 = Febrero 3 = San Francisco.

Luis Argüello al Gob. Sola = Remision de in



diros delinquentes y explicación de su delito.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que le remite los 4 indios cristianos de la misión de San José nombrados Conseg, Félix, Nazario y Crescencio cómplices en la muerte de Torfirio y Novato = Que no le envia la sumaria por estar muy defectuosa = Que de ella ha deducido que solo los dichos cuatro indios son reos. = Que confiesan lisa y llanamente su delito. Que dicen haber matado á los citados Novato y Torfirio porque estos mataban á un humano de Encenio pariente de los otros. Que dicen que Torfirio y Novato dormian á 8 leguas de San José cuando los sorprendieron; que á uno lo mataron á golpes y otro fue ahorcado; que los amarraron después y manos, les pusieron unas piedras al cuello y los arrojaron á una profunda fosa. = Que para comprobar esta confesion mandó registrar la fosa á unos buxos y que en efecto hallaron el cuerpo de Torfirio en la disposicion que declararon los reos.

ps. 1018. - 1022.

+ 1818 = Dictio 6 = San Sidro.

Jose de la Guerra y Noriega al Gob. Sola = Sobre  
haberse alistado diversas leguas rebeldes.

Que ha tenido noticias de que los enemigos navegaban de la Ensenada del Refugio con rumbo al presidio de su cargo. despues de haber quemado y robado el rancho de los Ortegas. Que el Comisionado del pueblo, el padre Linan y el presidente le dan diversos frates de haberse avisado buques = Que ha recibido su carta en que le dice que no lo puede auxiliar con gente de Monterey = Que no tiene artilleria útil ni gente; que hara, sin embargo, la defensa que pueda.

fol. 1023-25.

+ 1818 = Dicte 9 = Sta. Barbara.

Jase' de la Guana y Noriega al G. Sola = Can-  
ge de prisioneros con los rebeldes.

Dice que los rebeldes solo le presentaron en el can-  
ge. convenido a Ysidro Molina, asegurándole que  
no traian otro alguno de aquella Costa y ofrecien-  
do para satisfacerlo que registrase el buque de-  
jando mientras en rehenes uno de sus oficiales =  
Que no acepto' esta proposicion por no exponer la  
vida del miserable (?) por evitar mayores males  
a los subditos y RR. P. P. de aquel presidio, y por  
otras razones. = Que al cangeado Molina lo retendia

preso hasta superior disposicion. = Que ha da-  
do orden de que se retire la gente de Monte-  
rey que venia en su auxilio. Que si los rebel-  
des no cumplen lo pactado retirándose de la  
Costa, el mismo irá al punto adonde arriben  
a' atacarlos.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

ps. 1027-29.

+ 1818 = Junio 16 = Sta. Bárbara.

José de la Guerra al. Gab. Pola. = se Recurre a  
los ganados del Riermo para alimento de la tropa.

Que en vista de la escasez de carne para alimen-  
to de la tropa y sus familias se resolvió a' to-  
mar por cuenta del Comun de la Compañia  
los ganados del diezmo. Que le pidió al. R.  
Presidente le cediese un sitio adonde reunirlos  
y cuidarlos, que le facilitó a' nombre de la  
Mision de la Purísima Concep<sup>n</sup>. el sitio lla-  
mado "Las Cañadas", condicionalmente que solo sería  
mientras duran los tiempos calamitosos; que luego  
que reciba el presidio dos años consecutivos sus  
memorias cesará dicho préstamo. Que ha acep-  
tado y que tiene ya ocupado el sitio con 672 ca-  
bezas de ganado al cuidado de tres soldados.

ps. 1031-33.



+ 1818. = Mayo 26 = Sta Bárbara.

José de la Guerra al Gob. Sola = Soluc. una expedición en requisición de indios.

Dice que su opinion respecto de la expedición de que le habla es que debe emplearse mas de 25 dias, lo muy ménos 50, si se han de reconocer bien los terrenos; Que el tiempo mas apropiado sería Setiembre u' Octubre; Que si el objeto es recoger los indios huidos de las misiones debe aprovecharse Junio y Julio, que es la época de la colecta o siega, con cuyo motivo es probable que salgan de una isleta llamada Papui situado segun noticias como a 70 leguas de este Presidio entre Norte y Oriente y circundada de grandes lagunas; no puede entrarse a ellas sin navegacion y allí tienen su asilo la mayor parte de los Cimarrones de la Comarca. Que no puede detallar el itinerario y jornadas que han de hacer; que deberán caminar de noche y ocultarse lo mas posible = Que bastarán 30 hombres de allí y de Sr Diego reuniéndose en Sn Fernando = Que antes se debe enviar algunos indios de Confianza que averiguen el paradero de los huidos = Que determine cuando se debe verificar y qué capellán a' de ir. Que a' el le gustaria el R. P. Presidente = Que ha pedido la lista de indios huidos a' los RR PP ministros.

ps 1035-39

+ 1818 = Noviembre 20 = Sta Bárbara  
José de la Guerra al Gov. Sola = Sobre retirar  
los inválidos y los auxiliares del servicio.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Que recibio' su orden para que descansen los inválidos del servicio de escultas. Que nada dice respecto de los vaqueros y demás indios auxiliares que están allí. Que si se deben retirar o' no. Que tenga a' bien, si se retiran estos, ordenar que las misiones pongan en el presidio los víveres con que socorren la tropa, para que esta tenga ménos desmembración y que 4. o' seis vaqueros ayuden haciendo la guardia nocturna en el cuartel pa' evitar una sorpresa.

ps. 1040 - 41.

+ 1818 = Marzo 30 = Sta Bárbara  
José de la Guerra al Gov. Sola.

Que recibio' al soldado José Antonio Romero condenado a' 6 meses de trabajos públicos y le hará cumplir su condena.

ps. 1042 - 43.

o 1818 = Noviembre 24 = Sta Bárbara  
José de la Guerra al Gov. Sola = Le envia refuerzo

Son las 5½ de la mañana y dentro de breves horas  
 saldrá para ese puerto mi teniente Don Ygnacio  
 Martinez con cuanta gente pueda reunir inclu-  
 sos los presos, que no tienen pena capital á quie-  
 nes he ofrecido el perdón en nombre del Rey si se  
 portan con honor y valor; muchos irán sin ar-  
 mas porque no las tienen ni aquí hay mas  
 que los fusiles hermosísimos para á caballo; pero  
 allí podrán habilitarse de Picas ó lanzas que  
 para esta gente entiendo es la mejor arma. Yo  
 quedo sin ninguna como Vd. puede conside-  
 rar pero no hay cuidado porque el Señor  
 no tiene atadas las manos. Venceremos con su  
 auxilio.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

ps 1044-45

+ 1818 = Octubre 16 = Sta Bárbara.  
 José de la Guerra al Gov. Sola =

Que en virtud de las circunstancias tan críticas  
 se ha desembarazado de la habilitación y demás  
 concerniente, entregándosele al alférez Mayorena  
 provisionalmente.

ps 1046 y siguiente



+ 1818 = Diciembre 12. = Sta Bárbara  
José de la Guerra al Gov. Sola. - Marcha de los rebeldes

Que en la madrugada han salido del surgingery del presidio las 2 fragatas rebeldes perdiéndose ya de vista. Que ha mandado el vecindario a los Angeles y 24 soldados al mando de Carrillo a San Diego.

ps 1047-48.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

o 1818 = Noviembre 27 = Rancho de la Pt Heada.  
El Gov. Sola a los R. J. Altos desde San Luis has  
ta San Diego. Sobre la conducta de los rebeldes  
y medidas para evitarlos.

Reunido en este punto como tengo comunicado a N. J. para evitarlos piratas enemigos del Genero humano la intencion en la tierra, hasta la fecha se mantienen por el establecimiento y playa de Monterey sin haberse atrevido a cruzar a la Mision de San Carlos, y el dia de ayer manifestaron su rabia prendiendo fuego al Castillo y Presidio con lo que indican la proximidad de dar la vela y como es regular que sus depravados intentos sean saquear los demás puntos y mi-

siones que les facilite la ocasion mantengo  
vigias suficientes que me comuniquen el rum-  
bo que tomen para dar á V. P. las noticias  
que ocurran con la mayor velocidad y siendo  
tan conveniente que V. P. pongan cuantas  
sean necesarias para el mismo fin, espere que  
lo ejecuten y que se avisen que ahora mismo  
recibo parte de haber dado á la vela ambos  
buques. = No tengo lugar para mas; remi-  
to á V. P. la circular para los Comand.  
de Sta Bárbara y San Diego, para que en-  
terados ohen consecuente, dirigiéndose las sin  
perder instantes y puesto á continuacion el  
haberse recibido y leído, los RR PP misione-  
ros de San Diego me la devolverían = Me pa-  
rece muy acertado el que uno de V. P. asistan  
con los indios que se ofrezcan ocupar para su  
mayor actividad en el trabajo o accion, puestos  
cada uno de V. P. á cubierto = Dios Guarde etc  
ps. 1049-50.

(Quien aquí las constancias ó acuses de recibo.)  
Purísima y 28 de Noche 1818 = Se recibio y entera-  
do de su contenido sigue sin perder instante su  
derrotero Fray Mariano Payas. = Sta Ynés 29  
de Noche de 1818. Llegó á las 9 de la Noche  
y sale á la misma hora Fray Francisco Javier Vara.  
= Sta Bárbara 29 de Noche de 1818 = Francisco Nuñez.



Llega a las 10. y sale inmediatamente Sn  
Buena Ventura Noviembre 29 de 1818. = José Ruiz =  
Llegó a las 6 del anochecer y sale inmediatamente  
a la misma hora. Sn Fernando 29 de No-  
viembre de 1818. - Fray Marco Antonio de Vitoria =  
Llegó como a las 10 de la noche y sale inme-  
diatamente. Sn Gabriel 29 de Noviembre de 1818.  
Fray Joaquin Nava = Llegó como a las 11.  
sale a la misma hora = Sn Juan Capistrano y  
Noviembre 30 de 1818. = Fray Guernimo Boscan.  
Llegó a las tres y media de la tarde y sale in-  
mediatamente - San Luis Rey, 30 de Noviem-  
bre de 1818. - Fray Jaime Escuder = Llegó a  
las 11 de la Noche del 30 de Abo de 1818. - Fr.  
José Sanchez.

ps. 1051.

o 1818 = Noviembre 12 = Monterey  
Pablo Y Sola a los Comand<sup>tes</sup> de Sta Barbara  
San Diego. Que se retiren los inválidos y vecinos

Considerando hallarse la estación avanzada  
para que los buques que comuniquen a Vds  
en mi circular orden de 8 de Octubre último  
puedan emprender el intento de hostilizar esta



Costa y atendiendo tambien a' que los invalidos  
y vecinos que se hallan guarneciendoy los pun-  
tos que previne en mi citada orden no pierdan  
la preparacion de sus siembras y cuiden de  
sus casas ordeno a' Vds se retiren a ellas y cu-  
bran los puntos con sus respectivas dotaciones  
+ Que es necesario tener mucha vigilancia; Que o-  
ficien a' los P.P. ministros para que fongan  
vaqueros y que le avisen de cualquiera no-  
vedad en la mar. Enterado, Noriega=Enterado, Ruiz=  
p. 1052-54.

+ 1818= Ensayo = Loreto  
Jose Arguillo al Gov. Sola = Representacion  
de la Corbeta "Mercurio".

Dice que le remite la representacion hecha  
por la corbeta americana "Mercurio"; Que por  
el decreto de N.º José delabun vera' lo que fué  
el cap de dho buque y lo que aquel le concedió.  
Que no estando en su jurisdiccion el sugeto que  
se busca, y se expresa que hizo viaje para A.  
Califa, le remite las diligencias practicadas,  
para que de cumplimiento a la superior dis-  
posicion.

p. 1055-56.

+ 1819 = Agosto 31. = San Francisco.  
Luis Aguielley al Gob. Sola.

Se quiza de que no le escribe = Que Don Gabriel Moraga marchó de el Presidio = Que se han situado cuatro cañones en los puntos mas ventajosos cuyas explanadas se están "constuyendo".  
ps 1057-59.

+ 1819 = Marzo 4. = Monterey.  
Jose' Ma Estudillo al Gob. Sola. = Sobre la fabricacion de armas y pertrechos y fortificacion del Presidio. Sucesos de Sta Cruz = Destruyos hechos por los rebeldes en Monterey.

Que se estan reparando los fusiles que le mandó;  
Aprueba la construccion de machetes para uniformar la Compania y pide que se les echen vainas y correaje para la cintura Que ha montado ya los tres cañones y la explanada Compuesta Que va a' empezar a' hacer sacos de metralla. Que luego que recibió su orden sobre los acacimientos de Sta Cruz mandó para este punto al Alférez al Sargento y demas. Que dá compasion ver la madera y la teja

que se ha perdido en las ruinas de las Casas de ambos. por no haberlas recogido á tiempo. al día siguiente de la retirada de los rebeldes." Y supongo que ya le habrán informado á U de la soberbia ruina de su casa, no quedo' en ella nada bueno mas de los chiquitos cuartos del lienzo de la cocina. De la huerta un pedacito del cereo, el olivo hecho pedaxos, los duraznos descascarados; vegetal no hay nada."

ps 1060-1061.

1818= Agosto 17= Monterey, á las 11 del día.  
José Ma Estudillo al gob. Sola= Llegada de refuerzos

Se queja de la escasez de fondos en que los tienen las Casas de Guadalajara - " Para que la Compañía que conduce Don Pablo de la Portilla que vino á la ensenada de San Luis Meque á San Diego no defará de pasar un mes. No baja de 120 leguas de distancia: nada buena la tierra por ser mascosa y sin aguas; pues aunque empiezan estas en la Baja California, sus aguaceros no componen si los hay y á mas de las Calores tan soberbias que reinan por ahora, los ningunos au-



xilios de bestias de silla, y carga, y escasez de víveres, si no los traen, los atrasarán bastante. El Bergantin "Cosak" si queda allí por algun tiempo, la tripulacion tendrá pescadq con abundancia, pero él se pudrirá por el mucho gorgojo o' cierta polilla que hay en aquellas aguas etc etc"

ps 1062-1064.

+ 1819 = Mayo 24 = Monterey  
Jose' M<sup>a</sup> Estudillo al Gob. Pota = Sobre que ya llegó la presa de que le envia lista.

Que ya llegó Buiron con la presa de la cual le adjunta lista Que todas las mujeres y niños en número de 87. están en el Carmelo menos algunos gentilejos y huérfanos que ha dado para que crien allí. Que la presa no va al Presidio para que teniendo los indios a' la vista sus mujeres y familias se abstengan de huirse Que está haciendo los hornillos para la bala roja.

ps 1065-1066.

+ 1819 = Feb<sup>ro</sup> 3 = Monterey

José M<sup>a</sup> Estudillo al Gob Sola = Sobre el es-  
tado de las baterías.

Que paso á la batería á reconocer el estado  
del destruy. Que de los cañones que reventaron  
(¿ los rebeldes? ) encontro tres que recortándoles el da-  
ño podrian servir de parapeto y de alguna de-  
fensa. Que los ha montado y procede á recortar  
los. Que ha fuido los tres cañones que le dijo á  
San Francisco y que luego que el mal estado del  
Camino lo permita llegarán. Que le remita tras-  
tes menudos para darle de comer á la tropa  
ps 1067-68.

+ 1819 = Abril 3 = Monterey

José M<sup>a</sup> Estudillo al Gob Sola = Sobre los su-  
cesos de Monterey = Sobre Corte de maderas.

Que muy extraño le habra parecido al Gob Argüelles  
saber por conducto ajeno al de Sola los sucesos del  
22 de Noviembre. Que duda mucho de la efica-  
cia de las medidas que ha tomado el Virrey para  
prevenir nuevos ataques y auxiliar Cal. Que va  
á comenzar el Corte de Maderas. Que necesita trabaja-  
dores para levantar las ruinas  
ps 1069-71.



+ 1819 = Abril 24 = Monterey.

José María Estudillo al Gov. Solá.

Que ha tomado copias de las cuatro reales órdenes de 10 de abril de 1818 - 12 de junio y 30 y 8 de julio del propio año.

ps. 1072-73.

+ 1819 = Mayo 3 = Santa Bárbara.

José de la Guerra al Gov. Solá. Hostilidad de los indios en San Buenaventura.

Que le acaba de informar un vecino de los Angeles que se hallaba en Sn. Buenaventura que llegaron allí 20 indios del Colorado; que los hizo recoger a la guardia el C<sup>o</sup> Fuentes; que mientras se celebraba la misa se insurreccionaron llevándose los fusiles escopetas etc. y matando un cabo y un moribundo = Que ya disponia que salieran doce soldados y un sargento con una pieza de artilleria en su persecusion.

ps. 1074-76.

+ 1819 = Diciembre 16. = (¿En campo raso?)

Gabriel Moraga al Gobernador Solá = Expedicion



a' Amafara.

Aice que salio con 50 hombres y diez vecinos hacia el Este ansiendo con fervor escarmentar al enemigo y probarle la superioridad de las armas de San Loberang. Que el dia 28 llegaron a Mongayant. Que el dia 1.<sup>o</sup> llegaron a Agallaga, ultimo parage de pasto para la caballada, que se cansaron 27 bestias, que dieron agua en vasijas y que se retornaron. Que ya de vuelta le mató un indio gentil a uno de sus muchachos sin duda por robarle el caballo y la fraxada. (Aqui siguen otros detalles del servicio).

ps 1077-79. y 1080-81.

+ 1819 = Octubre 12. = Sta Barbara  
Gabriel Moraga al Gob. Sola. Sobre los indios Amogabas.

Que ha recibido partes que le adjunta de las escultas de Sr Gabriel y de Sr Fernando relativos a las intenciones de los Amogabas y que ya les escribe que vivan con mucha precaucion.  
ps 1082-83.

1819. = Octubre 11. = San Gabriel  
Hilario Machag a' los Comand<sup>tes</sup> hasta Sta Báb<sup>a</sup>.  
Salida de los indios Amojabas.

Son las 12 horas del día y acaba de darne  
 parte el indio Caporal de Sumibabif distante  
 de esta 18 leguas al Oriente; que anoche llegaron  
 a' aquel punto 30 indios gentiles de las inme-  
 diaciones de San Sebastian quienes refirieron que  
 un prauiente cuyo se habia fugado de los de  
 Amajaba en donde estaba cautivo y que dho  
 indio tuvo la felicidad de libertarse de su cau-  
 lidad puntualmente cuando supo que dhos  
 indios de Amajaba se pusieron en camino para  
 estas misiones por supuesto a' pelear y a' ha-  
 cer el daño posible

ps 1084-85.

1819. = Junio 8. = San Blas.  
Instrucciones de los buques expedicion<sup>es</sup> San Car-  
 los y "Reina de los Angeles."

El objeto del armamento del Bergantin de gue-  
 rra "San Carlos" y fletamento de la fragata ar-  
 mada en coiza y mercancía llamada "Reina



de los Angeles" ha sido para socorrer con tropa y artículos de guerra a la Alta Cal que fue atacada en Noviembre del año próximo pasado por dos fragatas de los rebeldes de B Aires = Aicho socorro dimana de Superiores órdenes del Excmo Sr Virrey y de varias otras del Excmo Comandte gral de esta Provincia, contrayéndose al transporte de 100 hombres de tropa con sus oficiales y al de Artillería municiones de fusil, pólvora, piedras de Chispa, carosfuentes y avanteras curenas, taleig y banderas que respectivamente constan en las notas que se dirijen a' aquel Sr Gobernador de que tienen noticias el Comandte y Cap. de los buques citados segun lo embarcado en cada uno que por motivo de no haber sido dable el reunir el todo de lo pedido y mandado conducir por el Superior gobierno en este Apostadero ni en Guadalajara se remite lo que a' fuerza de empeños eficacia y gastos se ha podido conseguir = Bajo de este supuesto y estando listos y socorridos los mencionados buques y tropa de transporte con el armamento nuevo y completo y vestuario lo mismo embarcado no se detendrán mas tiempo en esta rada que el indispensable para hacerse a' la vela y dirigirse al Oeste con el tenal de



la noche para aprovechar en la mañana el barlovento adquirido y continuar en derrota por los términos sabidos y corrientes en estos viajes pero con la precaución militar y marinera necesaria al cortar los meridianos de las islas del Socorro y demás puntos de recalada, que siempre es conducente verificar por la proximidad del puerto de San Francisco para no caer á sotavento del de Monterey del destino con los vientos duros antes de atracar la Costa á fin de evitar todo encuentro con buque ó buques que comprometan el primer objeto del transporte de la tropa y artículos de guerra = Anclados en Monterey si en el discurso de la navegación ó antes de verificarlo por medio de su reconocimiento y observación no se adquiere noticia esté invadido por los rebeldes, pues en este caso se acudiría al punto libre y de mas fácil y segura Comunicación con el Gob. de la Provincia se tratará con el jefe de la misma del desembarco de cuanto se lleva relacionado en la forma y puntos que se acordare con el dicho Gobernador = Si los auxilios enunciados como es regular se hubiesen de distribuir entre los demás presidios se prevendrá cuando no haya una grave necesidad sea solamente el que lo verifique el berg. San Carlos para de  
far.

sea mas pronto libre y expedita la "Reina de los An-  
 geles" y no causar con su detencion mas gastos de los ya  
 encargados en la expedicion á la Real Hacienda; pero si  
 fuese necesario prestar toda la fuerza maritima á este  
 servicio, ó el de desalojar de cualquiera parte de aque-  
 llas costas á los rebeldes que en las mismas hubiesen to-  
 mado posicion se ejecutará de acuerdo con el Sr. Gobi-  
 ernador de la Provincia, con empeño tino y conocimiento pa-  
 ra conseguirlo pues es el otro de los fundamentos de la ex-  
 pedicion. = Las circunstancias de paz y amistad que  
 mantienen nuestra corte con las demas de Europa y  
 América no hace recelar otro encuentro de enemigos ma-  
 ritimos que los de nuestras colonias que están en insu-  
 rreccion como evidentemente se han visto en estas costas  
 en la presente estacion. Por lo tanto la disciplina y  
 preparacion militar y marinera de los buques constan-  
 termente, como su union para mutuamente defender-  
 se y sostener con decoro el pabellon es una circunstan-  
 cia del todo necesaria para corresponder á la confian-  
 za y honor de la eleccion del Comandante y Cap. de  
 los buques nombrados. = Los propios es menester tambien  
 tengan muy presente lo recomendado por Su majes-  
 tad de que se guarde y observe toda armonia con el  
 pabellon anglo-americano y el de la Gran Bretaña co-  
 mo con naciones con quien no se quiere la guerra y  
 conviene estar en paz. = En esta virtud los reconoci-  
 mientos que deban hacerse en la mar cuando existieren<sup>te</sup>



sean precisos e irrecusables al Servicio de S. M. se  
 harán con aquella circunspección y medios de urbanidad  
 que no traigan resultados de disgusto y si de  
 ellos se viniese en conocimiento que conducentes á auxi-  
 lios de cualquiera clase á los rebeldes, serán interceptados  
 y traídos á nuestros fuertes en clase de detenidos.  
 = Evacuadas las diligencias de la expedición tratará el  
 Comandante del Berg. "San Carlos" con el Gobernador de  
 la Alta Cal. de su regreso á este apostadero para las  
 sucesivas comisiones en que pueda emplearse el Supr.  
 Gbo de estos dominios teniéndose muy presente que  
 dho bergantin es el único buque de guerra con que  
 se cuenta en esta mar y que su estado no per-  
 mite mucho tiempo de servicio sin que como está  
 propuesto se le hagan las obras que necesita, pe-  
 ro antes de emprender su regreso empleará todo su  
 celo para mover á aquellas misiones y pobla-  
 res á que embarquen cuanto cánamo puedan  
 proporcionar por la falta que hace en este ar-  
 senal, cuyo costo y abono será recomendar y  
 eficazmente á la Superioridad = Como no pueden  
 ser previstas todas las circunstancias de un viaje y  
 expedición como el presente es imposible dar reglas  
 fijas para su gobierno y cabal acierto. Ser es que  
 en tales casos eligiéndose los oficiales de mayor  
 graduación celo y experiencia y conocimiento en  
 los destinos para mandos de esta especie, queda



a' su arbitrio con vista y presencia de la mejor  
la eleccion de lo mas conducente al R<sup>to</sup> Servicio  
y esto en conclusion es lo que le recomiendo al Co-  
mandante de la expedicion teniente de Navio Don  
Gonzalo Gomez de Ulloa y al Capitan de la "Reina  
de los Angeles" Don José Bandini en cuanto le  
corresponda sujeta a las ordenes de dho oficial. =  
Comandancia de Sn Blas y Junio 8 de 1819.  
ps 1087-89.

2 1818. = Octubre 8. = Monterey.  
El Gob. Sola. a' los Comand<sup>tes</sup> de presidio = Precau-  
ciones y medidas contra los piratas.

Por carta que acabo de recibir del Cap. Don José  
de la Guerra, Comand<sup>e</sup>. del presidio de Sta Barbara,  
he tenido la noticia por un buque americano que  
andó el 6 del corriente que en las islas de Sandwich  
de donde salió hace 26 dias desp<sup>o</sup> dos fragatas de Pi-  
ratas la una de 34 Cañones y la otra de 18 a 20. tripu-  
ladas con 250 hombres y que le dijeron Saldrían pa-  
esta altura dentro de 4. a 6 dias cuya noticia me  
comunicaba reservada para mi gobierno y no siendo  
despreciable, por lo que pueda suceder a fin de  
no ser sorprendidos y repeler la fuerza con la fuerza.

ordens y mando a los Comandantes de los Presidios se execute y cumpla lo siguiente. = Primera-  
mente todas las alhajas de plata oro y cosas de va-  
lor como vasos sagrados y paramentos de iglesia  
reservando firmemente lo muy preciso para celebrar  
el sacrificio de la misa, se encajonará lo demás in-  
mediatamente y despatchará el presidio de San Fran-  
cisco con las Misiones de San Francisco, Sta Clara  
Sta Cruz, y San José en el pueblo de San José. =  
El Presidio de Monterey, la misión de San Carlos.  
San Juan y la Soledad en esta se depositará la Cap-  
nía, las misiones de San Antonio y San Luis  
en ellas mismas tendrán la Capnía, la de San  
Luis la pondrá en Sta Margarita. = El presidio  
de Sta y la misión de su nombre en Santa Ynes  
La Purísima en su Rancho de San Antonio: San  
Buena Ventura en San Fernando y esta en su Misión. =  
El presidio de San Diego y la misión de su nombre  
en su mismo rancho. o en San Antonio de Paula,  
San Juan Capistrano y San Luis Rey en San Anto-  
de Pala y San Gabriel en San Fernando. = En los  
mismos parajes señalados depositarán los presidios  
lo que tuviesen. = Los repuestos de víveres para  
socorrerse en los casos con prontitud se acopiarán  
en la siguiente forma: San Francisco en S Mateo.  
Monterey en el Rancho de El Haceda, Sta Bár-  
bara en S Ynes y San Diego en San Anty de Pala. =



Todas las familias de mujeres é hijos estarán prontas para la menor noticia retirarse á los puntos señalados tomando en el momento providencia de dejar cierto número de hombres de Misión para cuidar de hacer las comidas á los que quedan y del mismo modo se nombrarán para las familias al paraje donde se retiran. = Los ganados mayores tanto egdeano como chichiguos y lanar se retirarán á lo interior cuanto sea necesario que lo sea cuando se vean los fuegos en la costa á cuyo fin estarán nombrados vaqueros de Misiones. = Toda la Caballada mansa se mantendrá inmediata en los puntos de servicio y las manadas mansas se retirarán como los ganados. = El Cap. Don Luis Argüello Comand<sup>e</sup> del presidio de Sr. Francisco dispondrá que luego luego con los caballos y armas que tengan pasen á él todos los que se hubiesen licenciado que sean útiles y los inválidos de la Compañía que se hallen en el pueblo. = Lo mismo ejecutarán en Monterey los del Pueblo incluso los que estuviesen en los Ranchos de Don Ygnacio Ortega y Mariano Castro. Los individuos correspondientes al presidio de Sta. Bárbara radicados en ranchos estarán á disposición del Comand<sup>e</sup> quien los distribuirá en los puntos en que los considere mas convenientes y entienda que en esta orden están comprendidos los del pueblo de la Reina de los Angeles y Ranchos inmediatos á quienes desti-



nará en los parajes de la Costa mandando el número de cartuchos de fusil que estime necesarios y también para el Fredurg que existe en el pueblo o misión de San Gabriel = A luego que se aviste luego se pondrá una partida volante mandada por oficial que corra todos los puntos quien cuidará que antes de tener la cartuchera completa lleve un repuesto. Lleve un repuesto de 500 cartuchos con sus correspondientes piedras de refacción y será muy conveniente que en estas partidas vayan 4 o 6 vaqueros para la caballada a fin de no desmembrar la tropa con esta atención. = De toda la pólvora existente en los presidios y cartucheria se retirarán las 2 terceras partes a cada uno de los puntos que van indicados excepto la de Artillería pues de esta se aumenta a cada punto de ellos a 15 o 20 cartuchos con bala y metralla en términos que para cada cañón que den encartuchados de 30 a 40 tiros y en caso de tener que abandonar los cañones y no hubieren clavos apropiados para dejarlos clavados se mandaran hacer para usar de ellos inutilizándolos en una forzosa retirada = En todos los presidios se destinara en los puntos que a cada Comandante le parezca mas apropiado vigías dobles uno de razos y dos indios bien montados para dar pronto aviso = De todas las Misiones de la jurisdic-

ción de cada fusidío se mandará por su Comandante traer el número de indios armados con arco y flechas que tengo ordenado anteriormente y de que se hallan los R.<sup>os</sup> F.<sup>os</sup> fuvenidos, y para que estos se mantengan, de los víveres tendrán cuidado sus respectivas misiones para su asistencia y sustituirlos al cuidado en San Francisco del R. F. Fray Vicente Oliva, en Monterey del R. F. Fray J. Cabon, en Sta Bárbara R. F. Fray Antonio Ripoll y en San Diego R. F. José Sanchez. = Para la comunicacion de las noticias y para dar los partes que ocurran á todos los rumbos de la Provincia sin desmembrar tropa se mantendrán en todos los puntos con caballos dos individuos en la forma siguiente. = De San Francisco á San Mateo. De San Mateo al Pueblo. Del pueblo al rancho de Mariano Castro. De este al de Real Hacienda y de aquí á Monterey. De Monterey á Buena Ventura, de ahí á la Soledad y con uno de los mayordomos á San Antonio al Pcity con 2 indios de confianza hasta San Miguel de ahí á la Asuncion y á San Luis. De San Luis á la Larga y con dos indios de confianza á la Purísima. De esta á Sta Ynés. De Sta Ynés al rancho con un hijo de Ortega y con otro á Sta Bárbara. De donde con un veing irá á San Buena Ventura, de donde con su mayordomo y



persona de confianza a' Semí y de ahí a' Sn. Fernando con uno de los de Pico De. Sn. Fernando al Rancho de Berdugo y de este al puesto del Pueblo a' Sn. Gabriel, de Sn. Gabriel al rancho de Yorta, de ahí a' San Juan Capistrano cuyo mayoral o' caporal lo conducirá a' Sn. Luis Rey de donde con dos vaqueros se pondrá en Sn. Diego = Puede suceder que los expresados buques se presenten en algunos de estos puertos o' radas con Bandera de nación europea o' americana solicitando agua y víveres sin manifestar sus malas intenciones y hasta poder sorprendernos y para evitar estos casos mando a' Vds que a' ningún buque que arribé se admita venir a' tierra mas que hasta la playa a' su Capitán u' oficial que despache quien por Vds mismos será recibido y si no presenta documentos o' papeles en que acrediten ser buques no contrarios a' nuestra nación o' que vengan con disimulados papeles no solo no se les ministrará auxilios ningunos sino tambien mando se prohíba toda comunicacion mandando que se retiren para otros puntos que no sean de esta Provincia y en caso necesario se servirá cada uno de los Comandantes de la fuerza para hacerse respetar = A todos los vecinos y soldados licenciados e' invalidos se les hará saber en mi nombre el que de la fide-



dad de cada uno y para la conservación de sus intereses y familias espero que cada cual llenará las debidas de un buen vasallo del Rey y que coadyubarán á la seguridad y conservación de esta Provincia y que solo la necesidad á imitación de otros puntos de la misma dominación me pone en la precisión de servirme de cada uno de todos. = Todo Comandante cuidará de suministrar los víveres necesarios para la manutención de los inválidos y vecinos llevando una cuenta exacta de los que consuman. = Fomen Vds. una noticia exacta de las armas de fuego y cortantes que cada uno de los vecinos e inválidos mantenga en poder, para que unidas á los fusiles sobrantes que hay en los presidios se distribuya en cada uno á aquellos hombres que los considere mas útiles, haciendo que cada uno vaya montado en buenos caballos. = Para hacer mayor reunión de tropas en los presidios guarnecerán Vds. con inválidos las escoltas que sacarán los soldados vivos que están en ellas á tres ó cuatro en cada una pues no han de hacer mayor servicio á caballo. = Llegado el caso de hostilización se pondrán libres á todos los presos y aquellos que se consideren útiles los comandantes los destinarán adonde convenga. En el caso de fallecer ó salir herido de gravedad se reconocerá por todos por gobernador accidental.

de esta Provincia para el mando de las armas  
 en el primer caso al Cap de la Compañia de Sta  
 Bárbara Don José de la Guerra y Noriega = Entre  
 dos Vds de cuanto llevo espuesto aprovechará cada  
 cual de los talentos y amor al Rey de que están  
 adornados para llenar sus deberes con el honor  
 que nos es preciso, y sacada copia para el ar-  
 chivo, y puesta la constancia a continuación  
 el de San Francisco me lo devolverá (sic) Dios  
 guarde a Vds mds Monterey 8 de Ocho 1818.  
 ps 1090 - 93.

+ 1820 = Febrero 20 = Madrid.

Real Orden (copia) para que los generales y gefes del  
 Ejército se abstengan de recaudar e imponer por sí so-  
 los las Contribuciones de guerra.  
 ps 1094.

+ 1820 = Octubre 28 = Sn. Francisco.

Luis Argüelles al Gob. Sola =

Se acompaña relación de presos que están en espera  
 de sus condenas.

ps 1095.

+ 1820 = Marzo 21 = Misión de San Carlos.

El Gob. Sola á los Comand. de Presidios.

Que le participan haberse avisado un buque, que aunque ha desaparecido deben estar vigilantes que avisen á las mujeres y criaturas fr<sup>a</sup> que estén listas p<sup>a</sup> salir del Pueblo  
p<sup>s</sup> 1096-1097

+ 1819 = Noviembre 22 = Monterey.

Manuel Gomez al Gob. Sola. Sobre la Maestranza y almacens de petrechos etc.

Que por orden superior se le manda que consulte con él (Sola) adonde debe situarse la maestranza y almacens de pólvora, municiones, petrechos etc que conducirá el subteniente Ramirez. Que todo ha de estar dispuesto antes de que lleguen los obreros. Que cada obrero tiene asignado \$2 diarios y desde el momento que lleve al sitio del trabajo \$50 mensuales = Que la junta del Departamento lo ha hecho á él (Gomez) responsable de la obra, conservación del taller y de sus útiles herramientas etc y que además debe llevar la cuenta y razon de la obra y señalar los salarios de la mano de obra eventual etc etc.

p<sup>s</sup> 1099-1100.



+ 1819 = Sept 22 = Monterey  
Manuel Gomez al Gov. Sola =  
 Le acompaña memorial de Andres Martinez  
 ps 1100.

+ 1819 = Septiembre 24 = Monterey  
Manuel Gomez al Gov. Sola. Sobre que el mejor  
punto para Almacenes y Maestranza es Monterey o Mi-  
sion de Sta Clara.

Que segun los informes que del pais tiene, los puntos  
 mas apropiados para construir Almacenes y depósi-  
 tos de artilleria etc le parecen el Puerto de Monterey  
 y Misión de Sta Clara; Que el primero tiene abundan-  
 tes maderas por el Monte o sierra del Carmelo á 6 le-  
 guas distantes y ademas está á la vigilancia del Gov.  
 Que la Misión de Sta Clara tiene robles á la misma  
 distancia. Que San Francisco tiene maderas en Contra Costa  
 pero de difícil y costosa extracción y conducción. Que Sta  
 Bárbara carece de maderas y San Diego las tiene pero  
 muy retiradas que se sirva resolver antes que llegue  
 la Maestranza y se hagan gastos inútilmente.  
 ps 1100 - 101.

+ 1819 = Dicte 18 = San Francisco.

Manuel Gomez al gob Sola =

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Sobre penas impuestas a' Fomias Paton y su mujer  
por sospechas de adulterio de la ultima con  
consentimiento del primero.

ps 1101-1102;

+ 1819 = Dicte 18 = San Francisco.

Manuel Gomez al gob Sola.

Se participa la desgracia que ocurrio al artl. Briones  
en la salva del dia de la virgen de Guadalupe. y lo  
pide un codiague inteligente para que lo asista.

ps 1102-1103.

+ 1819 = Dicte 18 = San Francisco.

Manuel Gomez al gob Sola.

Se participa el fallecim<sup>o</sup> del artill<sup>o</sup> Joaquin Mendoza  
y la gravedad del de su clase Sebastian armas.

+ 1819 = Dicte 31 = San Francisco.

Manuel Gomez al gob Sola. Se avisa la muerte de Briones.

ps 1103.

+ 1819 = Dic 31 = San Francisco

Manuel Gomez al Gob. Sola =

Le participa haber 9 bajas en la Comp<sup>a</sup> de Artilleria  
ps 1103/1104

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1819 = Dic 31 = San Francisco

Manuel Gomez al gob. Sola

(Asuntos sin importancia relativos al servicio.)  
ps 1104

+ 1819 = Dic 31 = San Francisco

Manuel Gomez al Gob. Sola.

Que Superioridad le ordena rinda cada 4 meses cargos  
de sumministracion a' los indios depend<sup>tes</sup> de él; que no podrá  
hacerlo si habilitados no le pasan una lista de lo que su-  
ministran mensualmente a' indios de artilleria

ps 1104

+ 1819 = Dic 31 = San Francisco

Manuel Gomez al Gob. Sola =

Que ha enviado a Sta Clara a Carlos Castro. Que la cau-  
sa de las desgracias con el consabido canon consistió en q<sup>e</sup>



este no tiene gualduras y lo ponen elevado y lo cargan á  
granel; Que no se debe cargar así en lo sucesivo.

ps 1104-1105.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820 = Enero 30 = San Francisco.

Manuel Gomez al Gob. Sola.

Se queja del poco respeto y consideracion de algunos indios  
milicianos. Se queja de la desnudez y miseria que su-  
fren los artilleros y toda la tropa, que carecen hasta de  
cobijos y frazadas, y se queja tambien de las bajas que  
sufrir y escasez en que está la comp<sup>a</sup> de Artilleria.

ps 1106-1107.

+ 1820 = Enero 30 = San Francisco.

Manuel Gomez al Gob. Sola =

Que recibí guia del resto de los futechos y útiles  
pa Artilleria que llegaron de la Cap de Mesico por  
Conducto de Ramirez

ps 1107-1108.

+ 1820 = Enero 30 = San Francisco

Manuel Gomez al Gov. Sola.

Que va a' proceder al corte de madera con 8 indios  
hacheros.

ps 1108.

+ 1820 = Enero 31 = San Francisco.

Manuel Gomez al Gov. Sola.

Que le parece bien que se ejerciten los artilleros  
milicianos.

ps 1108-109.

+ 1820 = Marzo 21 = San Francisco.

Manuel Gomez al gov. Sola. Sobre el Corte de Madera.

Que se traslado' al corte de madera y señaló mu-  
chos robles y encinas; que dho corte está en Sn. Francis-  
quito; Que habiéndosele acabado a' los indios el  
bastimento le pidieron al P. José y que este contestó  
que bastante maiz y frijol tenia el Rey en el presidio  
de San Francisco Que los indios se fueron.

ps 1109-110.

+ 1820 = Marzo 21 = San Francisco.

Manuel Gomez al gob. Sola.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Le pido que le explique los arts 3, 4, 5, 7 y 16 del  
Reglamento de Artilleria pues no quiere errar en su  
aplicacion

ps. 1110.

+ 1820 = Marzo 20 = San Francisco.

Manuel Gomez al Gob. Sola.

Se queja amargamente de la desnudez y miseria  
en que se halla su familia y el mismo y le recuen-  
da su piedad de \$ 400 =.

ps. 1111.

+ 1820 = Marzo 20 = San Francisco.

Manuel Gomez al gob. Sola =

Que Luis Arguello le pregunta si ya le aviso (a' Sola)  
de los 3 Canones de Sta Clara. Que le dijo que si, que  
se hallan en un rincón de la escuela de Cantoras.

ps. 1112.

+ 1820 = Marzo 20 = San Francisco.



Mamuel Gomez a' S. M. Estudillo.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que queda enterado de la prision del Artilleria S.  
A. Larios

p 1112

1820. = Marzo 20 = San Francisco.

Mamuel Gomez al Gov. Pola = Sobre la escasez y  
mal estado de la fortaleza.

No puedo menos que participar a V. S. sin em-  
bargo del conocimiento que de ello tiene como en la  
fortaleza de San Joaquin solo nos hallamos con 8.  
Cañones, de ellos dos no están de servicio, el uno de  
a' 12 por su montaje y la pieza llena de oquedades y  
uno de a' 8 porque la bala se le atoró en el ánima  
por falta de rascadores que no hay uno en forma;  
lo mismo sucede con las cucharas, sacatrapos,  
lanadas y gatos; de tácos hay muy pocos por  
falta de amarres pues los que había se hallan  
deshaciéndose; para hacer unos pocos fue ne-  
cesario descabezar unos cajones de cartuchos para  
coger el quangochi. Todo está todos los días les  
hago presente a' este Sr. Comandante. Algunos  
cartuchos que se han consumido o inutilizado  
que por falta de hilo no se reemplazan, los

que se fabricaron el año de 1816. fui con hilg<sup>ra</sup> que  
tenia y para mi gusto; hoy no tengo para  
coger un puntito de media. = Los dos cañones que  
se hallan en el parapeto muy ventajosos para el  
caso de un desembarque ningun uso se puede hacer  
de ellos por ahora por que falta el entarimado y  
el sitio donde estan enterrados es arena; este Sr Co-  
mandante no ha tenido proporcion de las tablas;  
todo esto lo esta viendo y lo estoy representando to-  
dos los dias; en caso de que se llegue a ofrecer un lan-  
ce entonces seran las aflicciones y andarnos valien-  
do de unas cosas por otras; aqui falta hieno pa-  
sacatrapios, rascadores y gatos; madera y carpin-  
tero para la esplanadita, y ultimamente, todo  
falta, y asi espero que V. S. tome las provi-  
dencias que estime justas porque es mucho tra-  
bajo que los cañones no esten surtidos de todo  
sus utensilios y mas no teniendo ni un solo ar-  
tillerio veterano pues de los que hay a ninguno  
es caidad ponerlos a hacer ningun ejercicio  
por sus achaques de consiguiente solo me entien-  
do con los milicianos. = Principiado tenia y no  
concluido este parte ayer cuando avisaron del barco  
que a las 6. de la tarde se avistó casi en el puer-  
to, por cuyo motivo no fui con el extraordinario  
de hoy, y ahora reitero a V. S. la falta que aqui  
hacen los cañones de a 8. que estan en Sta Clara



y mucho mas la poca de metralla que con ellos tiene porque aqui no hay mas de la bala mas.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

ps 1112-113.

+ 1820 = Abril 5 = San Francisco.  
Manuel Gomez al Concord<sup>e</sup>. Luis Argiuello

Se incluye oficio del Gob. pa los RR PP a fin de que faciliten bien cobre etc etc para utiles y objetos para la Artilleria.  
ps 1113.

+ 1820 = Abril 21 = San Francisco.  
Manuel Gomez al Gob. Sola.

Que llego Ante<sup>o</sup> Montuig confinado a aquel destacamento por su mal porte, y que vigilara su conducta.  
ps 1114.

+ 1820 = Abril 21 = San Francisco.  
Manuel Gomez al Gob. Sola.

Sobre que se paxen los canones de la mision de



Santa Clara a' Sn Francisco. Que ordene sobre  
la madera cortada en Sn Francisco.

fr.<sup>a</sup> 1114.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820 = Abril 21 = San Francisco.

Mmanuel Gómez al Gob. Sola = Sobre el estado y  
servicio de la Artillería.

Que a' pesar de que sabe que ya está al tanto del  
mal estado y escasez de la Art. del Presidio cree q.  
debe decirselo. Que en los demás presidios las misio-  
nes lo facilitan todo y se puestan a' todo pero allí  
no sucede así. Que los otros presidios tienen fragua  
y que aquel no tiene. Que tanto por escrito como  
de palabra le ha manifestado muchas de las necesi-  
dades del presidio y la situación de los canones. Que  
el está siempre dispuesto a' hacer lo que el Comandan-  
te le mande como muy bien puede este informarle.  
Que el presidio de Sn Diego y también el de Monterey  
tienen hace tiempo hornillos para la bala roja, que  
en el que el está aun no lo tiene; que luego que se  
construya le avisará.

frs. 1114-116.

+ 1820 = Abril 21 = Sn Francisco.

Manuel Gomez al Gob Sola.  
 Le acompaña memorial de la madre del artiller  
 miliciano Greco Perez.  
 p.<sup>a</sup> 1117

+ 1820 = Abril 21 = San Francisco

Manuel Gomez al Gob Sola =

Le da' parte del delito cometido por el artill<sup>o</sup> Sal  
 vador Altamirano, y que se le forma sumaria.  
 p.<sup>a</sup> 1117

+ 1820 = Junio 3 = Monterey

Manuel Gomez al Gob. Sola.

Pide que Vicente Herrera, Basilio Quevedo y Luis  
 Placencia vayan a San Francisco y se ocupen en la ma-  
 estranza.  
 p.<sup>a</sup> 1117

+ 1820 = Junio 21 = Monterey

Manuel Gomez al Gob. Sola. Sobre la Sumaria  
 del artiller Altamirano.

Aice que en virtud de su orden le formó sumaria al artiller y Almirany por el delito de robo que se le imputaba. Que ninguno de los testigos le justificó el delito. Que no teniendo tinta mandaron a la Misión y tampoco consiguieron. Que tuvieron, por lo tanto, que escribir con pólvora. Que lo actuado se hizo ilegible. Que solo hay sospechas del robo por los antecedentes del acusado. Que en vista de lo espuesto se sirva designarle alguna pena a Almirany, pues era necesario recomenzar la sumaria, lo que sería infructuoso.

p. 117-18.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820 = Julio 13. = Monterey.  
Manuel Gómez al Gob Sola.

Que habiéndose de Estrada varios cañones de fusiles y escopetas. Que se compondrán pero que no siendo los obreros del ramo de América, emplearán mayor tiempo del que es regular.

p. 119.

+ 1820 = Julio 13 = Monterey.  
Manuel Gómez al Gobernador Sola = Soler fue



supuesto de los almacenes y depósitos de Artill<sup>a</sup>

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que le remite el presupuesto de costo que han formado los obreros de esa mastranza; que ya remite otro a' su general. Que disponga que se le proporcione la suma requerida mientras se le remite por su general. = Que de los \$ 1476. 7 1/2 R<sup>t</sup> que condujo el Subt<sup>te</sup> J<sup>osé</sup> Ramirez quedaba existente el sábado anterior la suma \$ 930 - 1 1/2 R<sup>t</sup> que se debe rebajar de la que reza el presupuesto.  
p<sup>a</sup> 1119-1120.

+ 1820 = Julio 24 = Monterey.  
Manuel Gómez al Gob. P<sup>o</sup>la =

Sobre la traslación de algunos documentos particulares y de su familia de San Francisco a' Monterey.  
p<sup>a</sup> 1120.

+ 1820 = Julio 26 = Monterey.  
Manuel Gómez al Gob. P<sup>o</sup>la.

Se participa marcha p<sup>a</sup> San Francisco Sebastian Arman. Que en aquel punto hay 8 indios veteranos; que si los deja  
p. 1120.

+ 1820 = Agosto 30 = Monterey  
Manuel Gomez al Gob. Sola.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Aice que el dinero para Artilleria se concluirá próximamente; que á quien ocurre por fondos. Que entregó á la Misiones de Sta Clara y San José 9 ~~99~~ de febrero.  
ps 1120-121.

+ 1820 = Setiembre 8 = Monterey  
José Ramires al Gob. Sola.

Que el Sargento Ojeda perdió el juicio; que dé orden para que el habilitado facilite ración á los 4 obreros de mastranza.  
pa 1121.

+ 1820 = Setiembre 25 = Monterey  
Manuel Gomez al Gob. Sola... Reparacion de Artilla

Que habiendo manifestado ya y siendo conocidas todas las faltas de la Artilleria de los fusileros es conveniente que trabajen en cada uno. progresivamente los obreros que llegaron de la capital y por

lo tanto cree innecesario que el oficial Ramirez  
haga el reconocimiento de que le habla (Sola)  
ps 1121-22.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820= Setiembre 25= Monterey  
Manuel Gomez al Gob. Sola. Escasez de dinero y  
paralizacion de las labores.

Que se les avisó a los obreros la orden superior pa-  
ra que les diesen racion. Que la mano de obra eventual  
está parada por falta de dinero para los salarios. Que  
el subteniente Don José Ramirez desembolsó \$50 de su  
peculio por tal de que no se paralizara total-  
mente el trabajo; que remedie tal situacion.  
ps 1122-1123.

+ 1820= Octubre 12= Monterey  
Manuel Gomez al Gob. Sola.

Que se espere para que ordene verbalmente la recomposi-  
cion de artilleria de Sta Barbara. Que con los 500 ps que  
mando se han remediado las escaseces y se trabajará.  
ps 1123.



+ 1820 = Octubre 25 = (¿Monterey?).

Manuel Gómez al Gob. Sola. Cuenta de caudales que condujo Ramirez.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que próximamente mandará la cuenta de los caudales que percibió Ramirez en México y tesorería de su tránsito. Que su reglam<sup>to</sup>. no le obliga a mandarla, que lo hace por obediencia a él. Que enviará lista de los soldados que trajo Ramirez p<sup>a</sup> que les hagan sus ajustes.

ps. 1123 - 24.

+ 1820 = Noviembre 25 = Monterey

Manuel Gómez al Gob. Sola.

Sobre asuntos económicos del Servicio militar.

ps. 1124 - 125.

+ 1820 = Norte 25 = Monterey.

Manuel Gómez a Sola.

Remite Cédula de retiro concedida por su general al indig. artillero Juan Martin. Que se sirva darle alta de invalido.

ps. 1125.

+ 1820 = Octubre 25 = Monterey  
Manuel Gómez al Gob. Sola

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

Se incluye diversas relaciones y noticias del  
 ramo de Artillería.

pa 1125-126.

+ 1820 = Noviembre 25 = Monterey  
Manuel Gómez al Gob. Sola

Se acompaña copia de la factura de empaque  
 de los efectos del berg. "San Carlos" y otras.  
 pa 1126.

+ 1820 = Diciembre 19 = Monterey  
Manuel Gómez al Gob. Sola

Se queja de la poca obediencia que se prestan  
 algunos subordinados  
 pa 1126-27.

+ 1820 = Enero 20 = (¿Monterey?)

Manténemos al gob. Sola.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que le acompaña el presupuesto que han formado los obreros de la mastranza, para su aprobación. Se da algunos informes sobre el monto de los salarios.  
p<sup>as</sup> 1127-28.

1820 = Octubre 9 = Monterey.  
Inventario del archivo de Comand<sup>a</sup> de Monterey.

Inventario de los libros y papeles que se han encontrado en el archivo de la Comandancia de este Presidio de Monterey = 1 Legajo que dice Superior Gobierno desde el año de 1779 hasta el de 1800 = Un id desde el año de 1801 hasta 1819 = Un id filiaciones, revistas y hojas de servicios = 1 id filiaciones antiguas = 1 Yd Papeles antiguos = 4 tomos en pasta de a f<sup>o</sup> Leyes de Indios = 2 id de id Ordenanza de Marina = 2 id en pergamino de a f<sup>o</sup> Actos acordados = 5 tomos en pergamino de color 6 Circulares del Sr Gobernador del presente año = Monterey 9 de Otu. 1820 = José Estrada.  
p<sup>as</sup> 1129.



1820 = Febrero 8 = Monterey.

Tablo V Sola a los Comand<sup>tes</sup> de Monterey y San Fran<sup>co</sup>  
Comunicaciones entre Sonora y las Californias.

Que el gobernador de B. Cal<sup>a</sup>, Argüelles, le comuni-  
ca haber establecido por orden superior dos correos  
para la rápida comunicacion de Sonora, (Provin-  
cia) con las Californias; uno por la via de Arispe  
y otro por la de Guaymas. Que en consecuencia ha  
dispuesto (Sola) que el correo mensual de Alta  
Calif<sup>a</sup> salga de San Diego el dia 1<sup>o</sup> de cada mes  
y el de Monterey del 24 al 25.

p.<sup>a</sup> 1130.

+ 1820 = Abril 28 = Monterey.

Tablo Vicente Sola a los Comand<sup>tes</sup> de San Francisco  
y Monterey. Sobre expedicion rusa a los Polos.

El gobierno ruso pide al gobierno español proteja  
y auxilie la expedicion que manda a hacer des-  
cubrimientos a los polos. ( Véase este mismo doc<sup>o</sup>  
mas arriba pág. )

p. 1131.

+ 1820 = Abril 9 = Monterey

Pablo V. de Sola a los Comand<sup>tes</sup> de San Francisco y de Monterey = Sobre la salida de Chile de los buques insurgentes.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que el Virrey trascriba aviso de la salida de Chile de cuatro fragatas insurgentes. Que el objeto de ellas es hostilizar las costas de N. España. Que tome las medidas necesarias para rechazarlos. = Que en consecuencia estén vigilantes (los Comandantes) que observen las precauciones que tiene dictadas para no ser sorprendidos, especialmente la de 8 Octo 1818. Que se cuide de buen estado del Armamento y se dé instrucción a la tropa.

ps 1132 - 33.

o 1820 = Abril 9 = Monterey.

Pablo V. de Sola a los Comand<sup>tes</sup> de Monterey y San Francisco. Formacion de Compañias realistas fieles

Sin pérdida de tiempo me pasarán Vds una lista de todos los fraisanos que existan en sus jurisdicciones de quince años arriba, aptos para las armas incluyendo los invalidos útiles, pues trata de formar compañías de realistas fieles, para lo cual

conviene me relacionen las calidades que cada uno  
posea para la eleccion de Oficialidad.

ps 1133-34.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820 = Abril 28 = Monterey.

Tablo y Sola a los Comandtes de Monterey y San Francisco.

Se comunica la innovacion que el gobierno austriaco  
ha hecho en el uso de la bandera de su marina.

ps 1135.

1820 = Agosto 21 = Mexico.

Sobre Concesion Real a expediciones de Cadiz con  
destino a Californias. (Impreso).

(Véase este mismo documento en las ps 48 a 54)

ps 1136-39.

+ 1820 = Julio 31 = Mexico.

Gen. Conde del Kinadity al Gob Sola.

Se comunica, en circular impresa, el juramento y ad-  
mision de la Constitucion promulgada en Cadiz en 1812.

ps 1140-43.



+ 1820 = Julio 29 = Sta Bárbara.

Gabriel Moraga al Gob Sola. =

Acompaña memoriales de los soldados Cota y German que piden su baja.

ps 1144 ~ 45.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820 = @ Novbre 23 = San Francisco

Luis Argüelles al Gob Sola. Llegada de las corbetas rusas "Otkritie" y "Balgonansereri".

Que el día 22 a la tres de la tarde. son de arrib las corbetas de guerra rusas "Otkritie" y "Balgonansereri"; que cumplirá las suplicas recibiendo las cordial y hospitalariamente.

ps 1146 - 47.

2 1820. = Junio 30 = Rada de San Pedro.

Relacion de efectos introducidos y derechos q<sup>e</sup> pagaron.

Razon de los efectos que ha introducido en la provincia de Nueva California Don Ignacio Manu-  
dor y derechos que ha satisfecho por ellos al  
Señor admor Don Joaquin de la Torre, a saber.

Introducción y Venta. = a la habitación

600 vs Tano del Curcu a 12. <sup>20</sup> ¢ \$ 900 "

26 piezas Supersanas a \$20 - " 520 "

30 id Bafetas a 11 1/2 ¢ " 345 "

2 id de alpaca con 90 v. a \$1 - " 90 "

- A las Misiones y Particulares -

Ocho piezas Supersanas a \$20 " 160 "

12 id Bafetas a 11 1/2 ¢ " 138 "

2 " Alpacas con 90 v. a 9 ¢ " 101 ¢

Total \$ 2254. 4.

Derechos.

A 6 1/4 ¢. Del total de \$ 2254. 4. \$ 140. 3/4.

Juan Ygnacio Mancicador

p<sup>a</sup> 1148.

+ 1820 = Enu 8 = Sta Bárbara

Gabriel Moraga al Gab Sola Sobre hostilización de los Amajabas y Cristianos cimarrones.

Que juzga preferible la expedición de que le habla en el mes de Mayo que está la caballada gorda y hay mejores condiciones atmosféricas. Que no cree necesario poner vigías en las veredas. Que no teme que los Amajabas ni los Cristianos cimarrones causen perjuicios ni ataquen las misiones.

p<sup>a</sup> 1149-50.



+ 1820- Febrero 13- @ Monterey.

José M<sup>a</sup> Estudillo á S<sup>a</sup>. = Sobre la venta de  
aguardiente

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que llegó Olvera con una partida de aguardiente.  
Que bien sabe los malos resultados que ha dado la  
prohibición de la venta pública. Que si le parece  
bien, él es de sentir que se abra venta pública en  
vinatería señalada de persona de toda confianza, la  
p<sup>a</sup> las reglas siguientes: 1<sup>a</sup> Por ningún motivo ven-  
derá á los Indios ni permitirá sacar á particular  
ni el valor de medio real, precisamente lo ha de beber  
allí, á menos que no sea por necesidad medicinal  
de lo que se dará boleta = 2<sup>o</sup> A ciertos sujetos que  
se les dirá quienes no podrán vender mas de dos reales  
por la mañana entre once y 12 del día y otros  
dos reales entre seis y siete por la tarde = 3<sup>o</sup> A nin-  
guna persona podrá fiar: ni tomará prendas de  
empelo y mucho menos de vestuario, montura ni ca-  
balgada de soldado, porque á mas de la pérdida  
y devolución se hará acreedor á corrección, ni por  
quien no sea soldado para evitar lo hagan por  
interponer mano y con esto no habrá excusas ni  
pretextos = 4<sup>a</sup> Las horas de tener la venta será de  
de las 6 de la mañana hasta las 7 de la tarde.  
= 5<sup>a</sup> En ningún día de misa se ha de vender. = 6<sup>a</sup>  
Tendrá obligación el público vendedor indagar y averi-



guar si algun otro tuviere licor de venta y avisar  
 para que dando parte a V<sup>s</sup> resuelva lo que sea  
 de su agrado al Contraventor = 7<sup>a</sup> Todo el banitage  
 que entre será depositado si es para venderse por  
 sus dueños en la Casa de su Confianza, con la con-  
 dicion de dar cuenta de ellos cuando sean pregunta-  
 dos y si no tienen casa y a V<sup>s</sup> le parece bien  
 en el Almacén saliendo de una o de otra parte  
 si fuese de varios dueños por sus turnos a la  
 venta por menudeo y derechos, y si á dichos individuos  
 no les acomodan (sic). que no pasen de Sta Bárbara.  
 = 8<sup>a</sup> Cuando se halle luego fondeado observará  
 las órdenes que V<sup>s</sup> tenga a bien dictar = 9<sup>a</sup> El  
 menudeo por Cuartillo de aguard<sup>e</sup> podrá seguir a  
 peso y por cada uno de ellos el vendedor tendrá  
 por su trabajo y cargo un real en cada peso y rendir  
 la Cuenta en metálico del producty del Banif a  
 su dueño quien pagará los 6 pesos por cada banif  
 vendido bien sea por junto a algun particular  
 prudente de Confianza para su gasty, o al menudeo  
 para el destino que V<sup>s</sup> tenga a bien señalar.  
 Que asi cree evitar los desórdenes estando a la vis-  
 ta y dentro del presidio la taberna.  
 p<sup>te</sup> 1152-54.

+ 1820 = Marzo 20. = Monterey

0 Jose M<sup>a</sup> Estudillo á Sola. = Sobre las prácticas religiosas en aquel Presidio desde 1796.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

El año de 1796. Me quí á este Presidio y hasta la fecha con solo el intermedio de diez y seis meses que estuve en el viaje al de Loreto. He residido en él en cuya época las Cuasimas de 97, 98 y 99 el R. P. Fray Ant<sup>o</sup> Jayme siendo como lo es en la actualidad ministro de la Misión de N.<sup>a</sup> S.<sup>a</sup> de la Soledad fuere á petición ó ruego del antecesor de V.S. el Sr Coronel D.<sup>n</sup> Diego de Borica ó por insinuación del R. P. Presidente Fray Fermín Juan<sup>co</sup> de Lausen ó de los ministros de esta Misión de San Carlos y lo fueron en dichos años Fray Pascual Martínez de Arriaza, Fr. Mariano Fajeras (actual presidente) Fr. Francisco Puyol y Fr. Baltazar Carnicer, seguidamente vino al Presidio en todas ellos y confesó á las tropas de Caballería é Infantería y de noche misionaba en la Capilla adonde desde el Sr. Gobernador con su familia concurríamos todos. El año de 800. el R. P. Fr. Jose Vinals en union de Fr. Francisco Puyol su compañero hizo la Misión y tuvo de ayuda en el Confesionario á dho P. Jayme. En 801 solo el padre Vinals. En 802. fué mi ausencia á Loreto. En 803 y 804 los dos ministros que lo eran dho P. Fr. Jose Vinals y Fr. Baltazar Carnicer se alternaban y con ayuda en el Confesionario del repetido Fr. Antonio Jayme quienes nos estimularon en



804. para dar ejemplo a' que despues de cumplir con el precepto anual entrásemos en ejercicios con ellos por turnos para lo cual vino el R. P. Fr. Florencio Ybáñez (que fueron los primeros que en la Nueva California se hicieron) lo que executó. Desde 805. hasta 808. en que se retiró de la Provincia Fr. Baltazar Carnicer venia entre los viernes o' sábados por la mañana y se retiraba los domingos en la tarde o' el lunes, hasta cuyo año jamás faltaron en la mision de San Carlos alguno o' algunos religiosos de otras misiones para los oficios divinos y muy pocos individuos tenían que pasar a' la mision a' Confesar se mas de aquellos que de pie' tenían sus directores. A mas desde 1806. hasta 813. unos 8 dias antes del Patriarca Sr. San José siempre vino el R. P. Fr. Antonio Jayme a' acompañar al difunto Su antecesor de V. S. Cor. Don José Joaquín de Arillaga y despachaba lo mas de la tropa y familias. Las Cuaremas de 14 y 15 estuve ausente en compañía de dho Sr y de Don José Argüelles: las de 16, 17 y 18 V. S. las ha presenciado y en la anterior de 19 a' principios de ella hablé al R. P. Juan Amoros con consideracion a' las muchas atenciones y circunstancias del tiempo, como al mejor servicio y provecho a' fin de que se sirviese señalar dias para Confesar a' la tropa y mandarla por trozos en el número que me dijese por prever sus ocupaciones y evitar las idas y vueltas infructuosas y re-



sultas que podian acavarse: le adapto mucho y á pocos dias me avisó así se ejecutase con número señalado, lo que se efectuó y en corto tiempo fué con-  
fesada toda en la Misión, con la que se fortifí con aquella caridad que le caracteriza teniéndoles preparado que comer. En el presente año habiéndole dicho lo mismo al R. T. Francisco V. de Sarria con considera-  
cion á la mas tropa auxiliar que existe, por cuyo motivo hay mas razon para enviarse preparada á dicho fin, me contestó que no se acordaba si hu-  
bieren destinado dias el año anterior que no los se-  
ñalaba y que se podia ir mandando para confe-  
sarse como el tiempo y ocasion se presentase; por lo  
que supliqué á V. S. se dignase interponer su res-  
petuosa insinuacion por las ventajas que resultan  
en despachar nombrados á cumplir con el precepto  
de N. S. Madre Iglesia."

p. 1456 - 59

+ 1820 = Junio 21 = Sta Clara.

Luis Argüelles al Gov. Solá.

Que no habiendo aprobado á José Castillo p<sup>a</sup> Sarg<sup>o</sup> de  
la Compañía de Realistas fieles por sus nulidades propone  
á Joaquin Higuera y p<sup>a</sup> Cabo á Juan Alvarado  
p<sup>a</sup> 1460.

+ 1820 = Junio 21 = Sta Clara.

Luis A Argüelles al Coronel Sola =

Sobre que recibí en calidad de preso al soldado Narciso Gamboa.

p<sup>a</sup> 1161.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820 = Julio 17 = Sta Bárbara.

Pablo de la Portilla al Gov Sola =

Que el teniente Narciso le ha pedito dinero Que solo quedan dos mil pesos Que si le parece bien se invierta en sueldo de Sargentos y oficiales y calzado p<sup>a</sup> la tropa.

p 1162-65.

+ 1820 = 4 de Enero = San Diego.

José Ma Estudillo al Gov Sola.

Que salió Argüelles (Santiago) a revisar las escoltas y su armamento y al mismo tiempo p<sup>a</sup> que se ajuste cuentas con las misiones p<sup>a</sup> suministrar a la habilitación

p<sup>as</sup> 1166-67.

+ 1820 = Enero 18 = San Diego.

Francisco M<sup>a</sup> Ruiz al Gob. Sola. Sobre la siembra  
de algodón.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que la Cosecha de algodón en la misión inme-  
diata ha sido cosa corta. Que en San Jorge se  
creia alzar alguno y se ha perdido. Que hay un tal  
Talapa que teje mantas regularmente. Que el al-  
godón es muy delicado por el frío; que se ha observado  
que el primer año se pierde y del segundo en adelante  
se da' mejor. Que fray Fajis pretendió cosechar al-  
godón en San Gabriel en 1808 y no lo logró por el frío.  
Que es de parecer que se siembre en el pueblo de  
Los Angeles adonde se podrá obtener alguna cosecha.  
p. 1168-1171.

+ 1820. = Abril 6. = San Diego

Francisco Ruiz al Gob. Sola.

Que recibió noticia del amago de buques insurgentes  
y cumplirá sus prevenciones.  
p. 1172-73.

+ 1820. = Julio 2. = Monterey

José Estrada al Gob. Sola.

Sobre asuntos triviales sin ningún interés.  
p. 1174-5.



1820. = Enero 12. = México.

Del Venadito al Gov. Sola. Sobre los auxilios enviados a California.

"Me ha sido extraño el modo con que V.S. se produce en su oficio No 228 de 21 de Setiembre último a que contesto, sobre la inutilidad de gastos hechos en el Bug. "San Carlos" y fragata "Reina de los Angeles" para conducir cien hombres sacados de las Cañales, segun V.S. me dice, primera noticia que tengo de la Calidad de la tropa que envié para la defensa de esa Provincia. De este suceso fido con esta fecha explicacion al Excmo Sr Don José de la Cruz. = No fué para esta sola conduccion la habilitacion y despacho de dichos dos buques, sino para la seguridad de ellas y para la remision de varios de los artículos que V.S. me pidió y constan en la adjunta lista, los cuales no podian ir por el aire. = En cuanto a los cien soldados expresados, haga V.S. como le parezca en oficio separado de esta fecha, y no ha dejado de ser muy útil, a esa Provincia el envio de los dichos buques, pues además del objeto indispensable expresado, ha logrado la saca de frutos del país que consta en la adjunta relacion No 2, que naturalmente se habrán comprado a las Misiones a los vecinos y a los oficiales y tropa de la guarnicion con utilidad propia."

p. 11/6-78.

+ 1820 = Febrero 21 = México.

Del Venadito al Gob. Sola = Sobre establecimiento de Arrieta en California

Que por Real determinacion se ha concedido a Don Sebastian de Arrieta que se traslade (del Peru) a Californias adonde se establecera con el goce de 3000 fuertes de retiro; que (por ahora) no se le concede la indemnizacion en terrenos baldios que solicita por las pérdidas que le ocasionaron los insurgentes. = Que se lo notifica en la inteligencia que el sueldo de Arrieta lo pagarán RR. CC. Cajas de Guadalupe.

pt. 1179-82.

+ 1820 = Febrero 22 = México.

Del Venadito al Gob. Sola. Sobre expedicion de la fragata americana "Hanté"

Que el Rey ha concedido a Don Jose Garcia Berduge de Cadiz mandar una expedicion de frutos y efectos nacionales a los puertos de California, San Blas, Guaymas y Acapulco; cuya expedicion gozará de todas las franquicias y privilegios concedidos en las R. O. de 26 de 93, Mayo de 94, Feb. de 95, Julio de 19 y Julio 11 de 1819.

pt. 1183-86.



+ 1820 = Abril 8 = México.

Del Venadito al Gob. Sola. Sobre la necesidad  
de Administrar la Confirmación.

Que pasó a consulta del R. P. Guardian de San Fernando los oficios de él. (Sola) y del presidente de las Misiones para que se administrase la confirmación; Que dho. guardian contestó que habiendo concluido el año 95 la facultad apostólica para Confirmar de los presidentes de esas Misiones, ya se impetraba de la piedad del Rey obtuviese de su Santidad Pío 7º una Bula para Confirmaciones.

ps 1187-89.

+ 1820 = Julio 18 = Sta Bárbara.

Pablo de la Tortilla.

Certificado que extendió Tortilla a favor del Sargento Roberto Pardo por habérsele negado el grado de Alférez que se le había concedido accidentalmente.

ps 1190-92.

1820 = Abril 9 = Monterey.

Pablo V. de Sola a los comand<sup>tes</sup> de Sta Bárbara y San Diego. Sobre la salida de 4 fragatas insurg<sup>tes</sup> de Chile.



(Véase la misma comunicacion p.<sup>a</sup> 271.)

p.<sup>a</sup> 1193-1196.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1820 = Abril 28 = Monterey.

Pablo V. Sola a los Comandtes de Sta. Bart<sup>a</sup> y San Diego  
Expedicion rusa a los Polos.

(Véase esta misma comunicacion p.<sup>a</sup> 270.)

p.<sup>a</sup> 1197-98.

+ 1820 = Junio 25 = San Juan Baut<sup>a</sup>.

Pablo V. Sola a los Comandtes de Monterey y San Francisco  
Derechos sobre los frutos nacionales y extranjeros.

Que en virtud de las escaseces del Gobierno cualquier buque nacional que llegue con frutos y mercaderías adeudará el 6 1/4 % de derechos reales; Que ya son sabedores desde el año de 1817 de lo que han de cobrar por dros 12% por los frutos y otras cosas que se puedan extraer.

p.<sup>a</sup> 1201-3.

+ 1821 = Abril 9 = Monterey

Ob. Gob. Sola.

Real orden impresa de 17 de Marzo de 1820. promulgada en México en 28 de Setiembre, en que se dispone que pueden ser reelegidos los alcaldes, regidores, procuradores y síndicos que fungieron en 1814.

p. 1204

+ 1821. = Marzo 8 = San Diego  
José Maria Estudillo al Gob. Sola.

Se comunica las disposiciones que ha tomado para prevenir la hostilización de los indios (de los indios) y Mayabas que según el Capitán de los Cocomaricopas pretendían atacar las misiones.

p. 1206-208.

+ 1821. = Marzo 8 = San Diego  
José Maria Estudillo al Gob. Sola.

Se refiere varios casos de adulterio y mal vivir de algunos sujetos sin importancia.

p. 1209-1213.

+ 1820 = Abril 6 = San Diego.

José Maria Estudillo al Gov Sola. Sobre atigato cometido por indios cimarrones.

Que los indios cristianos cimarrones de San Diego y San Miguel de la Antigua California en union de algunos gentiles de la Serania, cometen grandes excesos matando ganado y caballada del Rancho de Real Hacienda hasta el Llano de Sta Anna; robándola cuando es mansa y vendiéndola en el rio Colorado. Que su atrevimiento ha llegado hasta atacar los ranchos de las Misiones matando a sus pastores y robando a sus mujeres. (Da una relacion de las providencias q<sup>te</sup> ha tomado para exterminar a los principales jefes de d<sup>hos</sup> indios, y refiere algunas escaramuzas que han tenido lugar.)

ps. 1214-21.

1821 = Marzo 24 = San Diego.

José Maria Estudillo al Gov Sola - Sobre los indios bárbaros del Rio Colorado. Defensa en las Misiones.

Que es muy sabia su disposicion de que se amurallen las Misiones de San Fernando y San Gabriel para prevenir los ataques de los indios bárbaros así como el inv-



pedir todo traty y comunicacion a los gentiles  
de los tulares con la indiada del Rio Colorado  
Que estos indios del Colorado nunca han llegado mas  
que hasta las rancheñas de la Laguna de Buena  
vista adonde los ha visto llegar a vender o ferir sus  
fraxadas, que llaman tirutás, y sábanas de manta  
por avalorios y fraxadas del país. Que con motivo de  
la llegada del Capitán Cocomaricopa y a consecuencia  
de los robos de ganado ha averiguado las naciones bárbaras  
distancias, y rumbos en que se hallan y son: La de  
los Cocomaricopas, la de los Tápago, los Calchidumos  
y jagies y otras rancheñas establecidas en ambas márgenes  
del Colorado unidas para defenderse mutuamente de  
los Yumas, Apaches y Mmajas sus constantes enemigos  
siendo los últimos los mas retirados no arriba "Entrando  
al Rio Colorado por San Gabriel hay 7 jornadas: prime-  
ra a San Antonio 9 leguas. Segunda a San José 15;  
tercera a San Sebastian 15. Cuarta al P de Jesus Maria  
26 por razon de falta de aguas y pasto. Quinta al poro  
de la Alegria de 10 a 12. Sexta a los meganos  
8 leguas y de alli se llega al rio que esta cerca"  
ps 1222. - 228.

+ 1821 = Septiembre 7 = Monterey.

Tablo V de sola a los RR P de las Misiones Sobre  
que tengan siempre listos dos caballos para el.

servicio de correos extraordinarios (siguen las firmas de los J. J.)  
p.p. 1229-31.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1821. = Febrero 28. = San Gabriel

Declaracion del Cap.<sup>n</sup> de los Cocomaricopas.

Que su rancheña queda de este lado del Colorado al Oriente y se llama Aritucupiarba y mas arriba queda la nacion Yuma; - Que su rancheña tiene como 120. hombres y la nacion se llama Chiduma y Cocomaricopa. Que alli hay mucha gente que él no la puede contar. Que tiene dos Capitanes; que es él el Capitan grande de la Nacion. Que sabiendo de su rancheña se tarda seis dias para llegar al primer presidio que se llama Tucson (Tucson?) y de la rancheña a Amacucupa tres dias; que es muy grande pues tendrá 1 1/2 leguas que alli llega mucha gente de razon a tratar. Que un Caguilla le avisó de que habia aquella tierra (San Diego) y que iba por algodón y avalorios. Que en 15 o 20 dias puede llevar cartas al Tucson y él mismo traerá la respuesta (firmada, San Arguilla)

p.p. 1232-34.

1821 = Agosto 12 = San Vicente.

José Manuel Ruiz al gob. Sola.



Se acompaña oficio del Gob. de B California  
p. 1235.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1821 = Junio 26 = Loreto.  
José Argüelles al Fuente Comandte de Fronteras.  
Sobre que resigna el mandy. en Don Fernando de la Toba.

Que en razón de sus achaques y de lo crítico de las  
circunstancias en que toda morosidad sería muy per-  
judicial resigna el mandy político y militar tras-  
firiéndolo al Sr Cap. Don Fernando de la Toba.  
p. 1237-38.

+ 1821 = Junio 9 = San Diego.  
José María Estudillo al gob Toba.

Se refiere el embuste de un indio cimarrón que dijo  
los Almajabas habían atacado su rancharia, y las  
disposiciones que tomó.  
p. 1239-1242.

+ 1821 = Marzo 31 = San Gabriel.



Francisco M<sup>a</sup>. Ruiz al Gov. Sola.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Que por una india cautiva de los Almagabos ha sabido que estos fragnaban y se disponian a atacar a las misiones de Sn Gabriel y Sn Fernando.

ps 1243-45.

+ 1821 = Agosto 5 = San Diego:

José Maria Estudillo a Sola. Sobre el diermy = el Rancho de Real Hacienda = Memorial de Zavaleta = Entrega de misiones. Celo para con los soldados.

Que confia dispondrá que se agregue al Presidio el diermo del pueblo en el proximo año de 1822. Que seria conveniente se fomentase con 400. ó 500. vaquillas que podria dar Sn. Juan Capistrano lo que aseguraria subsistencia de la tropa. Que le acompaña memorial de Zavaleta que pide efectos de los que llegaron para la Caballeria; Que no cree que los necesite, Que el decreto de las Cortes para que se entreguen al Ordinario las misiones de 10 años de fundadas cree que no comprenderá las de N. California fronterizas de la gentilidad cuyos naturales se puede decir son de diferente especie. Que no le quere informar mas en el asunto de Arotoea Cree. Ella es vieja con mas fuerza que un camello, sino tiene cuarenta

anos puede pasar de ellos. Esta comunicacion en las  
casas a título de danes de comer crea N. S. me tiene  
bastante xoxobrado: esto junto con no ver otros objetos  
no trae nada bueno, y soy de sentir convenidia re-  
partir algunos en la escuela y aun alternarlos en Sta  
Barbara."

ps 1246-49

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1821 = Noviembre 19 = San Diego.  
Francisco Ma River al Gov. Solá.

Que la fragata "Reina de los Angeles" se dio a la vela  
pa San Blas = Que en ella se fué el demente Ojeda con  
su familia al ciudad y del artiller y Gascan = Que el artiller y  
milician y Berdugo deserto del Castillo y se embarcó oculta-  
mente.

ps 1250-52

+ 1821 = Abril 21 = San Diego.  
Jose Maria Estudillo al Gov Solá.

Que recogió nombramiento de juez que tenía Juan An-  
tonio Perez tomado de su padre. Que Maria Custagui-  
de la Cruz ha resultado desflorada Que Patricia Ro-

driguez ha resultado fraudada. Que de ambos hechos  
es causa a Antonio Alvitre a' quien tiene preso.  
ps 1253-56.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

+ 1821 = Setbre 13 = San Diego.

Portilla a' Sola. Se quiza largamente de su pri-  
sion y confinamiento.

Que no encuentra mas motivo pa el ultraje que se  
le ha hecho que haberle dado parte de la fragata  
extranjerá que se hallaba anclada en aquel puerto  
que le reconocia bastante malicia y que An Francisco  
Ruiz no cumplia con los deberes de su obligacion,  
Como era no dejar sondear todo el puerto y aun en-  
trar en la bodega y poner una dixa en el asta ban-  
dera, y otros puntos que reservaba, en lo cual se ratifi-  
ca y ratificara. justificándola si es necesario. Que sa-  
bel que Ruiz fue a' Monterey a' hablar con él. Que  
él lo esperaba (a' Sola) en ese presidio para explicarle  
verbalmente todo. Que en el hecho de no haberse presen-  
tado Ruiz en cerca de un año desde que salio' de aquel  
presidio pa Monterey y de haberse demorado casi  
desde la mitad del camino y mandarlo a' él (Porti-  
lla) salir, prueba que él (Ruiz) se queria vindicar  
y defendo (a' Portilla) sin cubrir su honor. Que de-



consequiente le suplica le mande su pasaporte  
 pues quiere ir á vindicarse con su general Don  
 Alexo Garcia Conde, quien lo conoce, pues es quien lo  
 ha ascendido y sabe bien los terminos en que ha ser-  
 vido al Rey. denamando su sangre en batallas y  
 acciones y sufriendo todo género de fatigas etc etc.  
 Que le ordena (Sola.) que se traslade en la "Reina  
 de los Angeles." para el Presidio de Sta Bárbara adon-  
 de va' confinado. Que ya repunde al teniente. La  
 buega por<sup>no</sup> habérle informado del comercio que tu-  
 vo con la goleta Americana en Sta Bárbara pues se-  
 gun supo se halló complicado en venta de nutrias  
 ps 1257-62.

H. H. Bancroft Collection  
 Bancroft Library

+ 1821 = Julio 17 = Loreto.  
 José Arguiello á Sola

Que ha renunciado por falta de salud = Que ha tras-  
 ferido el mando á de la Soba. = Que la Comand<sup>cia</sup> de  
 fronteras es á cargo de José Man<sup>te</sup>. Ruiz, quien queda en-  
 tendido que en caso de peligro pedirá auxilio á S. Diego  
 ps 1263-65.

+ 1821 = Abril 10 = Monterey. Sobre Soldados inutilizados

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Promulgacion del real decreto de 13 de Marzo de 1814 en que disponen las Cortes que se establezcan en cada cabecera de Provincia una casa con el titulo de "Deposito de inutilizados en el servicio militar" pues. (Dice el art. 1º) La nacion recibe bajo su inmediata proteccion a los soldados inutilizados en el servicio de mar y tierra sean naturales o' extranjeros admitidos al servicio. (siguen 34 art. relativos)

ps 1266-1273. (Por duplicado).

+ 1821 = Setiembre 7 = Monterey.

Pablo V. Solá a los Comand. de Sta. Bárbara y San Diego.

Les dice que con motivo de haberse avisado un buque en San Luis Obispo y huido luego que vio allí a la fragata Reyna de los Angeles, ha expedido una circular a los pp. ministros pa que tengan Caballos listos pa el servicio postal.

ps 1274-77.

+ 1821 = Mayo 30 = Monterey.

Pablo Solá a los Comand. de Monterey y San Francisco.  
Invencciones sobre fragatas "Osprey" y la "Superion"

Que el Virrey le dice que don José de la Cueva le informó que el Sr. Blas Ugo la fragata inglesa "Ospray" so-  
pretexto de agua y víveres y que se esperaba a la fragata  
"Union"; que la primera conducía mercancías de Valpa-  
raíso; que don José la obligó a salir; que no es extraño  
que se dirijan ambas fragatas a estos puertos; que vi-  
gile y que toda tolerancia con ellas será de su  
mas estrecha (de sola) responsabilidad.

ps 1281-83.

+ 1821 = Dicte 16 = Monterey.

Sola a los Comandtes de Sta. Bárbara y San Diego.  
Contribucion provisional de las misiones.

Que siendo mas corto el cargamento que condujo el  
bug. "San Francisco Javier" alias "El Alcion", que el que se es-  
peraba en la fragata "Rita" ha convenido con los PP  
que den las misiones tres mil pesos en prorrata mien-  
tras el Virrey resuelve el derecho que deban pagar por el  
dho cargamto y los frutos que embarquen. Que cada mi-  
sion pasará una lista de lo que recibe al habilitado,  
y este cuidará de apuntar lo que cada mision em-  
barque en frutos.

ps 1278-280.



+ 1821. = Mayo 30 = Monterey.

Sola a' los Comandantes de Monterey y San Francisco.

Derecho de 6/4 p<sup>o</sup>so. sobre valor de plaza.

Que los buques que lleguen de N<sup>a</sup> España o de otro punto de la América española paguen 6/4 p<sup>o</sup>so. sobre cualquier efecto que traigan para las Misiones o que vendan por sí. Que los Ministros (padres) han de presentar facturas originales de lo que reciban y con arreglo a ellas se cobrará sobre el precio corriente de la Provincia o el que fijen peritos = Que a los puntos de embarque o descarga envíen sujetos muy honrados a que tomen nota de todo y avallien. Que el R. P. Prefecto ha convenido en q<sup>e</sup> misiones fabriquen barracas para alojar empleados cerca del punto de desembarque y que alimentarán a empleados.

ps 1284-86.

+ 1821 = Octubre 1<sup>o</sup> = Monterey.

Sola a' Comandantes de Sta Bárbara y San Diego.

Que si no puede satisfacer Bandini los derechos que causó en dinero efectivo por no tenerlo que los pague en mercaderías a precios equitativos

ps 1287-89.

1819- Setiembre 22 = San Petersburgo.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

Los directores de la Comp<sup>a</sup> Ruso-americana a' S<sup>ta</sup>.

Se dan las gracias por su amistoso manejo- Se avisan de una próxima expedición.

Muy Sr. Nuestro: Enterados de la buena acogida que se ha servido Vd. dispensar a' los oficiales y demas empleados de esta imperial Compañia ruso-americana que han visitado los puertos de California y viendo el bien que resulta para ambas partes del tráfico hecho entre granos etc q<sup>e</sup> abundan en esa y varios renglones producidos en este Imperio, le damos gracias por la buena armonia y el amistad continuadas hasta ahora y en que no se podia dudar cuando se contemplan los estrechos lazos de buena inteligencia entre nuestros gobiernos. = Una fragata nueva de esta Compañia llamada "Boronding" bajo el mando del teniente de la imperial Armada y caballero Don Zacarias Tanafidin esta' para salir con destino a' las Colonias Rusas y por casualidad pudiera tocar en algun puerto de la Alta California = En tal Caso le ruega a' Vd. la Direccion general de la Compañia ruso-americana de facilitar a' dha fragata los auxilios que necesitara y de dispensar al Comand<sup>te</sup> los oficiales y la tripulacion la buena acogida y los favores que pudiesen merecer en Ca-



lidad de extranjeros amigos = Los directores Bto Cramer = H. G. Severin.

ps 1290-91.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

2 1821 = Agosto 12 = Monterey.  
Sola a' los directores de la Compania ruso-americana.  
Que sera' atendida su solicitud.

En principios del mes anterior recibí la apreciable carta de Vds. de 22 de Setbre de 19. la cual me la dirigió en el berg de su nacion nombrado el Butelacoff el Sr Don Mateo Moravias Gov. de Sitica y habiendome impuesto del contenido de ella, tengo el honor de decirles que tanto a' los Sres oficiales de los buques de guerra que han estado en esta Provincia como tambien a' los de los buques particulares que han recatado a' ella les he manifestado la particular adhesion que todos los que sean súbditos del gran emperador de Rusia me merecen a' mí y a' todos los de mi nacion como muy bien les podrian informar a' Vds. entre otros muchos los Sres oficiales de la marina real de dicho imperio Don. Basilio Crolovin, Oton Reorcon, Pablo Doctorof el Gov. actual de Sitica y los demas Sres que estuvieron en su compania y sin ha-



ber recibido recomendacion tan particular como la  
que se sirven Vds. hacerme en favor de los indi-  
viduos de su nacion han sido atendidos por mí  
en lo sucesivo lo serán mas particularmente tenien-  
do a' la vista la recomendacion que me hacen pa-  
rallg. etc etc.

ps. 1291-2.

H. H. Bancroft Collection  
Bancroft Library

1822 =. April 26. =. San Vicente.  
Jose' Mant. Ruiz a' Tola.

Se participa las fechorías que cometieron los insur-  
gentes que atacaron la mision de Sr Jose' del Cabo  
y el presidio de Lonto, haciendo huir de ambos  
puntos a' la poblacion desfavoridamente, inclusive  
el gobernador.

ps. 1293-96.

(Real decreto sobre aumento de sueldos citado en la pág 120)  
Quiriendo el Rey N. S. que las tropas de Infantería veterana de Ultramar y las que con motivo de las circunstancias en que se hallan algunos de aquellos dominios han pasado á ellos en diferentes épocas, ó lo verifiquen en lo sucesivo, disfruten de las ventajas de mayor sueldo y sueldo que por reglamento de 7 de Octubre de 1802 y órdenes posteriores gozan determinadas clases en las de la Península de igual especie; y habiendo tenido presente lo que sobre este punto ha expuesto el Virrey de Nueva España Don Félix Ota Calleja, con motivo de la duda ocurrida á los ministros de la Tesorería general de México al tiempo de ajustar al batallón 1.º Americano, el parecer del Inspector general de Armas Don Francisco Javier Madrid y la circunstancia de que los sueldos y sueldo asignados á las expuestas tropas en Ultramar difieren en los distintos dominios en que se hallan, se ha dignado S. M. resolver, en fuerza del Señalado aprecio que le merecen tan beneméritas tropas, y en el interin se fija la organizacion y planta definitiva en que todas ellas deben constituirse, que se lleven á debido efecto lo que previenen los artículos siguientes:  
Art. 1.º En todo batallón suelto de infantería veterana de línea ó ligera que conste de Cuatro ó mas Compañías, el Capitan mas antiguo gozará de un



novena mas del sueldo que le corresponda por el  
Reglamento vigente en el Virreynato Reino o Provin-  
cia donde estuviere destinado su Cuerpo. = 2º En  
los Regimientos veteranos que consten de dos o tres  
batallones de cuatro Companias a lo menos, dis-  
frutarán del mayor sueldo que señala el artículo  
anterior, y en los terminos que en el se espresa. Los  
dos o tres Capitanes mas antiguos, en el Concepto  
de uno por batallon, bien sea que se hallen coloca-  
dos en uno mismo o que lo estén en diferente. =  
3º El Ayudante mas antiguo de cada Regimen-  
to de Infanteria de Línea de dos batallones a  
lo menos, el de cada batallon Sueltº de Línea  
o Ligero que conste de 60 mas Companias, y en caso  
de haber dos el primero gozará un décimo mas del  
sueldo que le corresponda por Reglamento segun el  
artículo 1º = 4º El mayor sueldo que se con-  
cede por los artículos anteriores a los Capitanes mas  
antiguos y Ayudantes, se declarará correspondiente  
a la antigüedad y no a la persona; de modo  
que si un Capitan mas antiguo desase de serlo  
por cualquiera causa, el abono de mayor suel-  
do se hará solamente por el Cuerpo a aquel  
que reuna la mayor antigüedad en dichos empleos.  
= 5º Los Sargentos Cabos y soldados de las Compa-  
nias de Cazadores de los Regimientos o batall-  
ones que las tienen de planta y con denominacion



de. tales disfrutarán del sueldo que gozan los individuos de las de granaderos en sus clases y destinos respectivos. = 6.º Los Cornetas de las expresadas Compañías en los regimientos o Batallones de línea, y los de Cuerpos Ligeros, tendrán en vez del haber de Tambores, el sueldo señalado al Soldado Granadero, mas un tercio, con doble ración de pan diaria = 7.º Ningún Capitán veterano de Compañías sueltas sea cual fuere su antigüedad en este empleo, tendrá derecho á reclamar el mayor sueldo que por el artículo 1.º se señala á los mas antiguos de Batallones veteranos, como tampoco los ayudantes veteranos de otras planas mayores que las expresadas en el art.º 3.º y cualesquiera tropa que provisionalmente se destinare al servicio correspondiente á Cazadores, no tendrá opción al mayor sueldo concedido á estos, á menos que no lo haga al frente del enemigo y por largo tiempo; en cuyo caso se lo declarará el general en jefe del Ejército á que corresponda y solo mientras estuviere en dicho servicio = 8.º Para evitar toda duda sobre el tiempo en que por las Jecorrias respectivas se debe hacer á los Cuerpos en Ultramar, y estos á sus individuos, el abono del mayor sueldo y sueldo que conceden los artículos anteriores, se fija el de la primera revista que pase Cada Cuerpo en el mes inmediato.

to. a' aquel en que se diese en la orden diaria de  
il esta soberana resolucion; y con respecto a' las  
tropas que se destinasen a' aquellos dominios de-  
bera' abonarseles desde el dia en que consiguiere  
a' tales ordenes principien a' gozar del Sueldo y  
haberes del punto a' que fueren destinadas = Lo.  
que comunico a' Vd de Real orden etc. = Madrid  
31 de Marzo de 1816. = El Marques de Campo-  
sagrado = Sr Virey de N. E. = Es Copia Misiva  
9 de Mayo de 1816. = Patricio Humana.

Fin del tomo IX.